TRABAJADORES HICIERON FRACASAR SABOTAJE DERECHISTA EN EL COBRE

●Obreros batieron el record de producción en "El Teniente". ●Paro de los supervisores no afecta producción en Chuquicamata, Andina y "El Teniente" ●Criminal maniobra política de un grupo de privilegiados. ●Prensa opositora infla noticias para crear clima alarmista



"Para el pueblo chileno y para el Gobierno de la Unidad Popular, que preside el querido amigo y compañero Salvador Allende, en nombre del pueblo cubano y del Gobierno Revolucionario, y, especialmente del Primer Ministro, Comandante Fidel Castro, nuestro saludo". - Tales fueron las primeras declaraciones a los periodistas en Pudahuel, del Canciller de Cuba, compañero Raúl Roa García, después de saludarse con su colega chileno, Clodomiro Almeyda.— En el grabado, los Ministros de Relaciones Exteriores, Almeyda y Roa acompañados del Jefe de la Guarnición Aérea de Santiago, General Jorge Basoalto.

LA NACION

Santiago, Martes 17 de Agosto de 1971

Año LIV Nº 19.610

SEMANA	PRECIO	DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago	E° 1.70	Provincia Santiago	E° 2.20
Otras Provincias	E° 1.80	Otras Provincias	E° 2.30

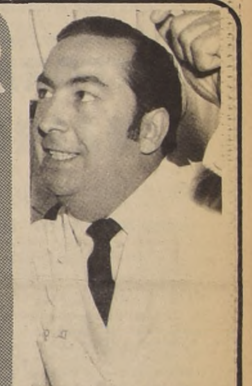
Cubierta con la bandera roji-negra del Movimiento de Izquierda Revolucionaria —MIR— que él fundara junto a otros jóvenes en Concepción, la urna que contiene los restos mortales de Luciano Cruz Aguayo, rodeada por sus camaradas y amigos, avanza por calle Santo Domingo hacia la necrópolis. Flores y lágrimas dijeron ¡adiós! al revolucionario leal que fue Luciano Cruz Aguayo.

EMOCIONANTE DESPEDIDA DEL MIR A LUCIANO CRUZ

●Miles de sus camaradas acompañaron los restos hasta el Cementerio General.- ●Ministro Jaime Suárez y diputado Laura Allende encabezaron el cortejo

PARTIO AL SUR SEGUNDO TREN DE LA SALUD

ayudará a alfabetizar y resolver problemas de viviendas en Arauco, Malleco y Cautín



Ministro de Salud, doctor Juan C. Concha.



A bordo del HONGDI, primera nave china que llega a Valparaíso después de establecerse relaciones con la República Popular China, y con la roja bandera flameando al fondo, aparecen el capitán del barco Hu Hsi-Hua, los ministros Jaime Suárez y Jacques Chonchol, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal, el Intendente de Valparaíso, Carlos Soya, el senador Hugo Miranda y nuestro Director Oscar Waiss.

EN LA RADIO CRUZ DEL SUR SE PERDIO EL BILLETE

●El personal se halla sin sueldos desde hace dos meses.-

Una gran inquietud y estado de alerta, se ha manifestado entre los miembros del Sindicato de Radio Operadores y Controles de las Radioemisoras santiaguinas, debido a la no solución del problema conflictivo por el que atraviesan los trabajadores de Radio Cruz del Sur.

Frente a este agudo problema económico de los 22 trabajadores rudiales de esta emisora —quienes no han recibido sus sueldos y salarios, desde hace dos meses y medio— sus compañeros radio-operadores han manifestado su inquietud al respecto, y se teme que las emisoras santiaguinas, todas en completo apoyo a los trabajadores de Cruz del Sur, puedan tomar iniciativas que provoquen lamentables consecuencias con respecto a todas las emisoras santiaguinas.

En Radio Cruz del Sur los accionistas pertenecen todos a la Democracia Cristiana, incluyéndose el ex Mandatario Eduardo Frei.



CONSTRUCCION EN ALTURA. El Ministro de Vivienda, Carlos Cortés en su visita al Campamento "Tito Palestro" explica a los pobladores la conveniencia de la construcción en altura, para sus próximas viviendas definitivas. En la fotografía, el Ministro Cortés con los pobladores, y al fondo las mediaguas, que serán transformadas en modernos departamentos.

El Comisario Político del HONGDI, Hsi Kuan-tung, conversa con nuestro director, Oscar Waiss, sirviendo de intérprete el corresponsal de la Agencia Sinjua.

PRIMERA NAVE CHINA LLEGA A VALPARAISO

El Hongdi trajo importante cargamento de soya.- Hermosa recepción fue ofrecida a bordo.

ARRIBO A VALPARAISO el vapor chino HONGDI, que significa Bandera Roja, hermoso barco construido totalmente en China, el año 1964, y que desplaza algo más de 14.000 toneladas, teniendo 170 metros de largo y 22 de ancho.

El domingo, a las 13 horas, se efectuó una recepción a bordo del barco visitante, que fue presidida por el Embajador Lin Ping, el capitan de la nave, Hu Hsi-Hua, y el Comisario Político Hsi Kuan-tung.

VISITANTES.

A la recepción asistieron numerosas personalidades del gobierno y la política, entre ellos el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, el Intendente de Valparaíso, Carlos Soya, el Almirante Luis Eberhard, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal, el Subsecretario de Tierras, Lautaro Ojeda, el Prefecto Jefe de Carabineros, Víctor Guzmán, el General Desiderio Herrera, el director de EMPORCHI, Amador Cárcamo, el director de EMPREMAR, Carlos Rivas, altos funcionarios, el senador Hugo Miranda, el diputado Julio Silva Solar, el director de LA NACION, Oscar Waiss.

Los asistentes fueron gentilmente agasajados por el capitán y la oficialidad de esta nave.

EL COMISARIO POLITICO.

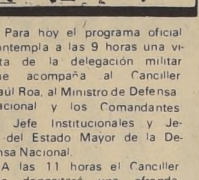
Tuvimos la oportunidad de conversar con Hsi Kuan-tung, Comisario Político del HONGDI, quien nos informó que es el primer barco de esa nacionalidad que llega a Chile después de establecerse relaciones diplomáticas y que proximamente, más o menos el 27 de agosto, llegará otro trayendo una importante ayuda para las victimas del reciente terremoto. Ese buque será el LI—MING, que significa Aurora.

El HONGDI, según nos informa el Comisario, trajo un cargamento de soya, que es una especie de poroto pequeño, y se irá cargado con salitre y cobre. En esta forma se inicia un intercambio comercial que será provechoso para ambos paises.

Los invitados a la recepción recorrieron, posteriormente, las instalaciones de la nave y pudieron admirar la prolijidad exhibida en cada uno de sus detalles.

Canciller Raúl Roa:

UN SALUDO DE CUBA PARA EL PUEBLO HERMANO DE CHILE



—"Para el pueblo chileno y para el Gobierno de la Unidad Popular, que preside el querido amigo y compañero, Salvador Allende, en nombre del pueblo cubano y del Gobierno Revolucionario, y especialmente del Primer Ministro, Comandante Fidel Castro, nuestro saludo".

Estas fueron las primeras declaraciones a la prensa del Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa García, quien arribó en las primeras horas de la tarde ayer al aeropuerto de Pudahuel iniciando una visita oficial de siete días a nuestro país.

A las 14.35 horas de ayer descendió en la losa de nuestro primer aeropuerto el avión de Cubana de Aviación que trajo a bordo al Canciller cubano, su esposa Ada Kouri de Roa y su comitiva oficial.

En el aeropuerto fue recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda; el Edecán Aéreo del Jefe del Estado, Comandante Roberto Sánchez; el Embajador de Cuba en Chile, Mario García Incháustegui; el Embajador de Chile en la Unión Soviética, Guillermo del Pedregal y los Embajadores de Rumania, Polonia y de la República Popular China.

Luego de rendidos los honores militares correspondientes a su alto cargo el Canciller Roa, acompañado de su colega chileno, se dirigió a la sede de la Embajada cubana. Su primera actividad oficial en nuestro país la realizó anoche al asistir a un banquete ofrecido por el Ministro Clodomiro Almeyda en el Hotel Carrera.

Para hoy el programa oficial contempla a las 9 horas una visita de la delegación militar que acompaña al Canciller Raúl Roa, al Ministro de Defensa Nacional y los Comandantes en Jefe Institucionales y Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional.

A las 11 horas el Canciller Roa depositará una ofrenda floral ante el monumento a O'Higgins acompañado por el Ministro de Defensa, Alejandro Ríos Valdivia.

A las 13 horas se realizará la visita del Canciller cubano al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, continuando posteriormente con un almuerzo ofrecido por el Jefe del Estado. A las 15.30 horas, el doctor Raúl Roa se reunirá con el Canciller Clodomiro Almeyda y a las 18.30 horas, asistirá a un acto preparado en su honor en la Universidad Técnica del Estado.

PRESIDENTE ALLENDE RECIBIO CARDIOSCOPIO

Por expreso deseo del Presidente de la República, doctor Salvador Allende, será destinado al Hospital Van Buren de Valparaíso, el equipo para cuidado intensivo de las enfermedades del corazón, entregado ayer al Jefe del Estado por ejecutivos de la Philips.

Al recibir este valioso equipo, el Presidente Allende agradeció a nombre del Gobierno y el pueblo de Chile, manifestando que **"ella nos va a servir para atender a mucha gente. Lamentablemente, no tenemos nosotros un número considerable de elementos técnicos de esta índole. Al contrario, en los servicios hospitalarios hay muy pocos".**

Este equipo, que consiste en un cardioscopio u osciloscopio con dos monitores de ritmo cardíaco, fue ofrecido tiempo atrás por el Vicepresidente de la Philips de Holanda, J. Le Clerq, al Presidente Allende, concretándose ayer su entrega.

El técnico de la Hospitalia Chilena, Jurgen von Mahs, señaló que la función de este equipo permite la vigilancia de dos pacientes en forma simultánea. A través de los electrodos correspondientes, se obtienen de estos pacientes las señales de frecuencia cardíaca indicada en cada monitor, pudiendo seleccionarse los límites inferior y superior de esta frecuencia para cada uno de los pacientes. Pasados estos límites prestablecidos, el equipo entrega señales de alarma visual y sonora con el fin de llamar la atención del personal.

El nuevo Ministro de Salud, Juan Carlos Concha, que estuvo presente en la reunión, señaló que este aparato es de gran importancia en el campo de la medicina y sería de gran servicio al país.

El Presidente Allende manifestó que la iniciativa de ir el equipo al Hospital Van Buren, obedece a que éste establecimiento es un buen servicio de medicina y cardiología y además **"los porteños, que han sido tan golpeados por el terremoto, merecen contar con elementos técnicos de alto valor científico y práctico".**

COORDINADOR DE EMERGENCIA DE OEA

Durante el fin de semana, el coordinador del "Fondo Interamericano de Emergencia de la OEA, Carr Donald, recorrió la zona afectada por el terremoto, con el fin de realizar un informe a este organismo, destinado a orientar la ayuda continental que se podría prestar a Chile en este caso.

Para hoy se anuncia una reunión técnica con la Comisión Asesora y Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior para analizar la catástrofe y la organización general para socorrer a los afectados.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA

Ayer se puso término a la Zona de Emergencia decretada por el Gobierno con motivo de los últimos temporales de viento, lluvia y nieve que afectaron la zona central del país.

Así lo informó el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, señalando que la determinación de poner término a esta zona de emergencia se adoptó tomando en cuenta que las circunstancias actuales son normales y ya han sido superados también los problemas presentados a raíz del último sismo.

CONFEDERACION DE ASENTAMIENTOS

La directiva de la Confederación Nacional de Asentamientos, integrada por una comisión de siete miembros, fue recibida ayer por el Presidente de la República, doctor Salvador Allende.

Los dirigentes de esta Confederación que asocia a 44 mil campesinos, dieron a conocer los acuerdos de su último consultivo nacional realizado entre el 22 y 24 de julio pasado.

De los once puntos finales del acuerdo, dos son los que los campesinos consideran necesario analizar en profundidad con las autoridades: el sistema de créditos del Banco del Estado para los asentamientos y el tema de las expropiaciones y asignación de las tierras.





EL PRESIDENTE de la República, doctor Salvador Allende, observa explicaciones sobre cardioscopio donado por la Philips de Holanda, que será destinado al Hospital Van Buren de Valparaíso.

LA ESPOSA del Embajador de Ecuador en Chile, María Ribadeneira de Correa, visitó al mediodía de ayer a la esposa del Presidente chileno, Hortensia Bussi de Allende.

EDITORA NACIONAL "QUIMANTU" LANZARA OFENSIVA CULTURAL

Con los propios trabajadores al frente de su dirección se logró incrementar en un 70 por ciento la producción editorial

El Sindicato de la Empresa Editora Nacional "Quimantú" celebró su 38° aniversario en un ambiente de alegria con la realización de una Maratón de los trabajadores.

Esta fue la primera vez en esos 38 años que tal celebración se da en momentos en que los trabajadores tienen la responsabilidad de conducir la empresa. El actual Sindicato "Quimantú" fue durante 37 años el Sindicato Zig Zag y como tal, le tocó luchar permanentemente contra los patrones, hasta que esta misma lucha los condujo a participar en el manejo de la empresa. El 12 de febrero de este año, el Estado tomó posesión de Zig Zag y constituyó la Empresa Editora Nacional Quimantú Ltda., filial CORFO, que bajo el Gobierno Popular tiene como misión fundamental entregar a los trabajadores las principales herramientas que les permitirán elaborar la nueva cultura nacional y popular.

PARTICIPACION ACTIVA DE LOS TRABAJADORES

Los trabajadores de Quimantu participan actualmente en forma efectiva en la dirección de la empresa, tanto en su nivel máximo como por la base a traves de Asambleas de Sección y Comites de Producción. Las asambleas son las que determinan las politicas que se seguirán en cada seccion y las que vigilan la produccion junto con proponer a los trabajadores que deban desempenarse como Jefes de Seccion.

Los presidentes de cada Comite de Producción, más la directiva sindical y los cinco representantes de los trabajadores ante el Comite Ejecutivo de la Empresa (que fueron elegidos por votación general y secreta), forman el Comite Coordinador de los Trabajadores, que está presidido por Carlos Quintanilla, de la Sección Prensas Tipográficas. Este Comite es el que fija las politicas de los trabajadores en la empresa.

Los cinco Ejecutivos Laborales (Máximo Armijo, Juan Fernández, Manuel San Martin, Carlos Valle y Carlos Salazar), junto a cinco Jefes de División y al Gerente General, Sergio Maurin, forman el Comite Ejecutivo, que es el que dirige la empresa.

Esta forma de direccion colegiada ha permitido que la produccion aumente notablemente y que la empresa sea en la actualidad una de las más avanzadas en el campo del área social en cuanto a la incorporación del conjunto de sus trabajadores (cercano a mil) a las tareas de direccion.

TODOS A UNA

Pero no sólo los trabajadores de Quimantu participan en la dirección de esta empresa del área social. En cada uno de los proyectos que saca adelante la editorial del pueblo, de una u otra forma están presentes los trabajadores de todo el pais. Por ejemplo, está próxima a salir a circulación una revista de la juventud trabajadora. En esta, junto a los periodistas y diagramadores, participan dirigentes de la CUT juvenil, los sindicatos, la Secretaria Juvenil de la Presidencia de la República, Federacion Nacional de Centros Juveniles, Consejeria de Desarrollo Social, Federación de Estudiantes, etc. Es decir, no sera unicamente una revista para los jóvenes trabajadores hecha por periodistas y artistas revolucionarios, sino una publicación de los jóvenes trabajadores, hecha por ellos mismos en sus sindicatos y otras organizaciones de base, en la que colabora y coordinan tecnicamente los periodistas y artistas revolucionarios. Similar es el caso de "Cabrochico" y otras publicaciones de Quimantu.

CRECIMIENTO DEL 70%

Luego, conversando con el Gerente de la Empresa, compañero Sergio Maurin, este señaló "Todos los compañeros estamos contentos celebrando un nuevo aniversario de nuestro sindicato. En seis meses hemos hecho efectiva la participación real y no formal de los trabajadores en la dirección de la empresa a todos sus niveles.

Nos alegra el que en estos seis meses hayamos podido sacar adelante una gigantesca empresa quebrada. El aumento de un 70% de la producción, la rebaja de los costos, el mejoramiento de la calidad de los trabajos, demuestran que los trabajadores son mejores empresarios que la vieja clase capitalista.

"Hasta ahora, todas las publicaciones han estado en manos de la burguesia que introducia en ellas sus valores tales como el menosprecio a lo popular, la exaltación del individualismo desprecio de lo nacional, el "exito" medido en terminos de poder económico, adormecimiento de la conciencia para frenar la lucha de los trabajadores, etc. Nosotros exaltamos los valores nacionales, populares, colectivos, la solidaridad, el amor al trabajo etc.

"Resumen nuestro júbilo los virulentos ataques que nos dirige sistemáticamente la prensa reaccionaria, lo que nos indica que vamos por el mejor de los caminos.

MAS REVISTAS Y LIBROS

Desde el 12 de febrero, Quimantu ha lanzado tres nuevas revistas al público y se apronta a lanzar otras tantas. Ya circulan "Ahora", "La Firme" y "Cabrochico", la última con el mayor tiraje del pais (200 mil ejemplares). Las próximas serán la revista de los jóvenes trabajadores, otra revista juvenil "Otra ONDA" y un semanario informativo popular de alto tiraje y precio reducido.

En cuanto a libros, en el mes de octubre se hará el lanzamiento del sello editorial Quimantu el que sera una sorpresa para muchos, pues tambien los libros serán de masas, en formatos atractivos y con tirajes no inferiores a los 15.000 ejemplares de cada titulo.

Toda esta labor la han realizado los trabajadores de la Editora Nacional sin que le cueste un centavo al Fisco, ya que se han financiado exclusivamente con su gestion. Cuando Zig Zag entregó la empresa, ésta perdia fabulosas cantidades de dinero al mes. En la actualidad deja un pequeño superávit, el que se irá acrecentando para financiar los ambiciosos planes editoriales, entre los que se cuenta la entrega gratuita de textos a los escolares a partir del año próximo.

El Sindicato Quimantu celebro ayer sus 38 años de vida y tenian razón sus miembros para estar contentos. Ahora la empresa es de los trabajadores chilenos y quienes a traves de ella le entregan a su clase un importante poder: el poder cultural y de las comunicaciones.

16 nuevos buses en circulación

16 buses de la locomocion colectiva que habian sido dados de baja en la Administracion anterior, fueron reparados voluntariamente por los trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

La reparacion de estos buses corresponde al plan trazado por los trabajadores de esta empresa estatal, quienes se han empeñado en poner nuevamente en marcha 100 vehiculos de aquellos que habian sido declarados inservibles.

Al cristalizar este acuerdo el personal que labora en este servicio pretende colaborar con las autoridades de gobierno, a fin de mejorar la locomocion colectiva favoreciendo así a toda la comunidad.

Los 16 buses reparados fueron puestos de inmediato a la circulacion y pasaron a aumentar el recorrido 25 Lo Franco-Macul en su variente Amunátegui.

Gobierno moviliza ayuda a los damnificados

RIOS DE LAVA ARROJA LA ERUPCION VOLCANICA

Un poblado de cincuenta personas fue totalmente arrasado. Las cenizas cubren más de cien kilómetros. Quince mil cabezas de ganado amenazadas por la avalancha.

A PRIMERAS HORAS de ayer, el Ministro del Interior, José Tohá, se dirigió a la provincia de Aysén para constatar, en el terreno mismo, la situación de la zona y sus habitantes damnificados por la erupción volcánica.

Así lo informó el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien agregó que el Secretario de Estado habia viajado a la zona acompañado de la Directora de Asistencia Social, Adriana Padin, y un funcionario de la Oficina de Emergencia, ya que las comunicaciones no han permitido formarse una cuadro total y real de la situación existente.

Sin embargo, señaló, el viaje de los personeros de Gobierno se encontraba momentáneamente interrumpido por las precarias e inestables condiciones climáticas que no han permitido sobrevolar las zonas amagada por las erupcciones volcánicas.

Informó Vergara que la habitual incomunicación y el clima han dificultado, aún más, las comunicaciones y que las versiones llegadas, se estaban verificando y que la única forma de hacerlo era con la presencia de patrullas terrestres.

"Con los vuelos que se han realizado se han ido recogiendo informaciones, las cuales no son definitivas, por lo anteriormente señalado. Versiones, aún no totalmente confirmadas, señalan que el volcán del Valle Huemules está en erupción y que ha ido aumentando en intensidad, abarcando unos 100 kilómetros con ceniza y unos 20 con una capa de lava".

Agregó el Subsecretario Vergara que la situacion se ha agravado porque a la nevazón y lluvias, ahora se han agregado aludes de nieve, barro y cenizas.

"Los vuelos en la zona han permitido observar que hay un poblado en el que vivían aproximadamente 50 personas, totalmente arrasado y sólo se ve el movimiento de 8 ó 9 personas. Esto, sin embargo, no significa, y así lo esperamos, que haya desaparecido el resto, pero si pensamos que están en peligro".

"Se ha dispuesto el envío de patrullas de carabineros que han avanzado, pero que no han podido llegar al centro mismo de la zona amagada. Sin embargo, igual se está haciendo llegar socorro en víveres, ropa y medicina en los términos más inmediatos".

"Un informe entregado por una patrulla que llegó al nacimiento del río Murta, señala que el sector está cubierto por bloques de nieve y lava en donde había una casa destruida sin poder encontrar a sus habitantes. Pero posteriormente se supo que la pobladora María Barría Cárcamo, habitante de la vivienda, habia llegado a Chacabuco informando que sus dos hijas habían desaparecido, dándoselas por muertas. Su esposo, informó, por otra parte, que estimaba que un poblado que estaba más cerca del volcán habría sido arrasado, desapareciendo unas 10 personas, pero todo esto no ha sido confirmado oficialmente".

En la zona, informó Daniel Vergara, hay todos los elementos necesarios para que se socorra a los pobladores a través de las patrullas de carabineros que están llegando a la zona amagada.

"Queremos informar, además, la constante preocupación del Gobierno y personal del Compañero Presidente, quien encargó a su propio primer Ministro que viajara a la zona".

"Junto con preocuparnos por la situación de los habitantes, también se están tomando medidas y preocupa la situación de casi 15 mil cabezas de ganado que podrian ser afectadas y para ello se ha dispuesto el envío de forraje e instrucciones para ser evacuadas".

También están dispuestos los recursos económicos para este efecto y el Ministro del Interior permanecerá en la zona todo el tiempo que sea necesario hasta superar esta grave emergencia.



MINISTRO CHINO VISITO PLANTAS TELEX.— Una detenida visita a las modernas plantas télex de Correos y Telégrafos realizó, en la mañana de ayer, el Ministro de Telecomunicaciones de China Comunista, Chou Pu Chian, y demás integrantes de la misión de expertos de esa nación, que se encuentran en Chile.

Chou Pu Chian fue recibido por el Director Nacional de los Servicios, Hernán Zuleta, y los subdirectores de Correos, Miguel Olmedo (Telecomunicaciones), Iván Rosas (Personal), Abelardo Ceballos, junto a ingenieros y técnicos de la repartición estatal chilena.

Los visitantes se mostraron gratamente impresionados de las instalaciones, especialmente en cuanto al télex, que permite al público comunicarse con cualquier país del mundo en escasos segundos. También fue informado de los planes de la institución en el sentido de dotar a todo el país de este tipo de comunicaciones, tal como lo poseen hoy la mayoría de las capitales de provincias. Finalmente, luego de un almuerzo de camaradería, se fijó para el próximo jueves la fecha de la firma del convenio de telecomunicaciones entre China y Chile.

LA NACION

MISION DEL INTELECTUAL

Con motivo del sesquicentenario de la independencia del Perú, y bajo los auspicios de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, se realizó en Lima el X Congreso Iberoamericano de Literatura, al que asistieron connotados escritores, profesores e intelectuales de Latinoamérica y Europa. Al término de las deliberaciones, la mayoría de los participantes subscribieron la Declaración de Huampaní, documento que contiene interesantes formulaciones sobre el papel del intelectual en la hora presente.

Entre los puntos de mayor trascendencia destacamos el que se refiere al reconocimiento de la participación decisiva de los intelectuales y artistas en la formación de la conciencia revolucionaria y en la apertura de un frente de lucha contra el enemigo común de nuestros pueblos.

Como lo dijera el Ministro de Educación del país hermano, "sin vida libre del pensamiento, no hay revolución. Esta libertad debe ser la libertad del hombre revolucionario comprometido, es decir, obligado a participar en un proceso auténticamente revolucionario y a evitar que se vuelva dogmático y burocrático".

La misión de los intelectuales y escritores — se reconoce en otro punto— "es la de continuar con la tradición libertaria y emancipadora del pensamiento y de la vida, que está sintetizada en la obra y en la lucha —contra todo tipo de colonialismo— de Melgar, González Prada, Martí, Mariátegui y Vallejo".

En el párrafo final de esta Declaración, se renueva "el voto solemne de los próceres de aquella gesta emancipadora que nunca separaron el quehacer intelectual de la tarea, lúcida y generosa, de participar en la construcción de un mundo nuevo".

La reunión que comentamos se llevó a efecto en un momento crucial para el destino libre de los pueblos latinoamericanos, sometidos implacablemente a los dictados del imperialismo y de las burguesías indígenas, con hipoteca de nuestra conciencia nacional y de nuestras formas culturales de mayor originalidad y trascendencia.

Los afanes culturales en Latinoamérica, especialmente en el campo de la creación literaria y artística, han sido llevados a la práctica, de modo clasista, por pequeños grupos de privilegiados, que han gozado de poder y de medios suficientes para comunicar su mensaje, no siempre de acuerdo con las esencias más profundas de nuestra nacionalidad y de nuestro espíritu. Creación de élite para élite, con algunas notables excepciones que no invalidan, por desgracia, lo que anotamos. Cultura alienada, sin tener clara conciencia del problema y del profundo mal que durante decenios nos ha corroído el alma. Los gustos impuestos por la burguesía y la ignorancia de la problemática social que desmejoraba a nuestros pueblos, han impedido el desarrollo de una literatura y un arte que tengan un mensaje propio que comunicar, traduciendo las ansias, fervores, esperanzas, frustraciones y angustias de nuestras sociedades explotadas y vilipendiadas por el capital foráneo y las oligarquías aborígenes a su servicio.

Hoy día, se está abriendo paso en Latinoamérica una nueva forma de expresión, notoria en los grandes escritores del momento, teniendo como centro a un nuevo hombre, con una actitud de rompimiento con las estructuras caducas y con ansias incontenibles de liberación. Esta realidad es la que condiciona el quehacer intelectual de los escritores y artistas latinoamericanos, cuya misión, en el corazón de la lucha social y política de nuestros pueblos, es altamente significativa por la nobleza, el heroísmo y la decisión humana que todo cambio radical entraña, y en el cual le cabe al intelectual un puesto de honor junto a los trabajadores y los explotados.

El condicionamiento social de la literatura y el arte es ya cosa sabida. Nada se saca con teorizaciones verbalistas y decrépitas de la estética por la estética, en medio de un mundo en llamas. Precisamente, la grandeza a que han llegado ciertas obras y ciertos hombres, se ha debido al fondo humano y dramático que la existencia inspira, en lucha permanente contra el odio, la explotación y la injusticia. Hora es para Latinoamérica de hacer sonar las campanas jubilosas de un nuevo amanecer de esa alborada que anunciaron nuestros grandes escritores y artistas, y que hoy constituye el más hermoso desafío a nuestros intelectuales.

El Nuevo Aporte del Rey Hussein

Después de cinco días de encuentros armados no es posible hacerse ilusiones. Y es fácil prever lo que podrán escribir los expertos en humor negro de la política internacional: el movimiento de unidad árabe está próximo a ofrecernos otra masacre, otro enfrentamiento entre pueblos hermanos. Porque es difícil que sirios y jordanos detengan esta nueva guerra que se desarrolla ante la mirada impasible de Israel, el supuesto enemigo común.

Las enormes contradicciones del mundo árabe no deben, sin embargo, esconder los hechos fundamentales. Desde el colapso del imperio otomano y, algo más tarde, desde la desintegración del colonialismo anglo-francés, una masa de países con una herencia común buscan liberarse al mismo tiempo de sus propias debilidades y de los elementos que han distorsionado su vida política y su cultura a consecuencia de la dominación extranjera.

En el mundo árabe no sólo se vive la lucha entre las fuerzas del pasado feudal y las de la "modernización" sino que, entre las propias fuerzas liberadoras, se vive la pugna entre corrientes más o menos antagónicas y más o menos complementarias, que buscan al mismo tiempo eliminar las fuentes de su propia debilidad y recuperar una unidad cultural amenazada por la falsa modernidad del [illegible]alismo, de la occidentalización, de la desarabización.

La tragedia árabe consiste en que, mientras en un movimiento de liberación más reducido, "normal" y bien organizado, se produce una síntesis de las tareas de democratización, de desarrollo y de recuperación de los valores nacionales, en el vasto mundo árabe se vive casi un baile de disfraces. Tal partidario de la modernización de la economía será un furioso partidario del imperialismo, que disfraza de internacionalismo su odio por las masas populares árabes y su pasión por el mundo "desarrollado", mientras algunos nacionalistas furiosos esconden, en su patriotismo exacerbado, la firme decisión de manter intactas las estructuras de la vieja sociedad.

Desde la última guerra en el Medio Oriente, la intransigencia de Israel aceleró el surgimiento de regímenes nacionalistas decididos a curar por la base la impotencia árabe, siguiendo la huella dejada por Nasser después de la guerra de 1948-49. Pero, a medida que las alianzas "por arriba" entre los gobiernos mostraban su incapacidad ante la enorme tarea de renovación, que debía ser emprendida por todas las masas, la mantención de la crisis amenazó con radicalizar mucho más a las fuerzas políticas árabes, que comenzaban a agitarse al compás no siempre regular del movimiento palestino. Cuando esto se hizo visible, las alianzas empezaron a funcionar en sentido contrario: siguieron siendo amplias, pero se cuidaron de excluir a los partidarios de la revolución social.

En Siria la simpatía algo verbalista por las guerrillas palestinas fue sustituida por un régimen nacionalista que adhiere a la única forma de guerra en la que no hay esperanzas de triunfo: la guerra convencional, entregada al cuidado exclusivo del ejército profesional. En Jordania, el apoyo unánime de las "grandes" potencias al plan Rogers — que se interesa en reparar fronteras, pero no en solucionar el problema palestino — dio la señal para liquidar el movimiento palestino. Ahora Hussein, persiguiendo a los restos de los fedayín, ha llegado a entrar en territorio sirio, arriesgando un enfrentamiento en gran escala con el nacionalismo militar republicano de Damasco. Es fácil concluir que el nacionalismo árabe se vuelve una farsa con choques como éstos. Pero, precisamente, ocurre que no es el verdadero nacionalismo árabe el que mueve las tropas de Hussein. Este sólo es diferido y burlado por este rey de vocación londinense, que ha dejado ya de guardar sus últimas apariencias.

A. V.

El Secreto Deportivo Cubano

La espectacular sucesión de victorias deportivas de Cuba en los Juegos Panamericanos ha tratado de ser neutralizada de diversas formas por la prensa de derecha. La más usual es limitarse a destacar como "amplio" el triunfo de EE. UU., silenciando el brillante ascenso cubano. Pero ningún cronista deportivo responsable puede negar que el segundo puesto de Cuba, desplazando a países que antes la derrotaban como Canadá, México y Argentina, es el hecho sobresaliente de esta competencia. Hay que agregar que Cuba es el primer país latinoamericano que pasa las 100 medallas, con la sola excepción de Argentina en los primeros Juegos Panamericanos.

La otra objeción, también muy generalizada, es que el fomento del deporte en Cuba es un instrumento de "propaganda" política y, por eso, habría que mirar con recelo las victorias de sus representantes deportivos.

Digamos, en primer lugar, que cabe preguntarse por qué el resto de los países latinoamericanos no practica la misma "propaganda". La razón es sencilla: porque estaría en contradicción con los fundamentos de sus regímenes económico- sociales.

En efecto, ¿qué se necesita para montar una campaña de "propaganda" en el terreno del deporte? No se trata solamente de destinar fondos importantes a la construcción de estadios, a la adquisición de material deportivo, a la creación de clubes, etc. Sobre todo, es preciso alimentar y dotar de servicios médicos a toda la población o al mayor número posible de personas. Esa es la primera condición para obtener cosechas de récords mundiales, olímpicos o panamericanos. Nadie puede determinar con anticipación en qué región, en qué ciudad, se producirá el futuro campeón de lanzamiento de la jabalina o de ciclismo: hay que alimentarlas y darles médicos a todas. El secreto de la supremacía norteamericana en muchos deportes reside, no en su población numerosa como se piensa corrientemente (en ese caso, la India debería superar a EE. UU), sino en el número de población bien alimentada. Y bien atendida médicamente. Lo mismo puede decirse en el caso de la Unión Soviética, y se dirá, sin duda, en el caso de China popular cuando empiece a competir (si empieza). Desde luego, sin olvidar que, mientras la prosperidad norteamericana se explica por el control del mercado mundial (lo que quiere decir que las naciones explotadas contribuyen a la buena alimentación y buena salud de las potencias imperialistas), los progresos dentro del campo socialista se deben al esfuerzo propio, obstaculizado por los bien conocidos bloqueos.

Por eso, Cuba, elevándose al segundo lugar en los Juegos Panamericanos, supone a Cuba elevando a toda una masa de trabajadores a niveles superiores de vida. Las razones que desplazan a naciones como México, Argentina y Brasil de los primeros lugares hay que encontrarlas en esos cinturones de miseria que rodean a las grandes ciudades en toda América Latina, a ese campo feudal también típicamente latinoamericano. Cuba ha terminado con ellos y ha hecho de los mismos desempleados subalimentados, de los mismos campesinos sin medicinas que abarrotan al resto de América Latina, campeones panamericanos.

Ese es todo el secreto cubano.

A. B.

La Nueva Banca

El sistema bancario tenía 600 mil depositantes, 46 mil accionistas y sólo mil beneficiados. La estatización de la banca privada está logrando alterar estos términos, de modo que los beneficios del sistema alcancen directa o indirectamente a todos los chilenos; ocurre así porque el excedente económico que antes capturaban los bancos, es ahora de todo el pueblo.

Los 600 mil depositantes, tanto en cuentas corrientes como a plazo, prestaban su dinero a los bancos (sin intereses en las cuentas corrientes y con muy bajo interés en las a plazo). Los bancos, a su vez, prestaban la diferencia entre lo que la gente deposita y lo que retira diariamente, pero a interés muy subido. Allí estaba la ganancia especulativa de los bancos. Es decir, ellos no eran creadores de riqueza, sino arrendadores de dinero ajeno.

Pero los administradores de todo ese excedente no eran, por cierto, los 46 mil accionistas del sistema bancario; lo eran los mil o poco menos que tenían la mayoría de las acciones; esos mil repartían el crédito, caro cuando era para otros, y barato cuando era para ellos mismos. Y con ese crédito barato, ampliaban sus imperios financieros e industriales, a veces negando dinero o un mediano o pequeño industrial en apuros y comprándole a bajo precio su industria en débil situación.

Ahora no. Con catorce bancos particulares en manos del estado, y muy pronto con todos los bancos en su poder, se podrá, por fin, reorientar el crédito, de modo que esté al servicio real de la producción y no de la especulación. Al servicio de las mayorías, y no de ese millar de señores monopolistas.

La reorientación del crédito servirá incluso a aquellos que no lo reciben directamente ni tienen cuentas bancarias de ningún tipo: los trabajadores y sus familias, para quienes habrá verdaderamente más trabajo y menos inseguridad. Un crédito al servicio de la producción y no de la especulación, permitirá entregar más cosas a los consumidores y a precios más justos y reales que antes, cuando a ese precio había que agregarle el costo abusivo del crédito caro. Es el resultado de cambiar en la gestión de las cosas del país, a un puñado de oligarcas por todo un pueblo organizado caminando hacia el socialismo.

V.M.

Clases, Partidos e Ideas

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



La crisis de algunos partidos es el resultado de las modificaciones estructurales básicas al repercutir en la superficie social. Los partidos, en una u otra forma, representan clases, con sus problemas, sus intereses y sus contradicciones, que se exponen a través de ideas, generalmente organizadas en programas. Pero las clases de la sociedad no son "compartimentos-estanco", separadas rígida y nítidamente entre ellas, sino que penetran las unas en las otras, a la manera de los "vasos comunicantes", transmitiéndose influencias ideológicas.

Una interpretación simplista nos pretende colocar en el plano de ajustes matemáticos, que darían a cada partido un porcentaje correspondiente al sector que representa. Como los obreros son más que los burgueses, deberían sus partidos representativos obtener amplias mayorías en las elecciones. Esta sencilla estupidez se ha esgrimido, últimamente, en los diarios derechistas, comprendiendo entre ellos a los de la democracia cristiana.

Si todos los obreros hubieran ingresado a la esfera de la conciencia política al mismo tiempo y en las mismas circunstancias, el argumento reaccionario sería válido. Pero los obreros, aún los que trabajan en grandes fábricas o en inmensas minas, provienen de diversos ámbitos de una sociedad dinámica, ya sea del campo, emigrando a las ciudades, ya de las pequeña burguesía, descendiendo escalones.

Al mismo tiempo esos proletarios reciben influencias complejas, según su mayor o menor educación o su mayor o menor participación en organizaciones sindicales, gremiales o, simplemente, culturales. Ellos llegan a saber que son explotados y que viven en un sistema injusto de convivencia en distintos momentos y con diferente intensidad. La "clase en sí" no llega a ser una clase "para sí", o sea históricamente decidida, por el movimiento de una maravillosa batuta. Necesita condiciones históricas favorables, ya sea grandes crisis revolucionarias o acontecimientos coyunturales, a fin de que a las condiciones objetivas se agreguen las valoraciones subjetivas.

Hablando en términos de generalización —no siempre filosófica— la sociedad contemporánea nos ofrece dos polos de atracción: el proletariado, en cuanto clase consciente, que crea riquezas y se congrega necesariamente en grandes masas, y la burguesía, que es dueña de los principales medios de producción y, a través de ellos, controla una suma de poder. Entre esos dos extremos, con las limitaciones que señalamos al comienzo, se ubican los campesinos, los artesanos, los pequeños comerciantes, un sector de profesionales y toda la gama infinita de las capas medias, o pequeña burguesía.

En Chile, los comerciantes de las ciudades, que tuvieron un rol importante en la época de la independencia, terminaron aliándose con la burguesía terrateniente, defendiendo los mismos intereses, y sus partidos de clase, finalmente el Liberal y el Conservador, se fusionaron en el Partido Nacional, fuertemente penetrado, además, por los restos de un fascismo informe. Una parte del Partido Radical, la que reúne a los elementos más ligados a la oligarquía terrateniente o a los grandes negocios, incluyendo entre ellos la defensa de los inversionistas extranjeros, constituyó la Democracia Radical, que es un apéndice del ala nacional fascista.

Los dos partidos que en nuestro país representan, en general, los intereses de las capas medianas, o sea de la burocracia fiscal, los empleados particulares, los comerciantes medios, los profesionales libres y esa gente que suele usar cuello y corbata, son el Partido Radical y el Partido Demócrata Cristiano. Por eso son esos dos partidos los que han recibido directamente el impacto de un resquebrajamiento en las estructuras tradicionales, provocado por la acción de un gobierno que se apoya fundamentalmente en el pueblo, es decir en las capas más bajas, obreros, campesinos y otros trabajadores manuales.

En el Partido Radical, un sector que se ha vinculado más directamente a las luchas sociales, incluyendo entre ellas la campaña presidencial que llevó al triunfo a Salvador Allende, se aproximó "ideológicamente" a las concepciones tradicionales del marxismo; el otro grupo, acostumbrado al trajín normal de la democracia burguesa, no toleró ese giro extremista y se mantuvo en su trinchera parlamentaria. Aunque esta división no haya influído aún en el bloque de apoyo al gobierno, abre un signo de interrogación que el tiempo se encargará de resolver.

En el Partido Demócrata Cristiano, más joven por su presencia histórica, la ruptura fue grave, ya que proyectó a su ala izquierda aceleradamente hacia la "vecindad" con los partidos y movimientos de la Unidad Popular, mientras retrajo a su ala derecha a una práctica fusión con el Partido Nacional, retardada temporalmente por motivos tácticos, pero no rechazada conceptualmente por los líderes.

En el fondo hay algo más, que terminará afectando a los troncos del radicalismo y de la democracia cristiana. Las capas medias, a las que esos partidos procuran conducir, no son "estables" políticamente, en la medida misma en que son conductos de esos vasos comunicantes que van de un extremo al otro, del proletariado a la burguesía. Si esas capas pequeño-burgueses ven a las clases más oprimidas avanzar hacia el socialismo y adquieren confianza en la capacidad práctica de los trabajadores, se sumarán a ellos y contribuirán al destino colectivo de la nación. Si, en cambio, pierden esa fe, ven vacilar a sus aliados y observan señales inequívocas de una inminente contrarrevolución, se pasarán a los escuadrones de choque de la burguesía y llegarán a incrementar los movimientos fascistas, integrados por individuos desorientados y desesperados, que sólo desean sobrevivir, aunque sea por una breve etapa.

La ideología burguesa, en esos momentos, se deja penetrar de la máxima hipocresía, a fin de "engatusar" a los pequeño-burgueses vacilantes, y, como dijo Marx, "cuánto más descubra la vida la naturaleza mentirosa de esta ideología, tanto más sublime y virtuoso se hace el lenguaje de esta clase". Es como si Marx hubiera presenciado la comedia chilena de hoy, en que los fascistas hablan de la "libertad" y los agentes del imperialismo, de la "patria". Nadie ha usado jamás un idioma más sutil, más refinadamente hipócrita, más redomadamente venenoso que "El Mercurio", y pocas veces se había conocido un malabarismo más grosero que el de "La Prensa".

La desintegración social y política que dejó de herencia, —o con la que se sepultó— el gobierno demócratacristiano, puso fin a la "coherencia" liberal y abrió las puertas a verdaderas experiencias económicas, que sirven de impulso al gobierno de la Unidad Popular. Sumándose a estas experiencias, al estilo de lo practicado por la Izquierda Cristiana, se reúnen fuerzas en movimiento, con destino, ubicadas en la pendiente vertiginosa hacia otra sociedad, o sea hacia el socialismo. Si ese impulso se conserva ¡y se acrecienta! la pequeña burguesía nos seguirá y los partidos que la representan se extinguirán. Así lo plantea el Partido Socialista, que en su reciente Pleno de Algarrobo ha señalado metas para alcanzarse en corto plazo. Es la única manera de impedir el reagrupamiento del adversario, la sedición tan anhelada por los clanes plutocráticos y la contrarrevolución "pensada" en Chile y fuera de Chile.

Una cosa es el destino definitivo de las clases y los partidos que las representan o defienden, y otra sus fluctuaciones temporales. Podrán poner el grito en el cielo los "ideólogos", o los "ideologistas", como los llamó con escasa elegancia Eduardo Frei, pero no van a poder recomponer el mundo, ni evitar que la humanidad se encamine hacia formas más racionales de organización social y de distribución económica. Esa "larga marcha" hacia el socialismo está pasando, entre nosotros, por este período del gobierno popular.



Policía

En plena calle:

A balazos empresario mató a un obrero

●Misteriosas circunstancias rodean el sangriento hecho

LOS ENTRETELONES QUE hasta el momento ocultan el homicidio ocurrido en plena vía pública en la mañana de ayer está investigando la Tercera Inspectoría de la B.H. El empresario autor de los disparos que dieron muerte a un obrero, fue detenido y puesto ayer a disposición de los Tribunales.

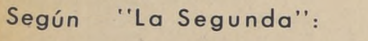
El hecho ocurrió poco después de las 8.30 horas de ayer frente al número 4313 de la calle Milán en la comuna de San Miguel, de esta capital, cuando el industrial y propietario de una fábrica de calzados, **Eduardo Lassen Labi,** de 45 años, casado, después de sostener una discusión y una pelea a puñetazos con **Carlos Gárate,** de quien hasta el momento se desconocen mayores antecedentes, sacó de entre sus ropas una pistola calibre 9 disparando contra su contendor dos balazos que impactaron en la cabeza ocasionándole una muerte instantánea.

A pesar de ser las 8.35 horas, "nadie vio ni escuchó nada" de lo acontecido en la calle. Sólo una empleada de la mencionada industria ubicada al frente del sitio del suceso, fue testigo de la riña y homicidio, siendo trasladada al cuartel de calle General Mackenna para tomarle declaraciones, diligencia de la cual se informó al Magistrado competente.

De acuerdo con los antecedentes obtenidos por "La Nación" en el lugar del hecho, se debió a una riña originada por un boicot industrial. Este hecho no fue confirmado ni desmentido por la policía.

José Lassen, hermano del homicida relató los hechos que se iniciaron hace algún tiempo y que finalizaron con el hecho de sangre.

Según éste, desde hace un mes están necesitando personal de cortadores y envasadoras para su industria de calzado. En un comienzo Lassen negó conocer la identidad de la víctima, pero luego declaró que "éste desde hacía unos dos meses venía realizando una labor de boicot hacia su negocio.



LOS VECINOS del sector: "Nosotros no vimos ni sabemos nada..."

El objetivo de **Carlos Gárate** era preciso, a juicio de José Lassen: evitar que cualquier persona acudiera a los avisos de solicitud de personal, que aparecían en diferentes diarios de la capital. Cuando algún interesado llegaba hasta la industria de calle Milán, Gárate —según el hermano del homicida— entraba en acción impidiéndolo.

—"Todo el tiempo actuaba de la misma manera. Decía a los interesados en trabajar con nosotros que él sabía de un lugar mejor donde laborar y con sueldo superior. Ignoro a quién obedecía éstas órdenes, pero las seguía fielmente. Todo el día lo pasaba en esto".

DOS BALAZOS EN LA CABEZA recibió el obrero Carlos Gárate del empresario Eduardo Lassen Labi.

LA RIÑA

En la mañana de ayer lunes, llegó hasta el lugar una muchacha de nombre **Hilda,** quien dijo ser cortadora y venir por un aviso en que solicitaban personas de su profesión.

—"**Mi hermano** —agregó José Lassen— **la hizo pasar inmediatamente y le indicó cuáles eran sus obligaciones. La muchacha comenzó inmediatamente su tarea en el taller...**"

—Pero, usted dijo que la muchacha fue testigo de lo que sucedió...

—"Esto es lo que no "está muy claro". La cosa es que esta niña, de quien ni siquiera sabía su nombre porque recién comenzaba a trabajar, estaba en la calle, cuando se acercó Gárate y le señaló que no trabajara con nosotros, pues él sabía de algo mejor. "Que vas a trabajar con estos turcos...", le dijo y luego comenzó a insultar a mi hermano. De allí comenzaron a discutir y se fueron a las manos. Pelearon durante algunos minutos y mi hermano sacó su pistola. Esta es un arma que manejamos en la industria. Cuando Gárate vio el arma se rió y se le fue encima a mi hermano. En la lucha se salió un disparo que dio en la cabeza a este individuo...fue casual".

—¿Y luego?

—"Dimos el aviso a Carabineros y cuando llegó la policía,se entregó."

ENTRETELONES

No obstante, al parecer, el hecho no resulta tan fácil de explicar. El cadáver de **Carlos Gárate** presenta, no una, si no **dos heridas en la cabeza.** Una en la región occipital y otra en la frente. Ello comprueba que el industrial no disparó en la lucha. Por lo demás, la profundidad del proyectil señala que los disparos fueron hechos desde cierta distancia y no a boca de jarro como señala el hermano de Lassen quien no fue testigo del homicidio.

En el vecindario, **"nadie vio nada".** Unos señalaron que antes de las ocho horas no había nada y que, luego a las 8.30 horas el cadáver estaba sobre la vereda. Una mujer que vive al frente, declaró no **"haber escuchado disparos ni presenciado nada que le hubiese llamado la atención".**

A pesar de ello, son varias las personas que hicieron breves comentarios sin querer revelar sus identidades. Uno de ellos señaló "este turco (Eduardo Lassen) **está acostumbrado a gritonear y creerse el amo en este barrio". "Esto tenía que suceder, tarde o temprano"** agregó otro. Una mujer dijo que Lassen había estado detenido a raíz de "**un lío con dólares...**"

En todo caso, de las declaraciones que haga el victimario, como asimismo la empleada, **Hilda,** testigo ocular del atentado, la policía debe sacar algunas conclusiones, además de investigar los entretelones de la vida del obrero **Carlos Gárate,** para establecer sus actividades y los verdaderos móviles que impulsaron a trenzarse en la fatal riña con el empresario.

JOSE LASSEN, hermano del victimario: "El balazo se salió en la pelea, fue casual..."

Según "La Segunda":

EL QUE ESTA PRESO NO ES UN SER HUMANO

Es una especie de monstruo que no tiene derecho a conocer su situación en la sociedad.

HACE ALGUNOS DIAS, el vespertino "La Segunda" publicó en su sección "Top Secret" un párrafo contra los funcionarios del Ministerio de Justicia.

"Un volcán en erupción, decían, puede ser en cualquier momento el Centro de Rehabilitación de Menores de calle Blas Cañas y Lira. Varias sicólogas inculcan a los internos sobre sus derechos ciudadanos, aparte de garantías que deben exigir a las autoridades penitenciarias. En el recinto se encuentran recluidos muchachos en la considerada edad peligrosa, de 16 a 18 años, los que llegaron al establecimiento por su evidente conducta antisocial, más bien criminal. En lo posible se ha tratado de dotarlos de una profesión cuando llegue el momento de recobrar su libertad. Sin embargo, la nueva concientización intenta formar seres violentistas, situación que preocupa enormemente a los funcionarios del Servicio de Prisiones, que han visto cómo se afloja la disciplina".

Reprodujimos todo el párrafo por la necesidad que tenemos de demostrar la increíble mentalidad medieval de quien lo escribió.

La población penal de la cárcel de menores es de alrededor de 100 muchachos. Todos ellos de origen humilde, ninguno proviene ni siquiera de un nivel medio de nuestra sociedad. La mayoría son de padres desconocidos, huérfanos o abandonados en la infancia. Casi todos, por no decir todos, se criaron en la calle, mendigando, robando un pedazo de pan diario para subsistir. Cuando fueron llegando a la pubertad, a la edad en que la sociedad considera que están aptos para trabajar, ya han adquirido todos los vicios de la delincuencia, se las conocen todas, han pasado por todas. Desde allí para adelante se trata de ser más rápido que sus perseguidores, hasta que un día, cuando ya han cumplido 16 años y la sociedad considera que están aptos para recibir un castigo, o porque el delito es demasiado grande o porque tuvieron la mala suerte de caer en una redada, van a dar a la cárcel y pasan a ser "criminales" y "antisociales".

¿Puede un joven, a quien nunca se le han enseñado otros valores que los de la delincuencia callejera, ser "más bien un criminal"?

Esta pregunta, al alcance de cualquier ser humano normal, se la hicieron las nuevas autoridades del Ministerio de Justicia y comenzaron a obrar en consecuencia.

Funcionarios de esa repartición pública se acercaron a la cárcel de menores y comenzaron a tratar a los reclusos como seres humanos y no como criminales. Mediante un trabajo elaborado con claridad científica, se empezó a demostrarles a los jóvenes que pertenecen a una sociedad, en la cual pueden trabajar y luchar por transformarla. Se les hizo ver que la delincuencia como estilo de vida, no es un comportamiento racional para ningún mortal.

Los resultados fueron sorprendentes. Los jóvenes, que miraban a los funcionarios con recelo al principio, poco a poco se fueron acercando, y empezaron a preocuparse por estudiar, por aprender a leer, a escribir, a trabajar, y a ver el mundo desde otra perspectiva.

Contra esto está el diario "La Segunda". Dicen que "varias sicólogas inculcan a los internos sobre sus derechos ciudadanos"

¡Les inculcan sobre sus derechos ciudadanos!

¿Qué clase de seres humanos son aquellos que niegan a otros el conocimiento de sus derechos ciudadanos?

Monstruoso, en realidad.



ESTOS DOS NIÑOS, cuyas edades suman 27 años, criados al margen de todo valor social, humano, político, de cualquier tipo, tienen prohibido salir del estado en que se encuentran según "La Segunda". Son "casi criminales" y deben perfeccionarse en ese camino toda la vida.

Lo que escribe "un criminal"

Como un ejemplo de lo obtenido en apenas pocos meses de trabajo, presentamos a continuación el trabajo de un solo joven que hasta el año pasado jamás se le habría ocurrido escribir sobre sus experiencias.

Hace pocos días, uno de los reclusos, Manuel Tapia Fierro, llevaba un manuscrito, y en forma tímida se lo pasó a la instructora. Esta lo leyó y le dijo que lo encontraba muy bueno; tanto que lo pasaría a máquina y lo publicaría en el diario mural que los jóvenes han comenzado a publicar en el establecimiento.

El siguiente es el escrito:

"DILEMA DE UN PENSAMIENTO VAGO"

Todo el mundo dice que
es linda la vida,
cuando el hombre se enamora
pierde la razón.
Yo sentado en un callejón
donde llegan todos los que odian
toda clase de trabajo
y según nuestro lema
aman la paz.
¡Qué cinismo más grande! ¡ja!
el que sabe un poco de la vida
de un tipo que gana dinero
todos los días, sin patrón
y un pagador al instante.
Parece que fuera linda la vida...
sí, en parte sí...pero la mayor parte no...
es amarga la vida.
Un tipo respetuoso cree ganar dinero
sin arriesgar su vida a cada paso,
pero no puede porque se creó junto a
unos perros pulguientos, matándole pulgas:
ese fue su primer paso.
Nadie le preguntó: "chico, qué haces, dónde vives,
quién eres? Nadie. El feliz, seguía
despulgando a su quiltro
y pidiendo junto a unos tarros de desperdicios.
¿Para qué pedían, para comprarse un pan?
(Sin embargo, tipos que a tiempo se sirven su desayuno,
hijos de su mamá y su papito que todo lo atienden
lo ven y lo animan).
A uno lo ven y dicen:
"tiene que ser ladrón ese guacho"
y lo mandan preso.
¡Mire ese pelusa!
Y ese pelusa ahora no es pelusa,
es un gran señor al verlo como transeúnte,
pero sin embargo, es un gran ladrón
entre ladrones.
Es distinto cuando el tipo es serio,
correcto y diferente y no comete errores
ni hace el ridículo.
Cumple con el horario y ese horario cumple con él.
¿Y yo qué horario cumplo?
¿Quién me va a pagar estas horas?
Los días de él son valiosos, pagados,
todos lo rodean y lo animan.
Y si muere... que entierro le harán!
¿Y si yo muero, quién me enterrará?
¿quién me tirará una mísera flor?,
¿quién me enterrará en un mar de lágrimas como hacen con él?
¿QUIEN? nadie... porque ese perro que despulgaba ya murió.
Lo atropellaron.
Nadie me echará de menos.
Al contrario.
En una asesoría sacarán una tarjeta para poner una nueva.
Jamás fui capaz de construir un hogar.
Mujeres, todas las noches si quería,
en cualquier momento. Pero hogar no.
¿Para qué? No necesito de nadie,
nunca tuve un cariño paterno ni materno,
sólo de perros y animales, y ahora que voy siendo más crecido
me doy cuenta de la realidad y ya nada me importa.
¿Qué me interesa?
¿Me necesitan?
¿Para qué me necesitan?

Alemán momio robaba modernos automóviles

UN ALEMAN NACIONALIZADO, derechista de tomo y lomo y a quien hace algún tiempo se le expropió su fundo en la provincia de Atacama, fue detenido por Investigaciones de Ñuñoa, acusado y confeso de haber **¡robado tres modernos automóviles!** El detenido, acostumbrado a hacer plata con facilidad en su predio, se dedicó a estas tareas que no fueron del agrado de la Justicia.

El individuo fue identificado como **Hans Dieter von Hasch,** de 33 años, casado, dos hijos, domiciliado en el Pasaje José Arrieta, de esta capital, quien tenía órdenes de aprehensión pendientes dictadas por el Sexto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía por estafas reiteradas y falsificación de documentos públicos mercantiles.

Dieter, poseía un fundo en la ciudad de Vallenar, pero éste le fue expropiado hace algún tiempo por su mala administración. Ante ello, decidió emigrar a la capital para hacer dinero con facilidad. Para ello se dedicó al robo de automóviles. Fue así como en diferentes lugares se apropió de tres modernos coches marca Ford Falcon de **Carlos Sergio Isanich Gálvez, Aurelio Mazardo Sánchez, y de Jorge Téllez.** Una vez con los automóviles en su poder, el entrador alemán se dio a la tarea de dar los retoques a su **"plan perfecto".**

Para ello pintó los tres vehículos, les cambió patente y hasta el número del motor. Luego los inscribió en Bienes Raíces y hasta lo hizo figurar en su declaración de Impuestos. Con tal documentación, nadie podía dudar que los tres coches eran de su propiedad. Las facturas, se limitó a falsificarlas.

En un tiempo prudente, los vendió a diversas personas, incluyendo a un ingeniero, en 170, 190 y 70 mil escudos, cada uno de ellos.

Nueva encargatoria de reo contra Otero

La primera sala de la Corte de Apelaciones confirmó ayer en la tarde la encargatoria de reo dictada contra el director de la revista "Impacto" Rafael Otero por el Ministro Sumariante Ramón Briones.

La primera sala negó así la apelación interpuesta por el abogado de Otero ante la Corte de Apelaciones, la cual fue discutida el jueves en la tarde, por el abogado Ortiz, de parte de la defensa y por Jorge Mera tomando la parte del Gobierno.

De esta manera, Otero Echeverría, regidor por Santiago en representación de un partido llamado "democracia radical" deberá permanecer en la cárcel una larga temporada mientras continúa el juicio que se le sigue por difamar al Presidente de la República.

La encargatoria de reo en su contra fue decretada por el Ministro Sumariante Briones en la querella que presentó el Gobierno contra el director de la revista "Impacto" por injuriar al Presidente.

En un artículo firmado por Otero, éste decía que Allende señalaba con el dedo en sus discursos quienes serían "las próximas víctimas refiriéndose al asesinato de Edmundo Pérez.

Tales injurias, nunca vistas antes en Chile contra un Presidente de la República, le valieron la encargatoria de reo, que fue confirmada ayer por la primera sala de la corte de Apelaciones, integrada por los Ministros Gustavo Chamorro, presidente, Arancibia y Cánovas Robles.

QUEJA

Por otra parte, la Corte Suprema debe pronunciarse esta semana en torno a la queja presentada por los abogados del Ministerio del Interior contra los Ministros de la Corte de Apelaciones que resolvieron, hace algún tiempo, dejar en libertad condicional a Otero. En esa oportunidad los Ministros de la Corte de Apelaciones cometieron un error al considerar los delitos de Otero como "continuados", cuando en realidad se trata de delitos "reiterados" que jurídicamente no significa lo mismo.

Contralor viajó a Chuquicamata

El Contralor General de la República, Héctor Humeres Magnan, viajó ayer al norte del país con el objeto de supervigilar en el terreno los trabajos de las Comisiones del Organismo Fiscalizador, que en los minerales de cobre del país deberán cuantificar el monto de la indemnización del Gobierno chileno a las Compañías norteamericanas.

Humeres visitará los minerales de Chuquicamata, El Salvador y La Exótica, y regresará a fines de la presente semana.

El programa de visita a los minerales lo inició el Contralor la semana pasada al inspeccionar los yacimientos cupríferos de El Teniente y Andina.

ACUERDOS DE LA UNIDAD POPULAR DE VILLA ESPAÑA

El Comité Coordinador de los CUP de Villa España, Población Juan A. Ríos y Renca, adoptó los siguientes acuerdos:

Adherir al Comité Comunal de la Unidad Popular de Renca; protestar por la presión económica del "Eximbank", que al condicionar préstamos al Gobierno de Chile, trata de intervenir en la política interna de nuestra patria, actitud que considera vejatoria de nuestra dignidad nacional; y, llamar a todos los CUP de Santiago a desplegar las banderas de lucha revolucionarias, a fin de conmemorar el día 4 de septiembre, el triunfo del compañero Presidente Dr. Salvador Allende Gossens, el que dio comienzo al proceso de revolución social, política y económica de nuestra Patria.

Conferencia sobre problemas de drogas

Una conferencia sobre "El problema de las drogas en la juventud", ofrecerá a las 19 horas de hoy el profesor Luis F... lar, en la Sala Barros Arana, Huérfanos 1117, tercer piso.

La disertación, a la que seguirá un foro, está especialmente programada para los educadores, padres de familia y dirigentes estudiantiles.

Continuando con este ciclo, el miércoles a las 19 horas, el catedrático Mario Sepúlveda ofrecerá una conferencia acerca de "La quiebra del empleador ante el derecho del trabajo", en la sede del Departamento de Acción y Extensión Social de la "U".

En la conferencia se analizarán, entre otros aspectos, las responsabilidades en la quiebra de la empresa; las interpretaciones de la Ley de inamovilidad en materia de quiebra; ley de quiebra y el contrato de trabajo y jurisprudencia chilena en la materia.

Personería a Centros de Padres

Mediante el decreto 880, del Ministerio de Justicia fue otorgada la personalidad jurídica al Centro General de Padres y Apoderados del Instituto Zambrano, que dirige Hugo Rubilar González.

De acuerdo con este reconocimiento legal el Centro de Padres ampliará sus actividades integrándose a la comunidad y vinculándose más estrechamente al progreso y defensa de sus fines educacionales, y en especial a formar un patrimonio de cooperación, esparcimiento, y perfeccionamiento entre alumnos, padres y apoderados, profesores y autoridades del colegio.

La directiva del Centro de Padres quedó constituída de la siguiente forma: Carlos Vargas C. presidente; Gustavo Cádiz D. Vicepresidente; Patricio Artuso Secretario, Jorge Olate, prosecretario; Alejandro Gutiérrez, tesorero; Alfredo Bravo, protesorero.

Para la asesoría administrativa se designó por el Centro General a Juan Antonio Rodríguez.

Grado Doctor Honoris Causa a Canciller Roa

La Universidad Técnica del Estado otorgará el grado de Doctor Honoris Causa al Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa García, quien arribó ayer a la capital.

La condecoración le será impuesta a las 18,30 horas de hoy al ser recibido por el Consejo Superior de la Corporación, presidido por el Rector Enrique Kirberg.

A la ceremonia asistirán el Canciller chileno, Clodomiro Almeyda, el Ministro de Educación, Mario Astorga, el Embajador de Chile, en Cuba, Enrique Vega y el representante cubano en nuestro país Mario García Incháustegui.

Departamentos para familias de campamento "Tito Palestro"

MODERNOS BLOQUES de departamentos para las 96 familias que ocupan actualmente el campamento "Tito Palestro N° 2" serán construidos próximamente por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. En este mismo conjunto habitacional, que dispondrá del equipamiento social correspondiente, serán ubicadas otras 205 familias que ocupan sectores adyacentes.

La información fue entregada por el Ministro de Vivienda Carlos Cortez Díaz quien acompañado de otras autoridades del Ministerio y de CORMU, realizaron una visita al campamento para explicar directamente a las familias, las conveniencias de la construcción en altura.

Primitivamente los pobladores habían expresado su interés en contar con viviendas en extensión, pero luego de las claras explicaciones del Secretario de Estado, aceptaron la construcción en altura.

El Ministro Cortés les informó sobre la forma de pago en que deberá ser cancelada cada vivienda, consistente en una cuota correspondiente a un 10% de la renta, y para postular a ellas se debe tener un mínimo de 30 cuotas de ahorro.

Algo muy importante y demostrativo de la forma de trabajo de este nuevo Gobierno, se refiere al "No pago de esta cuota cuando el jefe de hogar, esté cesante, sin perder por ello su vivienda y poder subsistir hasta encontrar un nuevo trabajo".

En esta misma reunión, El Vicepresidente Ejecutivo de CORMU, Jorge Wong Leal, expresó a los pobladores que se continuará con la colocación de pilones de agua y que se ampliarán las instalaciones de luz, hasta la entrega de sus viviendas definitivas.

Posteriormente, los pobladores respondieron a las autoridades de gobierno, a través de sus dirigentes manifestando que "se habían convencido que el Ministerio de Vivienda tiene razón en la construcción en altura, lo que viene a favorecer a las familias modestas, que podrán de esta manera contar con todos los recursos de la vida moderna".

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES
Hosp. Roberto del Río
Hosp. Manuel Arriarán
Hosp. Calvo Mackenna

POSTAS ADULTOS
CASA CENTRAL
Posta 2 Area Sur
Posta 3 Area Poniente
Posta 4 Area Oriente
La Cisterna
Providencia-Las Condes
San Miguel
Inst. Traumatológico

Hospital Siquiátrico

INVESTIGACIONES:
Radiopatrullas

CARABINEROS:
Prefectura General
Radiopatrullas

BOMBEROS:
Santiago 61171 y ...
La Cisterna
Conchalí
Maipú
Ñuñoa
Quinta Normal
San Miguel

SENTIDA EXPRESION DE PESAR EN FUNERALES DE LUCIANO CRUZ

Líder mirista fue sepultado ayer en el Cementerio General.

Campesinos, trabajadores y estudiantes acompañaron sus restos.

A LAS 17 HORAS de ayer fueron sepultados en el Cementerio General los restos del líder mirista Luciano Cruz fallecido trágicamente el sabado.

Una larga y combativa caravana de estudiantes, trabajadores y campesinos acompaño sus restos a lo largo de las calles hasta la Plazoleta del Cementerio, donde cinco oradores le rindieron postrer homenaje encabezados por el Secretario General del MIR Miguel Enriquez.

Los restos de Cruz fueron velados en el local de la CUT provincial de la calle Santo Domingo desde el domingo a las 22.30 horas, cuando fueron entregados a sus familiares y compañeros por el Instituto Medico Legal. El Protocolo de la autopsia revelo que Cruz habia fallecido victima de intoxicacion con gas licuado.

Su deceso se habia producido el sabado.

Enormes y numerosas ofrendas florales llenaron el local de la CUT mientras miles de personas desfilaron ante el feretro.

Entre los primeros que llegaron a presentar sus condolencias la noche misma del domingo estuvo el Secretario General de Gobierno, Jaime Suarez, los miembros de la Comision Politica del Partido Socialista encabezados por el Secretario General Senador Carlos Altamirano y sus miembros Hernan del Canto, Carlos Lazo, y Arnoldo Camu, el representante de la Izquierda Cristiana, Gonzalez Caceres y la madre de los hermanos bolivianos Peredo, doña Celvira Leigue viuda de Peredo.

La Diputada Laura Allende llego tambien hasta la Capilla Ardiente, acompañada del Secretario General de las Juventudes Socialistas, Gustavo Ruz, Carlos Gonzalez, Diputado Socialista por Magallanes, y Guarani Pereda.

Los cuatro montaron guardia junto al feretro.

Durante la mañana presento tambien sus condolencias el Embajador de Cuba en Chile, Mario Garcia Inchaustegui, el Secretario personal del Presidente Allende, Osvaldo Puccio y el Secretario de Prensa de la Presidencia, Carlos Jorquera.

El Presidente Allende quien envio una ofrenda floral se hizo presente en el local a las 11.30 horas acompañado de su edecan militar (Informacion aparte).

Alrededor de mil quinientos campesinos venidos de Cautin, Concepcion y Chillan llegaron en la mañana a rendir postrer homenaje al lider desaparecido.

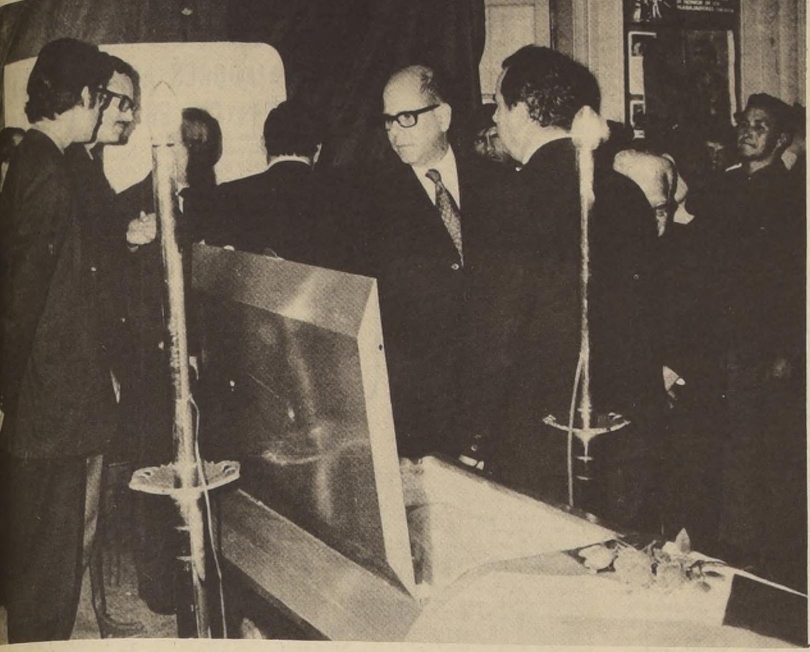
Afiches con la efigie de Cruz y la frase "Luciano hasta la Victoria Siempre" fueron pegados a lo largo de las calles centricas.

Entre las numerosas ofrendas florales destacaba un enorme cojin de flores con los colores del MIR. Habia coronas del Frente Revolucionario Peronista y las Fuerzas Armadas Peronistas de Argentina, de la Universidad de Concepcion, de los campesinos, de los trabajadores.

A las 15 horas desde frente a la Casa Central de la Universidad de Chile partio una columna formada por estudiantes y trabajadores por calle Ahumada rumbo a la CUT y a las 17 horas se efectuaron los funerales.

En la rotonda del Cementerio hicieron uso de la palabra despidiendo los restos del compañero desaparecido el Secretario General Miguel Enriquez y representantes del Movimiento Campesino Revolucionario, del Frente de Trabajadores Revolucionarios (sector industrial), un representante de los Estudiantes y otros de los pobladores.

En los funerales se hizo presente toda la Comision Politica del Partido Socialista y representantes de partidos politicos.



El Embajador de Cuba en Chile, Mario García Incháustegui, también concurrió al local de la CUT, en donde fueron velados los restos de Luciano Cruz.



A través del cristal de la urna se ve el tranquilo rostro del líder mirista desaparecido, Luciano Cruz. El Presidente Salvador Allende, que visitó la capilla mortuoria al mediodía de ayer, presenta sus condolencias a los dirigentes del Movimiento.

Presidente Allende

Siendo tan vital, es absurdo como murió

SINCERAS PALABRAS DE PESAR tuvo el Presidente de la República, doctor Salvador Allende refiriéndose al líder del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, Luciano Cruz fallecido el sábado recién pasado y cuyos funerales se realizaron en la tarde de ater.

El Jefe del Estado fue abordado por los periodistas cuando iba llegando a la Moneda luego de haber visitado la capilla ardiente levantada en la sede de la Central Unica de Trabajadores, en donde fueron velados sus restos.

—"Lo conocí bastante, dijo el Presidente Allende, hace unos tres años y en varias ocasiones tuvimos oportunidad de conversar. Naturalmente que siempre tuvimos puntos de discrepancias en cuanto a su posición y sus tácticas estratégicas, pero esas conversaciones siempre fueron bajo un marco de respeto único".

—"Bajo este respeto, aprecio que le tuve y la honradez de sus ideas, es que fui a rendirle un último homenaje. Yo lo conocí, tan vital, tan hecho para la lucha es que me parece absurdo que muriera en estas condiciones. Porque fue un hombre siempre dispuesto a jugarse la vida, me parece absurda la forma en que murió".

SENADOR ALTAMIRANO INFORMA HOY SOBRE PLENO SOCIALISTA

El **Senador Carlos Altamirano,** Secretario General del Partido Socialista, ofrecerá hoy, a las 11.30 horas, una conferencia de prensa en la antesala del Salón de Honor del Congreso Nacional, para dar cuenta de los acuerdos del Pleno del Comité Central del Partido Socialista.

Según declaró ayer a los periodistas el diputado por Magallanes, Carlos González, durante el pleno se reafirmó categóricamente que no se debe pagar indemnizaciones por la nacionalización de las grandes minas de cobre. Asimismo, se acordó plantear e impulsar dentro de la Unidad Popular el proyecto de una sola Cámara Legislativa.

Por otra parte, el parlamentario socialista afirmó que el Partido está monolíticamente unido, desmintiendo los rumores que lo presentaban como fraccionado en grupos internos.

Agregó que durante el pleno se rechazó terminantemente la llamada doble militancia, resolviendo que en caso de llegar a comprobarse, se procedería a la inmediata expulsión.

Durante la reunión de Algarrobo se acordó realizar plenos departamentales, provinciales y nacionales con el objeto de evaluar el cumplimiento del programa de la Unidad Popular.

Otros informantes de la reunión socialista señalaron que el Partido había salido de ella con "una **posición engrandecida**".



Carlos Altamirano, Secretario General del PS, que hoy informará a la prensa sobre los resultados del Pleno celebrado en Algarrobo este fin de semana.

Pleno Informativo PS en Providencia

UN AMPLIO ANALISIS CRITICO de los sucesos políticos como igualmente de las diferentes materias de Gobierno, escuchó la militancia socialista de Providencia, en el curso de un Pleno Informativo.

El informe correspondió al dirigente Alejandro Chelen Rojas, ex Senador, que preside actualmente el Secretariado de la Seccional Providencia. En él se resumió el pensamiento de toda la militancia socialista que pertenece al Regional Cordillera en el campo político del momento y en cuanto a las medidas que está aplicando el Gobierno en cumplimiento de su programa, especialmente en lo que respecta a la minería del cobre, agro, industria, abastecimiento en general, la acción que se cumple en las diferentes empresas e instituciones, democratización del Servicio Nacional de Salud. Especial mención se hizo respecto a las medidas que se adoptarán para reforzar los Comités de Unidad Popular, tanto a nivel vecinal como en los centro laborales.

Chelen señaló la concordancia de criterios que se ha podido observar respecto al enfoque que ha hecho la base con el planteamiento dado a conocer también por los miembros del Comité Central del PS en el curso del Pleno celebrado recientemente por el Regional Cordillera, lo que demuestra que existe unidad política e ideológica dentro del Partido.

El Secretario de Educación Política y Cultura de la Seccional Nestor Donoso, dio a conocer el programa de charlas que se comenzarán a dar en la Seccional todos los dias viernes, a las 19 horas, en el local de la Seccional Providencia. Estas no sólo versarán sobre materias políticas, sino también sobre otras interesantes materias de interés general, cultural.

El Secretario de Control de Cuadros, Enrique Astudillo, informó que el sábado se dio la partida en forma oficial a la Brigada Juvenil del Partido Socialista de Providencia con la participación de 40 miembros.

Comisión Política de Izquierda Cristiana entró en funciones

AYER QUEDO CONSTITUIDA la Comision Politica de la Organizacion de Izquierda Cristiana designada el domingo durante la Asamblea de Organizacion para la Constituyente.

Los integrantes de este organismo directivo que encabeza Bosco Parra como Secretario General, ofreceran mañana una conferencia de prensa a las 11.30 horas en la antesala del Salon de Honor del Congreso.

La Comision encabezada por Parra esta integrada por el Senador Alberto Jerez, Subsecretario General; Senador Rafael Agustin Gumucio, Secretario de la Comision Politica; Juan Enrique Miquel, Secretario Ejecutivo; Diputado Julio Silva Solar, Secretario de Educacion y Elaboracion Politica y doctor Antonio Cavalla, Secretario de Organizacion.

La integran ademas, miembros de Libre Eleccion, entre los que se encuentran el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, el Diputado Luis Maira, Eugenio Diaz, Gonzalo Caceres, Carlos Donoso, Juan E. Herrera y Miriam Saa.

ADELANTE PUES

En su primera intervencion como Secretario General del Movimiento, Bosco Parra manifesto que era la designacion que mas lo honraba en toda su vida politica y personal. "Estoy muy emocionado de constatar durante todos estos dias, no solo la enorme cantidad de adherentes sino la gran calidad de todos ellos, del espiritu que los anima muy valioso para traducirlo en planes de accion concreta en nuestra lucha revolucionaria", expreso el dirigente.

En otro de los puntos de su intervencion, Parra recalco el exacto significado de estas "comunidades" para el socialismo declarando que comunidad quiere decir unidad, aqui no hay militantes sueltos e inactivos y aquellos que lo esten no tendran otro camino que irse de nuestro movimiento. Lo fundamental para nosotros sera vivir la vida del proletariado y sus luchas deberán estar presentes en todo nuestro hacer revolucionario. Por lo tanto, yo les digo a trabajar, a crear mas comunidades, a vivir intensamente la experiencia revolucionaria. Sean creadores, den libre expresion a esa capacidad que estaba dormida y anquilosada por la politiqueria infructuosa. La politica cuando es la politica de los trabajadores, es hermosa. ¡Adelante pues!

Senador Rafael Agustín Gumucio: Secretario de la Comisión Política de la Izquierda Cristiana.

UN MINUTO DE SILENCIO

La Organizacion de Izquierda Cristiana guardo un minuto de silencio en memoria del dirigente comunista Oscar Astudillo y del dirigente del MIR Luciano Cruz durante el desarrollo de la Asamblea de Organizacion para la Constituyente.

DIRECTIVOS DE LA OIC

DIRECCION NACIONAL DE LIBRE ELECCION: Claudio di Girolamo, Ricardo Jordán, Sergio Vodanovic, Dragomir Yancovic, Mario Jerez, Ernesto Alvarado, Rodolfo Cepeda, Luis Zurita, Luis Alvarez, Joaquin Undurraga, Luis Marambio, Mónica Maldonado, Ximena Aparicio, Rene Charrier, Luis Mechasqui, Radomiro Blas Tomic, Gonzalo Grez, Mario Rosales, Raul Contreras, Francisco Jerez, Enrique Gebardt, César Fredes, Fernando Reyes Matta, Santiago del Campo y Eliseo Richard.

DIRECTIVOS DE FRENTES

Sindical: Alejandro Sepulveda, Jaime Valdivia, Oscar Ossa, Luis Arizabalos, y Luis Varela.

Pobladores: Maria Gelcich, Patricio Calderon, Sergio Escobar, Eladio Sanchez y Sergio Santander.

Agro: Lizardo Pina, Gonzalo Caceres, Jaime Cárdenas, Miguel Angel Arancibia y Nibaldo Caceres.

Juvenil: Jorge Vera, Manuel Diaz Valdes, Claudio Rivera, Luis Cantillano y Jose Salinas.

SECRETARIOS REGIONALES

Tarapaca: Eugenio Ormeño. Antofagasta: Pedro Aranda. Atacama: Inmanuel Zamora. Coquimbo: Carlos Carrasco. Aconcagua: Jorge Arenas. Valparaiso: Alberto Lasnibart. Santiago 1a Comuna: Jorge Leiva. 2a: Antonio Iriarte. 3a: Guillermo Ascui y 4a: Pedro Videla. O'Higgins: Roberto Gomez. Colchagua: Gonzalo Caceres. Curico: Jose Luis Saires. Talca: Antonio Lizalde. Linares: Antonio Manzur. Maule: Diomedes Salgado. Ñuble: Placido Arias. Concepcion: Jose Salas. Arauco: Miguel Moreno. Malleco: Luis Rivas. Cautin: Pedro Urra. Valdivia: Gabriel Lopez. Osorno: Sergio Tolosa. Llanquihue: Manuel Cancino. Chiloé: Jorge Beas y Magallanes: Claudio Mardones.

Proyecto de reconstrucción

HASTA LAS 12 DE LA NOCHE sesionó el Senado despachando en segundo trámite constitucional, el proyecto que establece nuevas normas para la reconstrucción de las zonas afectadas por el sismo del 8 de julio pasado.

La Sala trató en particular la iniciativa del Ejecutivo, después de haber sido despachada por las Comisiones Unidas de Gobierno y de Hacienda del Senado que debieron trabajar en forma ininterrumpida durante tres días hasta altas horas de la madrugada.

El proyecto contiene como disposiciones fundamentales las relativas a la ampliación de las facultades que la Ley 16.282 entregó al Presidente de la República para hacer frente a las emergencias producidas con ocasión de catástrofes telúricas.

Asimismo da carácter permanente a los Comités Comunales de Emergencia que se crean por esta Ley, los cuales deberán constituirse a nivel comunal; y tendrán como finalidad esencial preparar las medidas y adecuar los procedimientos que permitan solucionar los diversos problemas que surjan en cada comuna, con motivo de la ocurrencia de este tipo de catástrofe.

El Ejecutivo, al acoger las opiniones e iniciativas de sectores políticos representados en el Senado, remitió una indicación, que se incorporó como título segundo del Proyecto, por medio de la cual se crea una corporación autónoma para el desarrollo de Valparaíso y Aconcagua, y, como título tercero de aquél, se establece la creación de la Corporación de Fomento y Desarrollo de Atacama y Coquimbo.

Estas corporaciones tendrán, como objetivo realizar obras de reconstrucción y programar y fomentar el desarrollo, junto con la ejecución de programas y proyectos de inversión, concordantes con las políticas nacionales de desarrollo que determina el Presidente de la República.

Por último, el Proyecto aprobado por las comisiones unidas que despachaba el Senado faculta al Ejecutivo para prorrogar por un año, a partir del 31 de diciembre de 1972, los tributos que se establecen en la ley de reconstrucción, si el producto de estos no alcanzare, a esa fecha, a la suma de cuatro mil millones de escudos.

En Taltal:

"LOS TRABAJADORES NO PERMITIREMOS QUE LA OFICINA ALEMANIA PARALICE"

● Se entrevistaron con autoridades de SOQUIMICH para buscar una solución conjunta



UN ASPECTO de la entrevista que sostuvieron los dirigentes sindicales de la Oficina Alemania y autoridades de Taltal, con el Gerente General de la Sociedad Química y Minera de Chile, Miguel Labarca.

La situación socio-económico por la que atraviesa la oficina salitrera Alemania ubicada en el departamento de Taltal fue analizada en una reunión que sostuvo el Gerente General de SOQUIMICH, Miguel Labarca, con una delegación de dirigentes sindicales y autoridades de Taltal. Esta entrevista se efectuó a petición de los ejecutivos de SOQUIMICH para dar a conocer un estudio realizado por técnicos sobre la situación de la oficina Alemania.

Diversas informaciones dadas a conocer en Taltal señalaban que SOQUIMICH proyecta la paralización de esta oficina, ya que levantar esta industria significa una inversión de cuatro millones de dólares. Esta información es totalmente falsa, ya que sólo se ha efectuado un estudio financiero técnico para determinar la realidad industrial, economica y social de la oficina que abandonó su dueño, Julio Gregorio Ramos y que SOQUIMICH debió tomar a su cargo a fin de evitar su colapso.

En ningún momento se ha pretendido paralizarla, según Miguel Labarca, gerente de S. Q. M., ya que se continuará afrontando las ingentes pérdidas que implica el funcionamiento de la oficina hasta que se encuentre una solución.

TODO NUESTRO ESFUERZO

El Gerente General de SOQUIMICH, Miguel Labarca llamó hasta su oficina a las autoridades más representativas del Departamento de Taltal y dirigentes sindicales y trabajadores de la Oficina Alemania para darles a conocer el estudio efectuado por técnicos de esta institución.

Según Labarca, la situación socio-económica de esta oficina es bastante crítica, ya que se necesitarían 4 millones de dólares para levantarla, por lo menos en un plazo determinado. Las deudas que tiene esta oficina son muy elevadas, sólo basta mencionar las previsionales que alcanzan a E° 4.300.000. Además las condiciones en que trabajan los obreros son las mismas de 1890 cuando se inició su producción.

Esta Oficina de salitre pertenecía a la sucesión de Gustavo Ross que la vendió a Julio Gregorio Ramos en agosto de 1970, quién la mantuvo en operaciones hasta abril del presente año y luego la abandonó. Esta oficina es fuente de trabajo para alrededor de 600 personas y, el Gobierno no está dispuesto a que se paralice, provocando la cesantia de numerosas familias.

Los trabajadores presentes en la reunión con las autoridades de SOQUIMICH reiteraron que no permitirán que esta oficina paralice su producción y que realizarán el máximo de esfuerzo para salir adelante.

"Nosotros creemos que poniéndole el hombro podemos evitar que esta oficina desaparezca", expresó uno de los dirigentes.

El Gerente de SOQUIMICH se vió obligado a llamar a los trabajadores a Santiago para dar a conocer el estudio efectuado por técnicos, ante informaciones tendenciosas que circularon en la zona. Anteriormente habia enviado un telegrama a Taltal a el Director de El Mercurio, en el cual le señala que carecen de fundamento las informaciones sobre la paralización de la oficina Alemania.

"No hay resolución alguna respecto de cierre de la oficina Alemania, simplemente, se está considerando una cuestión que afecta el destino de una vasta comunidad y que además compromete ingentes caudales del Estado".

La información aparecida en el Diario El Mercurio de Antofagasta, según indica, fue proporcionada por el diputado Floreal Recabarren, quién sostuvo una entrevista con las autoridades de SOQUIMICH y que le informaron sobre el estudio técnico.

"Protesto por la forma en que ha procedido el señor Recabarren al esforzarse en promover alarma pública sin causa. El diputado tiene el documento que demuestra el espiritu que anima a SOQUIMICH en esta materia y que jamás podria implicar perjuicio para los trabajadores ni para una zona importante del norte. Asimismo, la actitud del diputado me resulta inexplicable, ya que en la forma seria en que se analizaron los problemas de la salitrera Alemania en mi oficina, no lo autoriza para incurrir con honestidad intelectual en el procedimiento de que, por desgracia, ha hecho gala". Asi manifestó el Gerente de S. Q. M. al director de El Mercurio con respecto a la información aparecida en ese organo periódistico.

TALTAL BUSCA NUEVAS FUENTES

El departamento de Taltal prácticamente vive gracias al trabajo de las 600 personas que laboran en la Oficina Alemania. Su paralización implica la muerte de este departamento que cuenta sólo con una industria pesquera y una planta lixiviadora de metales, como fuentes productivas.

En la entrevista que sotuvieron con los ejecutivos de SOQUIMICH, los dirigentes y autoridades de Taltal plantearon esta disyuntiva y estuvieron de acuerdo en que no permitirán que se paralice la oficina Alemania.

Ruben Soto, parlamentario de la zona expresó que "era obligación nuestra que Taltal no se muera", y que la oficina no desaparezca".

Por su parte el Alcalde de Taltal, Claudio Gómez dijo que con un poco de esfuerzo se podría sacar adelante la oficina y los trabajadores estaban dispuestos a ello, antes que sucumbir.

El Gobernador, Cesar Fredes manifestó que la preocupación del Ejecutivo es buscar algunas soluciones para levantar el departamento de Taltal y que ellas se están estudiando. Una de las peticiones de los habitantes de esta zona es la terminación del camino costero de Taltal a Antofagasta. Además señaló que era necesario crear una corriente turística, y que están ubicados frente a Salta, el clima es benevolente y existen lugares pintorescos. Expresó además que habla que empezar por crear lugares de alojamiento para que los buses que pasan hacia Antofagasta puedan pernoctar.

Finalmente manifestó que se está agilizando con la ENAMI la rápida estatización de la Chile Canadian que trabaja 700 toneladas diarias de metal, y puede dar trabajo a muchos más personas.

Reorientación en la educación de adultos

Luego del Encuentro de Profesores de Enseñanza Media de Adultos, organizado por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, SUTE y otras organizaciones en el que tomaron parte representantes de esta rama de la enseñanza de todo el pais, los profesores resumieron una serie de puntos que exponen a la opinión pública, para un mejor conocimiento, a los problemas que afectan no sólo a los educandos, sino también a los maestros que se dedican a la enseñanza nocturna.

En primer lugar señalan que la educación de adultos en un sistema capitalista no ha atendido a las reales necesidades del trabajador, perfeccionándolo, sino desclasándolo ocultando la verdadera estructura social de explotadores y explotados.

Recoge a los rezagados del sistema escolar y adultos que no saben lo que esperan de su escuela, ya que éstas por lo general no tienen recursos económicos.

En cuanto a las estructuras están orientadas hacia un sistema capitalista y los valores no son los propios.

Por todos estos antecedentes los participantes en el encuentro proponen varios puntos para reorientar la educación de Adultos, y como primer punto señalan la creación de una Dirección General de Educación de Adultos para crear en el trabajador una conciencia de clases que valorice la importancia de su función en el proceso de cambios.

Junto a esto hay que someter la educación de adultos a un profundo y continuo proceso de análisis y critica para la clarificación de sus objetivos y fines en el que participen todos sus estamentos.

Un punto muy importante es el que dice relación con el compromiso del profesor para que llegue a transformarse en un promotor insustituible en la creación del socialismo, lo cual implica que hay que formar personal idóneo para que atienda al trabajador en forma exclusiva, ellos serán los egresados de la Escuela Unica de Pedagogía.

Se contempla también el perfeccionamiento permanente, masivo, descentralizado y continuo de los profesores, a los cuales habrá que dotar de recursos pedagógicos, didácticos y materiales.

Al mismo tiempo quedó elegida la Directiva Nacional Provisoria, compuesta de la siguiente forma:

Arturo Gallegos, presidente (Viña del Mar); Enrique Dlamey; (Santiago); Oscar Pérez, secretario de Actas (Concepción); Marta Muñoz secretaria de Finanzas (Victoria); Feliciano Acuña, secretario de Relaciones Humanas (Santiago); David Carrasco, secretario sindical (Copiapó); Jorge Stuckrath (Osorno); Miguel Sánchez, secretario de Cultura (Vallenar).



ESTE EDIFICIO es el moderno Autoservicio con que cuentan ahora quienes viven en la Villa Santa Cristina, de San Bernardo. El edificio fue construído por el Ministerio de la Vivienda y será cancelado por los pobladores, quienes tendrán a su cargo la administración de él.

TRABAJADORES ADMINISTRARAN AUTOSERVICIO EN SAN BERNARDO

Con asistencia de personeros del Ministerio de Vivienda; del Gobernador, Alfredo Doren; del regidor Bernardino Jara y de otras autoridades, fue entregado oficialmente a los pobladores de la Villa Santa Cristina, de San Bernardo, un autoservicio construido por el MINVU.

La obra, cuyo costó ascendió a los 357 mil 846 escudos y que ocupó una superficie de 262 metros cuadrados, vino a favorecer a un vasto núcleo habitacional de 8 mil familias que forman parte de la Unidad Vecinal número tres.

El local será administrado por la Junta de Vecinos de la Villa Santa Cristina, que preside Willy Pauss y será cancelado por los pobladores en un plazo de 15 años. El edificio consta de una sala de ventas, dos bodegas y servicios higiénicos.

En la ceremonia de entrega hablaron el Gobernador de San Bernardo, Alfredo Doren; Manuel de la Fuente y dirigentes de los pobladores. En las intervenciones se destacó la importancia de la obra, cuya finalidad primordial será procurar alimentos y mercaderias a precio oficial.

NUEVAS POLICLINICAS PARA POBLACIONES PERIFERICAS

Dos nuevas policlinicas seran construidas en las poblaciones Villa O'Higgins de La Florida y El Bosque de San Miguel, continuando asi, con la puesta en marcha del nuevo Plan de atencion policial y de emergencia, para las comunas perifericas.

Estos proyectos son impulsados conjuntamente por el Servicio Nacional de Salud y el Ministerio de Obras Publicas, formando parte de los planes del "Area Policial y de Salud", propiciado por la Direccion de Arquitectura de esa Secretaria de Estado.

Las policlinicas para las poblaciones perifericas, tienen una dimensión de 500 metros cuadrados, cada una y atenderan a un nucleo poblacional de 5 a 30 mil habitantes. Dispondrán de espacio para la atencion materno-infantil, cirugia menor, posta de primeros auxilios, bodega de reparto de leche, farmacia, vacunatorio, radioscopia, servicio dental y visitadoras sociales.

Aparte de las unidades señaladas, el "Area Policial y de Salud", contempla tambien la construccion de otras cuatro unidades en provincia y tres más en Santiago. En provincias se construirán las comisarias de Angol, Coronel, Temuco y Talcahuano; y en Santiago la 22a Comisaria de La Cisterna y la Tenencia Colón. Cada uno de estos edificios tendrá capacidad para hospedar a todo el personal a contrata y oficiales, como tambien viviendas para los jefes. Las comisarias tendrán una superficie de 900 metros cuadrados.

Agricultura:

Campesinos dirigen ahora predio de 8.363 hectáreas

Los trabajadores constituyeron Comité de Asentamiento después que el fundo fue expropiado por CORA.- Incorporan a funcionarios administrativos del SAG al proceso de Reforma Agraria.- Congreso Latinoamericano Campesino

UN NUEVO ASENTAMIENTO campesino se sumó al proceso de Reforma Agraria, al cual el Gobierno Popular ha dado un vigoroso y realista impulso.

El predio que desde el sábado último será dirigido y administrado a través de un comité integrado por trabajadores, se llama "Las Palmas", tiene una superficie de 8.363,9 hectáreas y se encuentra ubicado en la comuna de Quilpué, correspondiente a la III Zona de la Corporación de la Reforma Agraria.

Su propietario era Janice Loed Neubrurger, quien en forma voluntaria puso su predio a disposición de la CORA, la cual aceptó esta entrega a través de un acuerdo de Consejo del 8 de julio pasado.

Se trata de tierras de buena calidad y el fundo se caracteriza por su producción de frutales y ganaderia.

La constitución del Asentamiento Campesino de "Las Palmas", fue presidida por el Gobernador de Quillota y autoridades comunales el sabado último. En esta oportunidad los propios asentados eligieron a sus compañeros que empezaron a integrar el Comité que tendrá a su cargo la dirección del trabajo agrícola.

Es interesante anotar que en lo que va corrido del año se han expropiado más de mil 157 fundos. O sea que el Gobierno de la Unidad Popular en lo que va transcurrido del año (siete meses) se acerca a lo que la Administración anterior hizo en cuatro años, con mil 412 predios expropiados.

Entre el 30 de diciembre de 1970 y el 30 de julio del año en curso, la Corporación de la Reforma Agraria ha expropiado 1.141 predios, con un total de 2.162.869,52 hectáreas, con una cabida efectiva de 13 mil 962 familias y una potencial de 21.959 familias.

CONGRESO CAMPESINO

La Primera Conferencia Latinoamericana por la Reforma Agraria, y los Derechos Sindicales y Sociales de los Trabajadores del Campo, será inaugurada el domingo venidero con un acto masivo en el Teatro Caupolicán.

Al acto inaugural han sido invitados el Presidente de la República, Compañero Salvador Allende, el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol; los ejecutivos de la Corporación de la Reforma Agraria y del Instituto de Desarrollo Agropecuario; el Ministro del Trabajo, José Oyarce y dirigentes de la Central Unica de Trabajadores y de otras organizaciones que agrupan al campesinado.

Antes de la reunión los trabajadores del campo se concentrarán en los alrededores de la Estación Central, desde donde organizarán una marcha hasta el Caupolicán.

VEHICULOS PARA LA AGRICULTURA

En el Ministerio de Agricultura prosiguen los estudios para la importación de vehiculos para atender las diferentes necesidades de transporte y servicios para el sector agrario.

La iniciativa consulta la importación de unos 2 mil 100 vehiculos, jeeps, camiones y camionetas, desde la Argentina, Rumania y la Unión Soviética.

La internación de estas máquinas por intermedio de la Comisión Automotriz y la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, permitirá reponer los mil vehiculos que deben ser dados de baja este año en este sector y para cubrir las necesidades de la reforma agraria y de una mayor producción agropecuaria.

POLITICA FORESTAL

A través de reuniones coordinadas de jefes del sector agrario, se ha continuado el análisis del proyecto de ley forestal, que determina nuevas normas para la explotación de bosques naturales y artificiales.

Esta iniciativa también legisla sobre aspectos de interés en la industria maderera, y el proyecto, una vez listo, será enviado al Congreso Nacional para su conocimiento y discusión.

SEMINARIOS DE SAG

Mas de noventa funcionarios del Servicio Agrícola y Ganadero —SAG— participaron en un Seminario Administrativo organizado por la Gerencia Administrativa de este servicio.

El seminario tuvo por objeto fijar criterios y métodos a seguir en todas las unidades de trabajo del servicio para acelerar el proceso de Reforma Agraria. De esta manera podrá coordinarse en mejor forma el trabajo y se motivará a los funcionarios administrativos para que alcancen un mayor nivel de eficiencia, integrándose plenamente en este proceso de cambios.

Marta Melo, Gerente Administrativo de SAG, bajo cuya responsabilidad estuvo este seminario, manifestó que su objetivo esencial era "cambiar la imágen que se tiene de los funcionarios administrativos y lograr que estos se integren en forma más importante y responsable al proceso de Reforma Agraria".

La sede estuvo en Padre Hurtado y entre los temas figuraban los siguientes;

a) Labor realizada por el actual Gobierno y Planes Futuros;
b) Reforma Agraria y Campaña Nacional de Producción Agrícola;
c) Informaciones sobre Gerencia de Finanzas; y
d) Responsabilidad de la Oficina de Partes, Personal, Bienes y Bienestar.

ZONAS ARIDAS

Arica será sede en fecha próxima del Primer Congreso Internacional de Zonas Aridas, evento que reunirá en esa ciudad chilena a especialistas de todo el mundo en esta materia.

El Director Ejecutivo del Servicio Agrícola y Ganadero, Juan Diemer, entidad que tendrá bajo su responsabilidad este congreso, ofrecerá a las 11,30 horas de hoy una conferencia de prensa sobre el particular.

SITUACION CAMPESINA

Una declaración entregó la Federación de Empleadores Agricolas de Talca en relación con los conflictos que se han suscitado en esa zona. Informaciones señalan que elementos desconocidos habrían intentado crear un clima de violencia, empezando por cortar las comunicaciones entre Duao y San Clemente al destruir dos puentes que unían a ambos sectores.

Los empleadores señalan los esfuerzos realizados con participación de las partes y autoridades para llegar a acuerdos con la Federación Campesina "El Progreso" dependiente de la Confederación Ranquil, afiliada a la CUT, lo que ha representado mejoras hasta de un 70 por ciento en los salarios y regalias que se le dan a los campesinos.

Chile reforzará su red sismológica

La Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, CONICYT, informó que el Departamento de Geofisica y Geodesia de la Universidad de Chile ha presentado un proyecto solicitando una acción de refuerzo a la Organización de los Estados Americanos para implementar las estaciones sismológicas nacionales, a fin de hacerlas más efectivas en su labor.

Desde los primeros momentos después de ocurrido el sismo el Departamento de Geofisica y Geodesia de la Universidad de Chile movilizó todos sus recursos técnicos y humanos hacia la zona del epicentro donde se obtuvo una valiosa información científica preliminar; sin embargo, estudios más detallados requerirán de recursos adicionales que no se disponen por el momento.

Se pretende ahora profundizar las investigaciones sobre "réplicas" y las posibles fallas geológicas en la zona, junto con el registro fino de "microtemblores" por espacio de seis meses.

Para llevar adelante este plan se requiere reforzar la red nacional de estaciones, 15 en total, con instrumental portátil y de gran versatilidad, completar las estaciones existentes con equipos auxiliares tales como relojes y receptores de señal horaria.

PROGRAMA ALEMAN

En el plano del perfeccionamiento de profesionales el Departamento de Asistencia Técnica Internacional de CONICYT dio a conocer la existencia de becas para estudios de post grado y perfeccionamiento en Alemania, en las especialidades de administración de producción, administración de puertos, fabricación de articulos de plástico, técnica agraria, bosques y producción animal.

Las becas tienen una duración de 12 a 22 meses y entre los beneficios que otorga está el pago del pasaje de regreso.

A pesar de la huelga:

TRABAJADORES DE "EL TENIENTE" LOGRARON RECORD DE PRODUCCION

●En ningún centro minero, El Teniente, Chuquicamata y Andina, se ha paralizado la producción por el paro de los supervisores

Un total de 49.425 toneladas de roca mineralizada fueron extraídas el domingo del mineral El Teniente, lográndose el record de producción más alto registrado este año. Esta cifra es altamente positiva, especialmente porque ese mismo día los supervisores de este mineral habían acordado un paro en apoyo a los de Chuquicamata. La información fue proporcionada por el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, quien además desmintió las noticias de algunos órganos sobre la paralización de la producción de Chuquicamata debido al paro de los supervisores.

Señaló que el promedio diario de producción de Chuquicamata es de 715 toneladas y que el viernes pasado, cuando los supervisores estaban en huelga, se logró el record de producción que alcanzó las 802 toneladas.

Además informó que desde ayer a las 16 horas se normalizó la entrega de energía eléctrica desde la Casa de Fuerza a Chuquicamata.

Agradeció el gesto de los estudiantes y trabajadores en general que han ofrecido toda su ayuda para no retrasar la producción. Por este fin viajaron a ese centro minero 22 alumnos de sexto año de Ingeniería de Minas de la Universidad de Chile, quienes proyectan permanecer cuatro semanas en ese mineral.

NO HAY PARALIZACION

Acompañado del Vicepresidente de CODELCO, el Ministro de Minería dio a conocer algunas cifras de los supervisores en huelga, que en nada afectan a la producción de los centros de Chuquicamata, El Teniente y Andina.

De Chuquicamata, de 450 supervisores, 150 de ellos pertenecen a la línea de producción. De estos 80 están trabajando y además ayer se integraron otros 6. En El Teniente, el domingo cuando se inició el movimiento trabajaron 22 supervisores en sus turnos habituales. Ayer de 598 profesionales, 380 paralizaron sus labores, y el resto está trabajando en la línea de producción.

"Llama profundamente la atención que en estos momentos que el cobre es chileno, reclamen por la designación de técnicos chilenos. Antes cuando todos los grados superiores eran sustituídos por técnicos norteamericanos no lo hicieron", expresó Cantuarias.

Además dijo que el escalafón de los supervisores está estudiándose en estos momentos y no hay determinación alguna. "En cuanto a las designaciones de orden técnico en las diferentes empresas, nadie puede negarle a los ejecutivos superiores de ellas designar a las personas con mayor solvencia técnica".

LAS QUERELLAS SIGUEN

Informó el Secretario de Estado que los recursos de amparo presentado por los 14 detenidos de Chuquicamata, fueron denegados por la Corte de Antofagasta. Esto significa, según el Ministro que **"no ha habido detenciones arbitrarias"**.

Señaló por otra parte, que no hay más detenidos, como se ha informado en alguna prensa.

Enfáticamente declaró que las querellas no se retirarán por ningún motivo, ya que lo que hicieron fue sabotaje, es decir tratar de perjudicar la producción del mineral y eso va contra los intereses de Chile.

Desmintió que los contratos habían sido caducados, tal como lo informaron los supervisores en una conferencia de prensa. Aclaró, sin embargo, que si la sentencia judicial los declara culpables, no podrán continuar en su trabajo.

Respecto a las conversaciones existentes, manifestó que estas no se llevarán a cabo hasta que no regresen a sus trabajos y que no habrá represalias, como es tradicional. Señaló que existe una gestión de parte del Colegio de Ingenieros, pero no ha continuado.

Los supervisores, en conferencia de prensa, manifestaron que a ellos no se les había tomado en cuenta en el nombramiento de los 3 técnicos y que ellos no se oponían por su posición política. El Ministro de Minería, expresó que este movimiento tenía "una inspiración muy dudosa" ya que ahora reclamaban porque no se les había tomado en cuenta, en circunstancias que anteriormente se habían realizado algunos nombramientos en los cuales ellos no participaron.

"A mi juicio se trata de gente que no ha entendido el proceso que está llevando a cabo el país".

APOYO DE ESTUDIANTES

Veintidós estudiantes de sexto año de ingeniería de Minas de la Universidad de Chile ofrecieron su colaboración, si es necesaria, para participar en las faenas destinadas a mantener la producción de Chuquicamata.

Los alumnos viajaron ayer a este mineral, encabezados por el Presidente del Centro de Alumnos de Ingeniería de Minas, Alejandro Bustos y el presidente del Centro de Estudiantes de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Chile, Héctor Franco.

"Nosotros no vamos a reemplazar a nadie", señaló Alejandro Bustos. Agregó que tenían proyectado este viaje hace mucho tiempo como una gira de estudios, pero ante la huelga están dispuestos a colaborar para solucionar los posibles problemas.

"Este acuerdo de cooperar nació de todos los estudiantes. Tuvimos un debate en el que analizamos las causas del paro y consideramos los valiosos antecedentes y el enorme prestigio académico que rodean a los tres técnicos rechazados por ello".

Antes de viajar tanto los alumnos de la Facultad como los estudiantes de Ingeniería emitieron declaraciones analizando los alcances del conflicto de Chuquicamata.

EN RANCAGUA

Por su parte el Intendente de O'Higgins, Wladimir Chávez Rodriguez entregó la siguiente declaración en torno a la huelga de los supervisores del cobre:

—"La noche del viernes 13, un grupo de 205 de los 600 supervisores que laboran en la Empresa El Teniente, acordaron iniciar una huelga a contar de las 7 horas del domingo 15 en apoyo al movimiento de los supervisores de Chuquicamata.

—"El paro de éstos carece de todo fundamento y se realiza en los momentos en que arrecia la presión imperialista sobre nuestro país a través de exigencias indignantes del Eximbank y de otras amenazas, por lo cual esto constituye no sólo una maniobra politiquera que atenta contra el interés nacional, sino también es un hecho que linda con la traición a la patria.

—"El Gobierno tiene en alta estima la labor que realizan profesionales y técnicos de cualquier posición política que sea, que entrega lealmente su esfuerzo y capacidad a la producción y al progreso de la nación. Pero no se puede permitir que so pretexto de una mala entendida solidaridad se atente contra el interés de Chile y de los trabajadores.

—"Se ha dicho que el cobre es la viga maestra o el salario de Chile y con él no se juega. Pues bien, el Gobierno está decidido a aplicar con firmeza extrema todos los recursos que la ley le entrega para resolver esta situación. . ."

—"En nombre de él aplicaré drásticamente la Ley de Seguridad Interior del Estado. Llamo en nombre del Gobierno y del Presidente de la República a todos los supervisores con sentido profesional y espíritu patriótico a estrechar filas junto a los trabajadores del mineral El Teniente en el gran combate por ganar la batalla de la producción.

—"Llamo a los obreros, a los empleados, a los supervisores de primera línea a laborar con mayor ahinco, a redoblar los esfuerzos en esta hora señera por producir más en beneficio y bienestar del pueblo y de la industria de nuestro país. . ."

GRAN BRETAÑA: ARBITRO EN LA CONTROVERSIA DEL CANAL BEAGLE.- Un acuerdo por el cual el Gobierno Británico actúa como árbitro en una controversia por el Canal Beagle fue firmado últimamente en Londres. Aquí, el Embajador argentino (izquierda), general Gustavo Martínez Zuviría; Joseph Godbert, Ministro de Estado de Relaciones y la Commonwealth; y el Embajador de Chile, Alvaro Bunster (derecha), aparecen firmando los documentos del Acuerdo.

El Acuerdo, en concordancia con el Tratado General de Arbitraje (1902), contiene disposiciones para el establecimiento de una Corte de Arbitraje compuesta por cinco jueces de la Corte Internacional de Justicia para examinar la controversia. El fallo de la Corte será comunicado al Gobierno británico, el cual, en su capacidad como árbitro, puede rechazar su sentencia o transmitirla a los Gobiernos de Chile y Argentina.

SEMANA O'HIGGINIANA. Las tres ramas de las Fuerzas Armadas se hicieron presentes ayer ante el Mausoleo del General Bernardo O'Higgins, colocando ofrendas florales, en la ceremonia de iniciación de la semana dedicada al héroe nacional. En el grabado, la unidad militar que rindió los honores de rigor se retira del Camposanto, luego de la misa oficiada por el Capellán del Ejército.

Empresarios metalúrgicos inauguraron su congreso

CON LA ASISTENCIA del Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, se inauguró el Primer Congreso Metalúrgico de la Subregión Andina que cuenta con representantes de todos los países miembros. El Secretario de Estado, destacó la importancia de la Subregión Andina ya "que ha sido común a nuestros países la experiencia de una participación de capitales e inversiones extranjeras que han respondido más a los intereses de las economías industrializadas de que proceden que a los de las economías latinoamericanas.

En el acto inaugural que se efectuó en la sede de la CEPAL, hizo uso de la palabra además el presidente de ASIMET, Orlando Sáenz y del representante colombiano Fernando Sanz.

"En definitiva la tarea que está envuelta es la de avanzar hacia la definición progresiva de una estrategia común de desarrollo. Con ello, no haremos sino responder a las exigencias de abrirnos nuevas opciones, frente a las que han venido cerrándose en las últimas décadas", —expresó en una de sus partes el Ministro Vuskovic.

Reiteró una vez más el amplio apoyo y respaldo del Gobierno a este evento, donde se desarrollará un diálogo de alto nivel entre los industriales metalúrgicos de los cinco países asociados del Acuerdo de Cartagena.

"Llegó la hora de apurar realizaciones concretas que traduzcan en hechos los acuerdos. De ahí la importancia de esta reunión, centrada en torno a uno de los sectores al que sin duda corresponde un rol dinámico fundamental en nuestro proceso de industrialización, y en la presencia de quienes, como empresarios, tienen una alta cuota de responsabilidades en las decisiones y en el esfuerzo necesarios".

Los temas que serán analizados en este congreso que se prolongará hasta el 22 del presente, son los siguientes: Tratamiento de capitales extranjeros y empresas multinacionales; La investigación tecnológica, la normalización técnica y la certificación de la calidad; Programa de liberación y Bienes de capital e ingeniería de proyectos.



EL REPRESENTANTE de Colombia, Fernando Sanz, hace uso de la palabra en el acto inaugural del Primer Congreso Metalúrgico de la Subregión Andina. A la ceremonia asistió el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic.

Segundo Tren de la Salud partió anoche al Sur

ANOCHE PARTIO a las provincias de Arauco, Malleco y Cautín el segundo Tren de la Salud, que junto con dar atención médica integral a los habitantes de la diversas localidades de la zona, alfabetizará y ayudará a solucionar los problemas de vivienda, agua potable y sanitarios.

Un equipo completo de profesionales, incluyendo médicos, matronas y dentistas, permanecerá en la zona sur hasta el 15 de noviembre, atendiendo las localidades de Los Alamos, Antihuala, Licanquen, Peleco, Contulmo, Purén, Los Sauces, Galvarino, Curacautín, Lonquimay, Perquenco, Vilcún, Carahue, Teodoro Schmidt, y Cunco. En estos lugares se establecerán nueve centros de operaciones, con atención en las estaciones y mediante postas móviles.

Los trabajadores voluntarios de este segundo Tren de la Salud concentrarán sus esfuerzos principalmente, en las zonas más desprovistas de recursos y más alejadas de los centros asistenciales para promover su incorporación al progreso nacional.

Sus acciones se desarrollarán, fundamentalmente, conforme a los programas de salud, que tiene en marcha el SNS en todo el país.

Todas ellas se efectuarán en estrecha coordinación con las que estén desarrollando los organismos asistenciales locales.

En el programa de trabajo se coordinan las acciones del SNS y, las Universidades de Chile y, Concepción y Valparaíso, las Fuerzas Armadas, el Centro Universitario de Temuco, Ferrocarriles del Estado, la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, Club de Leones, Colegio Químico Farmacéutico Servicio Médico Nacional de Empleados y otras instituciones.

Este Tren trabajará en las mismas provincias atendidas durante el verano por el Primer Tren de la Salud, oportunidad en la cual, durante 35 días, los voluntarios que lo integraron atendieron 20 mil personas y realizaron más de 40 mil acciones sanitarias, alcanzando metas no previstas.

Unasetex desaprueba actitud de Contraloría

Su total desaprobación a la actitud de la Contraloría General de la República expresan en una declaración pública los miembros de la Unión Nacional de Sindicatos de Empleados Textiles.

En ella expresan:

La Unión Nacional de Sindicatos de Empleados Textiles, recientemente constituída, manifiesta su desaprobación a la actitud del Contralor General, quien al estar sistemáticamente devolviendo los Decretos de requisición de las industrias textiles que constituían un odioso monopolio, contrario a los intereses de Chile y de su pueblo, sólo está alentando falsas esperanzas a los usufructuarios de esas irritantes riquezas acumuladas a costa de la especulación al pueblo con los precios de venta de los géneros y de la explotación a sus trabajadores. Esto sólo puede traer trastornos a la institucionalidad y a la tranquilidad social que el país necesita para progresar.

Las industrias textiles, ahora incorporadas al área social, están cumpliendo cabalmente la función de servir al pueblo, ya que están trabajando para tenerle a la venta el producto que este necesita sin haber subido los precios, como era tradicional en el sistema anterior, y sin mantener la deshumanizada explotación de sus trabajadores, obreros o empleados.

Ha aumentado la producción a niveles nunca antes alcanzados en beneficio de los consumidores, los que aprovechando los precios y su mayor capacidad han triplicado las compras.

Esta situación de intranquilidad debe ya terminar. Debe normalizarse mediante la expropiación definitiva de estas empresas mediante una ley que el Gobierno puede pedir con urgencia al Congreso, para poner término de una vez a esta forma de especulación del rumor, de la conspiración y del chantaje. Este es un asunto que hay que liquidarlo sin volver atrás, porque el pueblo no lo permitirá!

Chile y Argentina planifican trabajo en la Antártica

EL DIRECTOR del Instituto Antártico Chileno, Mario Poblete Garcés, se dirigió a la República Argentina, con el objeto de planificar las actividades que en el campo científico y técnico puedan desarrollar ambos países en la Antártida. Este trabajo fue estipulado en la Declaración de Salta y en conformidad a lo establecido, en el Tratado Internacional Antártico, del cual Chile y Argentina son signatarios.

Por dicho tratado, firmado el año 1959, la Antártida sólo puede ser empleada para estudios de esa naturaleza tendientes a preservar las riquezas y el status biológico que actualmente existe. Se prohibió, además, la actividad nuclear y la eliminación de deshechos radioactivos y se congelaron por 30 años, las reclamaciones territoriales sobre el Sexto Continente.

El Director del Instituto Antártico tendrá reuniones con representantes del Departamento Antártico y con el Instituto Antártico Argentino y, a su regreso, hará una exposición de las posibilidades de colaboración mutua, al Ministerio de Relaciones Exteriores para su consideración.

En la declaración de Salta se acordó sumar esfuerzos y medios de acción para estos efectos, dejándose establecido que cualquiera que fuese la decisión que recaiga en el Arbitraje de su Majestad Británica, sobre las islas del Canal Beagle, esa decisión no podrá interpretarse como prejuzgamiento acerca de la soberanía de una u otra parte sobre los territorios ubicados al sur del paralelo 60 Sur.

MINVU

Se agilizan los trabajos de remodelación urbana

RECIENTEMENTE fueron iniciadas las labores de instalación de faenas, para los trabajos de captación de aguas subterráneas, para abastecer a las familias del campamento Che Guevara.

De esta forma, el Ministerio de la Vivienda solucionará el problema de abastecimiento de agua potable de estas tres mil familias, "sin casa" que habitan el mencionado sector.

Estas obras han sido calificadas de extrema urgencia, por cuanto los 14 mil habitantes del campamento han debido afrontar gravísimos problemas debido a la falta de este vital elemento.

Estos trabajos corresponden a la Remodelación Parque Intercomunal Poniente de la comuna de Quinta Normal. Al mismo tiempo se están realizando los tendidos de la red de distribución, con el objeto de que una vez logradas las captaciones, se inicie de inmediato el abastecimiento, que también facilitará la terminación de estas obras de remodelación.

EN LAS BARRANCAS

Continuando con los planes de emergencia programados para el presente año, la Junta Directiva de la CORVI, dispuso la instalación de centrales de gas licuado y redes de distribución para 240 departamentos de la Población Pudahuel, en la Comuna de Las Barrancas.

SAN BORJA

Y en Santiago Centro el Ministerio de Vivienda informó que se están realizando las pruebas reglamentarias para poner en marcha la central de bombas de agua de la Remodelación San Borja, lo que permitirá la entrega física de 125 departamentos, que componen la torre N° 12.

CORMU informó que dentro de los próximos treinta días, se podrá entregar los sectores cuatro, cinco, seis y ocho de esta Remodelación.

EL BANCO INTERAMERICANO de Desarrollo (BID) y la Junta del Acuerdo de Cartagena suscribieron un convenio de asistencia técnica para la realización de tres estudios sobre las bases de un programa industrial para la producción, industrialización y comercialización de semillas oleaginosas y aceites, para la preparación de programas en los sectores industriales de la siderurgia y metalúrgica básica, electromecánica, colorantes químicos, antibióticos, pesticidas, productos químicos finos y equipos de telecomunicaciones y para el desarrollo de ciertos sectores de la infraestructura del transporte. El convenio, firmado en la sede de la Junta en Lima, establece un aporte del BID por 169 mil dólares que serán utilizados en la contratación de expertos o firmas consultoras que colaborarán con la Junta en la ejecución de los estudios mencionados. La foto registra el instante en que el Presidente del BID, Licenciado Antonio Ortiz Mena, y el Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, doctor Germánico Salgado Peñaherrera, firmaban el documento correspondiente.

Poco control con los gasfíteres

Al parecer, la Dirección General de Servicios Eléctricos y Gas se descuida, de cuando en vez, pues hay casos no sancionados que implican un verdadero peligro para los habitantes.

Por ejemplo, existe en el guía de teléfonos un gásfiter llamado Juan Alister, en San Pablo 1711, quien aparentemente vendió su negocio a un irresponsable que instala artefactos sin tener siquiera las herramientas elementales, dejando escapes de gas a tal categoría que pueden provocar una catástrofe, o la muerte de las personas que viven en la casa donde él trabaja.

El viernes instaló una cocina en un edificio céntrico, y la dejó en condiciones de producirse un siniestro, por lo que los clientes debieron llamar a otro gásfiter a altas horas de la noche. Cuando se le reclamó, se negó terminantemente a ir a ver lo que pasaba o, por lo menos, devolver el dinero así estafado.

Parece necesario que la Dirección respectiva le haga una visita y constate en que condiciones y con que derecho trabaja ese individuo, que se hace pasar por gásfiter.

DIALOGOS

Para un chofer de mi crobús siempre hay sitio disponible en su vehículo. No importa cuanta gente lo replete. No necesita emplear el espejo retrovisor para saberlo. Todo es cuestión de acomodarse.

—De ladito, hágame el servicio. ¡Usted, señor!

—¿Yo que. . .?

—Que se corra.

—¿Y por donde paso?

—¡Trate, señor! Con un poquito de buena voluntad, ¡claro esta!.

—¡Si usted lo dice. . .!

¡Y como demonios se infla este aparato! Medio centenar de sardinas para esta caja de conservas es mucho. El chofer no piensa igual, porque aquí esta de nuevo.

—¿Por qué no avanza?

—¿A dónde?

—Atrás, señor . ¿No pretenderá que lo lleve de una mano?

—Demasiada fineza! Todo lo que deseo es que me diga cómo hacerlo.

—Señor, usted ya esta arriba; que los otros se queden esperando no le importa, ¿Cierto?

—¡Dios me libre! Solamente quiero llegar entero a mi empleo. Los botones no interesan.

—¡Si espera que me ría. . .! Su chiste es bastante malo, señor.

—¿Quién dijo que era un chiste?

Una avalancha en cada paradero. La buena voluntad que pide el chofer es una palabra inútil. Ya no se trata de sardinas, sino de estampillas. Y de todas, yo la más grande, porque el retrovisor solo le sirve al piloto para ubicarme a mí.

—Corrase, señor.

—¡Imposible! Usted si, puede hacer algo útil.

—¿Util como que?

—No admita mas pasajeros.

—Es fácil decirlo. ¿Lo haría usted si trabajara a porcentaje?

—Creo que no.

—¿Lo ve?

—Lo veo. Usted gana. . .

LEO ESPINOZA

GREMIOS

Condolencias al MIR entregó CUT Provincial

En reunión extraordinaria el Consejo Provincial Santiago de la Central Unica de Trabajadores, en el local del Comite Regional Centro del Partido Socialista emitió la siguiente declaración.

1°.— Expresar nuestras condolencias al Movimiento de Izquierda Revolucionaria y a los familiares de Luciano Cruz A.

2°.— Declarar que el Consejo Provincial de la CUT no fue requerido para instalar el feretro en el local ubicado en Santo Domingo 1457, y de haber sido requerido habríamos dado una respuesta y en todo caso habríamos ayudado a resolver el problema de local para realizar dignamente el velatorio.

Consideramos lamentable para los familiares y amigos de Luciano Cruz, que su muerte se haya prestado para provocar incidencias que rebajan la significación y el recogimiento que obliga un hecho doloroso como éste.

3°.— Los Consejeros de la CUT al verse impedido de ... en su local, decidimos la manera de evitar incidentes y por respeto al feretro, retirarnos mientras permanezcan sus restos en dicho local.

4°.— El Consejo Provincial de la CUT de SANTIAGO, considera indispensable expresar que el hecho de estarse velando los restos de Luciano Cruz en su local no puede avalar la política del Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

La CUT es una organización que mantiene independencia frente a los Partidos y Movimientos Politicos, a los credos religiosos, a los gobiernos, se guía por los principios que expresan los trabajadores y en base a ellos seguirá apoyando y fortaleciendo al Gobierno de la Unidad Popular.

5°.— El local de la CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES siempre estuvo expuesto a la represión de los gobiernos pasados que interpretaban los intereses capitalistas; los trabajadores siempre resistieron las medidas represivas y declara que ante los hechos protagonizados por este sector que se dice ser revolucionario, tomará todas las medidas para resguardar sus locales y no tolerará bajo ninguna circunstancia que en el futuro se repitan estos hechos tan lamentables.

CONSEJO DIRECTIVO PROVINCIAL SANTIAGO De la CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES.

105 CAJONES con medicamentos enviaron los trabajadores de la Unión Soviética y Bulgaria para los damnificados por el sismo. Autoridades del Servicio Nacional de Salud de la V Zona recibieron la ayuda enviada por los trabajadores, que consiste en penicilina, estreptomicina, calcio granulado, complejos vitamínicos, sulfatiazol, gasa esterilizada y analgésicos inyectables.

Personal farmacéutico tendrá sindicato único

Dos comisiones estan trabajando para la realización del Congreso Constituyente del Sindicato Unico Nacional de Trabajadores de Laboratorios de Química y Farmacia.

Una de ellas es la Comisión Organizadora, que integran representantes de los diferentes laboratorios de Santiago. Entre ellos están Ernesto Soto, Alfredo Lyon, Benjamín Duarte, Voltaire Alvear, Elda Reyes, Lautaro Zepeda, Mario Segura y Otros funcionarios.

Por otra parte la Comisión Calificadora de Poderes está funcionando desde el lunes 9 con la tarea de entregar a cada delegado una tarjeta y una carpeta, con el carácter de instransferible, que servirá de credencial.

Se espera que más de 250 delegados asistirán al torneo en representación de más de 5.500 trabajadores de Química y Farmacia.

El acto inaugural de este importante evento gremial, tendrá lugar el jueves 19, a las 18,30 en la Sala La Reforma, en presencia de autoridades de trabajo, dirigentes de la Cut y de la CEPCH. El Congreso proseguirá durante los dias 21 y 22 en el local del sindicato de Empleados de Laboratorios Chile, en calle Seminario 1393.

Agilidad funcionaria en la Caja de EE. PP.

La Caja de Previsión de Empleados Particulares ha informado de la agilidad funcionaria demostrada por los empleados lo que ha permitido aumentar en un 50 por ciento la tramitación de imposiciones y cargas familiares de los choferes de la locomoción colectiva, dando así cumplimiento a las disposiciones del Gobierno.

Con cargo al dos por ciento constitucional, el Gobierno se ha hecho responsable del pago del 47,36 por ciento que corresponde a los empresarios para de ese modo normalizar y poner al día la situación irregular previsional que venía sosteniendo este gremio.

Conforme a lo dispuesto, al cancelar a los choferes en 14,63 por ciento, la Caja de EE.PP. respetando un acuerdo con la Subsecretaría de Transportes, paga contra planilla, dentro del plazo de seis días hábiles, las asignaciones familiares del interesado.

Ferroviarios apoyan Gobierno de la UP

Con la elección del nuevo Secretario de la Federación Industrial Ferroviaria fue clausurado el 11° Congreso de la Organización máxima de los trabajadores ferroviarios.

El Congreso tuvo un contenido unitario en los principales problemas económicos y sociales, de franco apoyo al Gobierno de la Unidad Popular.

El Director General de Ferrocarriles, Alfredo Rojas Castañeda invitado especialmente, se refirió al esfuerzo de todos los trabajadores ferroviarios para poner a la empresa en condiciones de servir la política del Gobierno, aumentando la producción y mejorando los transportes.

Tambien se refirió a la participación de los ferroviarios en los planes de desarrollo y aumento de la producción, mediante su participación en el Consejo de Administración y en los diversos comites a lo largo de los centros ferroviarios.

Entre algunos puntos se ratificó el anteproyecto sobre organización única del personal ferroviario, resolviendose además convocar a un ampliado nacional en el plazo de seis meses, para que estudie y resuelva sobre las bases y fechas de realización del Congreso Constituyente.

Al mismo tiempo fue aprobado un voto de apoyo al Presidente de la República que señala: "Los trabajadores ferroviarios dan su más amplio respaldo al Presidente Allende, a su política económica, a la nacionalización del Cobre, estatización de la Banca, y la recuperación de la tierra para los trabajadores.

Plenario de Federaciones decide sobre congreso

Una importante reunión sostuvo ayer el Consejo Directivo Nacional de la Central Unica de Trabajadores, para tratar en forma especial el Reajuste de Sueldos y Salarios para 1972 y analizar el Balance de las actividades de la Comisión Cut-Gobierno.

En la misma oportunidad, los dirigentes encabezados por su presidente, Diputado Luis Figueroa y Hernán del Canto, escucharon una cuenta sobre la Organización y debatieron aspectos internacionales y conflictos.

También se refirieron a la fijación de la fecha del Sexto Congreso Nacional de la Cut, acerca de la Comisión Organizadora y de los Documentos Convocantes.

PLENARIO

El próximo jueves, a las 19 horas, las Federaciones Nacionales afiliadas a la CUT efectuarán un Plenario en la sede de Cienfuegos 30, ocasión en que escucharán la cuenta del CDN, la Politica de Reajustes para 1972 y se decidirá la fecha definitiva de realización del Congreso.

a través de Chile

NUEVA VISITA A LA ZONA DAMNIFICADA. El Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, acompañado de autoridades locales de la zona, efectúa un recorrido por la localidad de Cabildo durante su visita inspectiva a los diversos pueblos afectados por el último terremoto.

Importantes proyectos para la reconstrucción

Ministro de OO.PP. visita zona afectada

UNA NUEVA VISITA inspectiva a las localidades damnificadas realizó este fin de semana el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, con el objeto de imponerse personalmente sobre la marcha de la reconstrucción y la distribución de mediaguas.

En esta oportunidad, el Secretario de Estado celebró prolongadas entrevistas con las autoridades de la Ligua y Cabildo, acompañado por el Director de Arquitectura, Carlos Albrecht. En estas conversaciones, el Ministro Barraza informó que, hasta el momento, el Departamento de Petorca había recibido un total de 1.347 mediaguas y que se espera que en el resto de este mes sean enviadas otras 1500 con lo cual quedaría solucionado el 85% de las necesidades habitacionales de emergencia.

Finalmente, las autoridades locales junto con el Ministro, acordaron realizar, el próximo 26 de agosto, una asamblea pública para dar a conocer las obras de remodelación, tipo de construcción y, especialmente, la nueva política de edificación en altura de bloques totalmente asísmicos.

PROYECTO DE REGADIO

El Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, visitó, además, las localidades de Buin y Curacaví, acompañado por el senador Volodia Teitelboim y el Director General de Aguas, Héctor Fouquet.

En esta visita, el Secretario de Estado hizo un completo y detallado informe del proyecto de regadío, que permitirá incorporar 36 mil héctareas de terrenos a la producción hortícola y frutícola, tanto en el sector denominado Santiago Norte, como en Curacaví.

Informó el Ministro, que el proyecto enunciado entraría en su etapa final, en los últimos meses del presente año, por lo que las obras civiles comenzarían en los primeros meses de 1972.

Agregó que **"por especial encargo del Presidente de la República, su servicio estaba abocado a terminar lo más rápidamente posible las obras de regadío: el Río de la Unidad"**, que llevará agua desde el sur hasta las provincias nortinas más afectadas por la sequía, y el Canal distribuidor "Santiago-Peñuelas", que incorporará nuevas tierras al regadío, en Curacaví, Lampa, Batuco, Colina con un total de 36 mil hectáreas.

El Director General de Aguas, Héctor Fouquet, informó, también en detalle, ... los grandes beneficios de ... obra que, entre otras cosas, asegurará en forma permanente el abastecimiento de agua potable para la ciudad de Valparaíso y en las zonas altas de los cerros.

La asamblea pública, en que participaron además del Ministro Barraza, el Director de Aguas y el Senador Volodia Teitelboim, finalizó pasadas las 8 de la noche, en medio de nutridos aplausos de un millar de campesinos que concurrieron a esta reunión, efectuada en la población Salvador Allende, de la localidad de Curacaví.

Los Angeles:

Recordarán a O'Higgins en Hacienda Canteras

Un vasto programa desarrollarán los trabajadores de la Hacienda Canteros, de Los Angeles, para conmemorar el 195 aniversario del natalicio del prócer de la patria, Bernardo O'Higgins Riquelme.

A esta celebración han sido invitados la esposa del Presidente de la República, compañera Tencha Bussi de Allende, Ministros de Estado, Consejeros del Servicio de Seguro Social, dirigentes de la Central Unica de Trabajadores y numerosas personalidades.

El programa para el día 20 de agosto - que ha sido preparado por el Comité Co-Administración que integran los obreros y empleados de la hacienda - contempla el enbanderamiento general del predio en que ... un gran número de personas, inauguración de un Retén de Carabineros y de una Posta de Primeros Auxilios, y un acto ... co militar en el que participará el Regimiento de Los Angeles. En este mismo acto intervendrán el Club de Huasos, los Centros de Madres y las organizaciones de campesinos y otros que hay en el lugar.

EDIFICIOS PUBLICOS PARA PROVINCIAS

Dentro de las próximas semanas la Dirección General de Obras Públicas llamará a propuestas para iniciar la segunda etapa de construcción de los Servicios Públicos de Ovalle, cuya superficie por edificar corresponde a tres mil metros cuadrados.

Trabajos similares se ejecutarán en San Felipe, sobre una superficie de 3.600 metros cuadrados, de los cuales ya hay levantados 1.600. En esta misma ciudad se construirá además un nuevo edificio consistorial de 2.870 metros cuadrados, todo lo ... corresponde al plan de remodelación de San Felipe.

También está terminado ... proyecto que contempla ... ejecución de una sala de ... múltiple para el pueblo de Putaendo. La obra será de estructura metálica y albañilería de ladrillo y demandará una inversión de un millón de escudos. Para este proyecto se llamará a propuestas públicas a fines del mes en curso.

Villa "J.M. Carrera":

Tramitan entrega de viviendas en Temuco

UNA INVESTIGACION por el atraso en la entrega de la Población José Miguel Carrera, de la ciudad de Temuco, acordó solicitar a los organismos pertinentes el Ministro de Viviendas y Urbanismo, Carlos Cortés.

El Secretario de Estado recibió a una comisión especial del Comité de Postulantes a la mencionada Villa, quienes viajaron a la capital para exponer sus problemas al Ministro.

La comisión —integrada por Sara Medina, Carlos Fisher y Aurelio Pino— señaló que la Empresa Construcciones Serafini, quien tiene a su cargo levantar ese conjunto habitacional, desde hace varios años viene dilatando la construcción de las viviendas, en circunstancias que las familias interesadas, a través de acuerdos suscritos con la CORHABIT, ha hecho los aportes pertinentes.

La delegación temuquense indicó que en la actualidad hay 100 casas inconclusas y que aún no se inicia la construcción de otro grupo similar. La firma Serafini ha dicho —acotaron— que tiene adquiridas seis ... planchas de zinc en la Compañía Acero del Pacífico, pero que ésta no le ha entregado el material.

El Ministro intervino de inmediato ante el Presidente de la CAP, Carlos Matus, para pedirle que se entregara a lo menos ... mil de esas planchas y terminar las viviendas.

El Secretario de Estado tomó contacto también con el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Obras Urbanas, con el objeto de que se fiscalicen y aceleren las obras sanitarias de la Villa José Miguel Carrera de Temuco, y le solicitó además que recibiera a los dirigentes del Comité de Postulantes, lo que ocurrió poco después.




El General Rubén Alvarez Oyarzún, es el nuevo Jefe de la Quinta Zona de Inspección de Carabineros.

En Quinta Zona:

Asumió Jefe de Carabineros

VALDIVIA.— (Corresponsal).— Recientemente asumió la Jefatura de la Quinta Zona de Inspección Austral de Carabineros, el General Rubén Alvarez Oyarzún. La entrega del cargo la efectuó el ex-general Sergio Márquez Molina, quien se acogió a retiro.

El general Alvarez —a quien le corresponde tener a su cargo la zona comprendida entre Cautín e Isla Grande— inmediatamente después de asumir sus nuevas funciones presentó sus saludos al Intendente de la Provincia, Víctor Monreal; al alcalde de Valdivia, Luis Díaz Bórquez; al General de la División de Caballería, Hernán Hiriart y a otras autoridades.

Concepción:

MURIO ENTRENADOR JORGE ARAGON

CONCEPCION.— Murió en esta ciudad, luego de una prolongada enfermedad, el entrenador de caballos Jorge Aragón. En la historia de la hípica penquista, el trainer Aragón llenó toda una hoja de brillantes triunfos. Los entendidos le calificaban como el mejor de la zona y aquellos calificativos los confirmó ganando en muchas oportunidades la estadística local. Los mejores ejemplares de estos lados siempre tuvieron su hábil dirección.

Las exequias de Aragón se realizan esta tarde.

VALPARAISO

Tragedia de la "Janequeo" se recordó en Valparaíso

Él heroico comandante de la Escampavía "Janequeo", capitán Marcelo Leniz, que hace seis años se hundió junto a su nave y los 45 hombres que perecieron en ella, en la tragedia que enlutó a Valparaíso y al el país. (FOTO GENTILEZA PRIMERA ZONA NAVAL).

VALPARAISO (POR SARA VIAL, CORRESPONSAL) Fue recordada en Valparaíso la tragedia de la escampavía "Janequeo" de la Armada nacional, que se considera la peor tragedia marítima ocurrida en los últimos 38 años en Chile, al hundirse esta embarcación con 72 hombres a su bordo el 15 de agosto de 1965 a las 9.50 horas en la bahía San Pedro, ubicada a 60 millas al sur del puerto de Corral. A esa hora, la "Janequeo" se estrelló contra los roqueríos cercanos en medio de un violento temporal. El buque acudía en ese momento a las maniobras de salvamento del patrullero "Leucotón" encallado en los roqueríos frente a la bahía de San Pedro.

Por desperfecto en la hélice el principal motivo de la tragedia y debido al fuerte temporal que azotaba la zona, la nave quedó al garete sobre las embravecidas olas estrellándose contra la costa y varándose en la Roca Campanario. La violencia del impacto inclinó al buque en 60 grados, sufriendo además la quebradura de sus dos palos que dividió su estructura por la mitad. Todo ocurrió en 40 minutos, fueron vanos los esfuerzos por controlar la situación de parte de oficiales y tripulantes.

El patrullero "Leucotón" estaba varado en los roqueríos de la bahía San Pedro, provincia de Osorno y se habían agotado los medios y personal para rescatarlos. Por paradojas del destino, fue la misma tripulación del "Leucotón" la que luego de desembarcar, recibió a los hombres que se accidentaron por ir a salvarlos, prestándoles los primeros auxilios a los que sobrevivieron a la catastrofe.

Junto a las 45 víctimas de la tragedia y sin abandonar su puesto de mando, se hundió también con su nave en esa ocasión el capitán de corbeta Marcelo Leniz Bennet, comandante de la escampavía "Janequeo".

La Janequeo fue construida en USA en 1943, participando en diversas operaciones de guerra y fue cedida a Chile el 27 de agosto de 1963 conforme al Pacto de ayuda militar entre ambos países.

MEMORANDUM DE INVERSIONES PRESENTO VIÑA DEL MAR AL BID

VIÑA DEL MAR

La Municipalidad de Viña del Mar presentó al presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, un memorando completo sobre el programa de inversiones a efectuar en la comuna, financiada mediante crédito BID, de conformidad por lo expresado por el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez.

El memorando, firmado por el Alcalde, Armando Barrientos, es el siguiente:

1.— ALCANCE

1.1.— La presente minuta señala solamente los programas de obras financiables con crédito BID visualizadas desde el ámbito municipal.

1.2.— La realidad de la comuna con posterioridad al sismo del 8 de julio recién pasado señala:

a) Efectos del sismo

El sector más dañado corresponde, en atención al carácter residencial de la comuna, al sector vivienda, estimándose que será necesario reponer unas 9.000 unidades (más o menos un 15% del total existente). Además quedaron afectados en diversos grados los sectores industria, comercio y equipamiento.

b) Déficit de arrastre

A lo anteriormente expuesto debe sumarse el déficit de arrastre existente, el que se hace significativo en los sectores turismo, salud y vivienda. Este último de acuerdo con lo que se indica en el documento de ODEPLAN "Plan sexenal para la región IV" existirá al 31 de diciembre del presente año una demanda potencial normal de 1.359 viviendas para la comuna.

c) Incremento

Conforme a la experiencia arrojada por el sismo de 1965 el incremento poblacional de la comuna, estimado en 6.000 personas anuales, se verá duplicado por la inmigración hacia la ciudad de Viña del Mar de habitantes de los sectores rurales de la IV Región y de la comuna de Valparaíso.

d) Políticas

El plan de reconstrucción debe plantearse dentro de una perspectiva más amplia que mera reposición y reparación de daños (ODEPLAN), orientación de los planes de reconstrucción de las provincias afectadas por los sismos. Nuestra situación económica-social nos identifica con un continuo estado de emergencia, lo que nos obliga a considerar como sinónimos los términos reconstrucción y desarrollo (Departamento de Planificación y Desarrollo Comunal de Viña del Mar).

1.3.— El memorando agrupa a tres rubros las obras seleccionadas.

A) Vivienda

B) Equipamiento

C) Infraestructura



SE DESEMPEÑA como nuevo Ayudante de Ordenes de la Primera Zona Naval de Valparaíso, el teniente segundo Milán Marinovic Pino, de la Escuela de Submarinos, que asumió también el cargo de Jefe de Relaciones Públicas en este puerto, en reemplazo del teniente primero Sergio Yuseff, que partió destinado a nueva misión. En el grabado, el teniente Marinovic se recibe del cargo entregado por el teniente Yuseff. (FOTO GENTILEZA PRIMERA ZONA NAVAL VALPARAISO).

LLEGAN A 427 LAS REPLICAS DEL SISMO

VALPARAISO (POR SARA VIAL) A las cinco de la madrugada del sábado pasado, se derrumbó parte de una muralla de la antigua construcción de la Iglesia del Espíritu Santo de Valparaíso, que aún se conserva por el sector que da a calle Lira. El ruido del derrumbe arrancó de su sueño a los vecinos, pensándose en un sismo. Sin embargo, se trataba de un trozo de la tabiquería, ya suficientemente removido por los nuevos remezones, bastante bruscos, que han estado intranquilizando de nuevo a los porteños, ya bastante zarandeados con el sismo del 8 de Julio y sus 427 réplicas. A estas réplicas, contabilizadas la tarde del viernes, deben agregarse los últimos sacudones sísmicos de la madrugada del sábado.

FUERTE TEMBLOR

El viernes a las 18.23 horas se produjo un temblor muy fuerte en Valparaíso y que abordó la zona central, según los informes del Observatorio Astronómico de Villa Alemana. Grado 6, tuvo tres aceleraciones verticales y provocó alarma pública tanto en Valparaíso como en Viña del Mar. Según las informaciones entregadas por los sismólogos su característica al igual que la del sismo de parecida intensidad que causó pánico la semana pasada en esta zona fue de terremoto. Felizmente, no pasó de "característica" y no se registraron daños personales según el informe de Carabineros. El nuevo movimiento fuerte, sentido en nuestra zona, tuvo 15 segundos de duración y se le calculó el epicentro en la zona cordillerana de Ovalle.

Se ha informado también que hay un período de "inestabilidad" sísmica en nuestra zona actualmente.

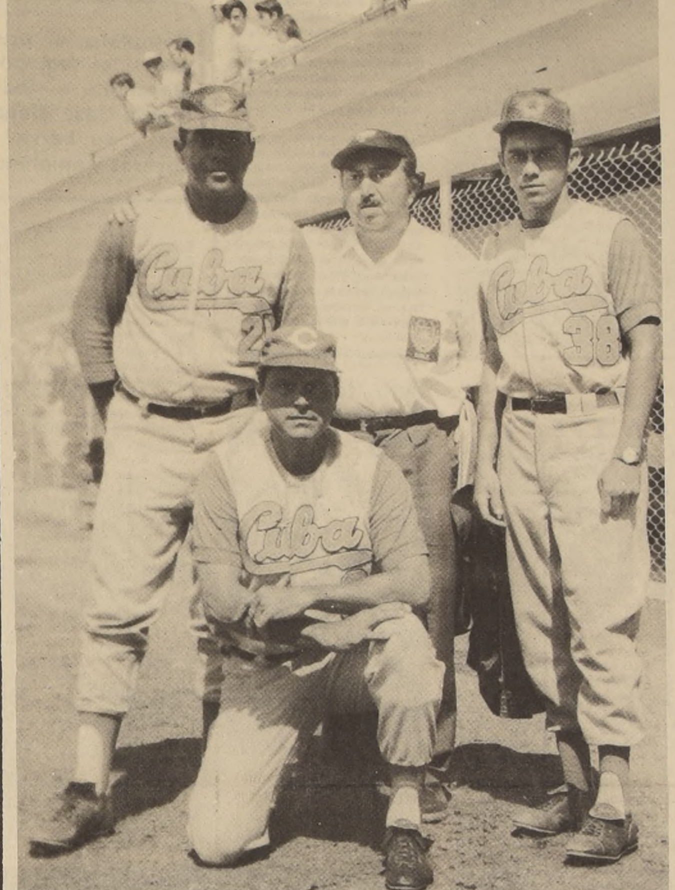
Santiago, Martes 17 de Agosto de 1971

LA NACION

Deporte, Hípica y Espectáculo

Vendrá en Septiembre:

CUBA, CAMPEON MUNDIAL DE BEISBOL, JUGARA EN CHILE



TRES integrantes del equipo cubano campeón mundial y recientemente panamericano de béisbol. Orlando Melo, presidente de la Federación Chilena, junto al gran pitcher José Antonio Huelga, poco antes del partido que los isleños ganaron a Colombia.

La noticia es realmente importante. En septiembre -la fecha precisa aún se desconoce- visitará nuestro país para jugar algunos encuentros una "novena" de béisbol de Cuba.

La exclusiva nos la proporcionó Orlando Melo, presidente de la Federación Chilena de Béisbol (aún se encuentra en el extranjero), quien en su estancia en los Juegos Panamericanos de Cali, Colombia tomó contacto con los directivos isleños, obteniendo entre otros beneficios para nuestro novel deporte del guante y bate la venida al país de un par de técnicos.

Lo que ahora sin duda sobrepasa lo común, es la presencia en diamantes chilenos del completo equipo cubano, dueño absoluto del primado mundial de béisbol, distinción que ostenta desde hace varios torneos y que en la justa panamericana volviera a ratificar con su incontrarrestable actuación.

Sabido es que el béisbol nacional tiene pocos cultores y que su misma figuración internacional es nula, como que en el último sudamericano ocupó nuevamente la ubicación de escolta de todos. En todo caso existe en la actualidad un interés renovador entre directivos y jugadores que propende a impulsar de una vez por todas el deporte del beisbol.

La sola presencia en nuestro medio de la primera potencia mundial beisbolera es un doble incentivo. Primero porque permitirá ver en acción a jugadores de indiscutida calidad. Y segundo, que dejará la mejor semilla para que nuevos chilenos se interesen por su práctica.

Huelga decir que la visita cubana, si bien enfrentará a novenas caseras, su gestión será meramente de exibición por la diversa capacidad del beisbol en uno y otro país.

Inapreciable desde todo punto de vista la gestión del directivo chileno que concretó el viaje de los cubanos.

Manuel González Guerra, presidente de la delegación cubana a los VI Juegos Panamericanos de Cali confirmó el envío del equipo isleño.

Esta tarde:

Vera y Pino cuentan qué pasó con la selección

El foro se realizará en la sede de la Federación de Fútbol, Huérfanos 1351, a las 19.30 horas.

Esta noche a las 19.30 horas, en la sede de la Asociación de Entrenadores de fútbol de Chile, se efectuará una reunión en la cual los entrenadores Luis Vera y Raúl Pino se referirán a la última gira realizada por el plantel nacional por canchas de Argentina, Paraguay, Perú y Bolivia.

El tema central desde ya ha provocado interés en los círculos futbolísticos, considerándose que las derrotas sufridas en tres países con jugadores nuevos, permiten desarrollar un diálogo amplio y constructivo. El enfoque técnico de esta selección con seguridad determinará cuál es el camino a seguir y cuáles serán los planes para el futuro. Tanto Vera como Pino deberán expresar qué fue lo que ocurrió en los dos encuentros en que Chile perdió el match en los últimos minutos, como asimismo entregar una razón para la baja experimentada en el cotejo ante Paraguay.

Son muchas las interrogantes que se hace el hincha y los técnicos sobre esta gira. ¿Puede el fútbol chileno realizar giras cortas frente a rivales superiores?

¿Cuáles son las conclusiones que se pueden sacar de 20 días de concentración, de partidos, de vuelos, de cambios de Hotel, de exigencias?... ¿Influyen los arbitrajes, el sistema de juego que impera en Chile?

Interrogantes como las que hemos señalado pueden dar al diálogo de esta tarde un inusitado interés al enfoque de los técnicos chilenos. A la reunión han sido invitados los entrenadores, profesores de educación física, periodistas, jugadores y dirigentes. El foro se inicia a las 19.30 horas y se realizará en Huérfanos 1351, local de la Federación de fútbol de Chile.

RAUL PINO, junto a Lucho Vera, entregará esta tarde una visión de lo que fue la gira del seleccionado chileno de fútbol.

CONFIRMADO: VIENE FUTBOL DE CUBA

LA HABANA, 16 (DPA). La Selección Nacional de Fútbol de Cuba viajará esta semana a Chile, invitada por el club chileno de primera división, Universidad de Chile, para disputar una serie de tres encuentros.

N. de la R. El cuadro cubano enfrentará el domingo 22 en el primer encuentro al conjunto de Universidad de Chile.

TEMAS ... TEMAS ... TEMAS ... TEMAS ... TEMAS ... TEMAS ...

¿VERANEAR...? ¡SI! PERO CON SEGURIDAD

De diciembre adelante la mayoría de los chilenos buscarán un lugar donde reposar sus vacaciones, algunos al norte otros al sur, pero el común denominador que los une a todos ellos es: sol - arena - mar. Este próximo verano el caudal de veraneantes se verá aumentado, con motivo de la excelente idea del Supremo Gobierno, para que los trabajadores tengan su merecido descanso, ya que el veraneo en las clases proletarias era una quimera, pero ahora será una realidad, gracias a esta iniciativa.

Así como aumentaron los veraneantes, también aumentaron los peligros en nuestras costas, ríos, lagos que a pesar de tener fama de "buenos" no lo son tanto— peligrosos y fríos.

Las muertes por inmersión desde el año 1965 a 1970 se han mantenido en una tasa de 1.200 personas por año. A pesar de los innumerables cursos dictados por el Departamento de Educación Física, Deportes y Recreación de la U. de Chile, YMCA y Dirección General de Deportes y Recreación, la cifra señalada no ha sido rebajada y es así como en el verano pasado durante los fines de semana, la prensa amanecía inundada con estas noticias negativas, que segaban la vida de nuestros compatriotas cuando ellos lo único que buscaban era felicidad, y descanso.

La mayoría de los cursos para monitores de salvavidas y salvamento se han realizado en Santiago, ¿cuál ha sido el resultado de esta política? las muertes por inmersión, en las piscinas de la capital han desaparecido, esto a causa de la preparación consciente y acuciosa que se ha realizado con las personas que han recibido esta capacitación.

La realidad nos hace ver que el resto de las zonas del país han sido descuidadas en la preparación de sus cuadros de salvamento. Política que se debe cambiar, se debe llegar a los sectores más frecuentados por veraneantes y preparar allí cuadros de salvamento que permitan controlar todo el caudal humano que llegue a las costas - ríos - lagos, en la temporada veraniega.

Nuestra preocupación actual es el aumento de veraneantes que se incrementará en gran número de los estratos sociales medios y bajos, los cuales con motivo de la creación de los "Balnearios Populares", irán a veranear en mayor número que en los años anteriores.

Nuestra preocupación— según una encuesta realizada hace dos años por alumnos del Departamento de Educación Física, Deportes y Recreación, a nivel escolar, entrega los siguientes resultados:

a.- Escolares de nivel socio-económico alto 50% NO SABE NADAR.

b.- Escolares de nivel socio-económico medio 80% NO SABE NADAR.

c.- Escolares de nivel socio-económico bajo 90% NO SABE NADAR.

De lo que se desprende que nuestro pueblo NO SABE NADAR, a pesar de los esfuerzos que en materia de la enseñanza de la natación, realizan el Ministerio de Educación y la Dirección General de Deportes.

A causa de esta realidad incuestionable es nuestra "preocupación" No deseamos ver aumentadas las noticias trágicas que cada fin de semana nos trae la prensa en la temporada veraniega y ahora en el aumento potencial de veraneantes, es de prever que las dificultades se incrementarán.

Se deben tomar medidas para evitar el mayor número de estas desgracias, así estaremos protegiendo nuestro país, ya que todo ciudadano es importante para sacar a nuestro querido país del subdesarrollo.

Medidas que se deben tomar, entre otras se podrán señalar:

—REALIZAR CURSOS PARA MONITORES DE SALVAMENTO

—HACER CURSOS A LA GENTE QUE TENDRA A CARGO LOS BALNEARIOS POPULARES. -OBLIGACION DE MANTENER UN BUEN EQUIPO DE SALVAVIDAS EN LAS PLAYAS PUBLICAS.

—DOTAR DE ELEMENTOS DE SALVATAJE A TODAS LAS PLAYAS

—HACER CURSOS DE NATACION OBLIGATORIOS A LOS PROFESORES PRIMARIOS

—REALIZAR JORNADAS DE SEGURIDAD EN LAS REPARTICIONES PUBLICAS.

—CURSOS OBLIGATORIOS DE SALVAMENTO A CARABINEROS Y PERSONAL DE LAS FUERZAS ARMADAS., ETC.

Creemos que todas las medidas que se tomen deben ser llevadas a cabo lo más pronto posible, no dejemos esto a la improvisación, no se puede improvisar frente a desgracias de esta naturaleza, todas las vidas son valiosas, no podemos dejar que cada año la muerte nos arrebate 1.000 compatriotas ¡Es un lujo que nuestro querido Chile no se puede dar!

NICOLAS CONDORI SALAZAR
Profesor de Educación Física

SUSPENDIDO TORNEO DE FUTBOL PERUANO

LIMA (ANSA). No se efectuarán los partidos correspondientes al campeonato descentralizado de fútbol profesional peruano a raíz de las dos fechas de suspensión adoptadas por la Federación peruana del referido deporte para que la selección nacional pudiera cumplir los programados compromisos internacionales amistosos.

La representación peruana jugó esta tarde en el estadio paraguayo de Puerto Sajonia ante la "selección Guaraní", en encuentro de desempate del partido que las mismas escuadras disputarón el pasado veintisiete de julio.

Paraguay y Perú empatarón sin goles en el cotejo celebrado en julio en Lima, y hoy en Paraguay, el elenco local venció por dos goles a cero.

A fin de que la afición limeña no pase un domingo sin su deporte favorito, los dirigentes de los clubes locales Alianza Lima, Deportivo Municipal, Sporting Cristal y Universitario de deportes organizarón un torneo cuadrangular amistoso.

En el primero de los partidos por el citado certamen Alianza Lima venció por cinco goles a cuatro a Deportivo Municipal.

Los noventa minutos reglamentarios concluyerón con un empate en un gol por bando, por lo que necesario la ejecución de una serie de cinco penales cada equipos.

En el cotejo de fondo Sporting Cristal derrotó categóricamente por tres goles a cero a Universitario de Deportes. Estos cuatro equipos son los que mayor número de jugadores aportaron a la selección peruana que el próximo miércoles jugará en Santiago de Chile, ante la representación chilena.

El valdiviano Carlos Zarges frena la entrada del osornino Nanning. El pivot de Valdivia fue considerado con justicia el mejor jugador del Torneo.

Básquetbol "Provincias del Sur"

VALDIVIA RETUVO EL CETRO

El elenco valdiviano se impuso finalmente por su mejor gol average, puesto que Osorno y Concepción le igualaron en el puntaje.

Elsistema de Gol Average dilucidó finalmente el Campeonato Provincias del sur de Básquetbol, que se desarrolló en la ciudad de Osorno el reciente fin de semana. Valdivia, Concepción y Osorno igualaron la primera ubicación, producto de dos triunfos y una caída para cada elenco. En esa situación, Valdivia retuvo el título de su mejor promedio en relación a penquistas y osorninos.

El torneo respondió plenamente a lo esperado y en lo deportivo como en lo económico constituyó un éxito rotundo. El nivel técnico del evento superó a los disputados anteriormente. Setenta y ocho mil escudos de recaudación financiaron con creces este Provincias del sur, tonificando de paso las arcas del organizador con alrededor de E°25.000.00

Valdivia Campeón

El conjunto de la ciudad fluvial se empinó por sobre los pronósticos y retuvo el cetro, producto de sus victorias ante Concepción 73 por 67 y Temuco por 91 a 58. En su clásico adversario, Osorno, encontró la única derrota, 63 a 64. Fue el quinteto más goleador y tuvo en sus filas al mejor jugador del certamen, Carlos Zarges. En un proceso de transición Valdivia con el producto de su esfuerzo y trabajo disciplinado, ejerció una vez más una marcada supremacía ante sus ocasionales rivales. El buen trabajo técnico de su preparador, David Barriga, y un accionar brillante de la totalidad de sus jugadores, donde Zarges, Jaime Matamala y Edio González rayaron a gran altura, dio el título a los valdivianos.

Luego Concepción

La representación "lila" del Bío-Bío quedó en segundo puesto. Ganó a Osorno en la clausura del torneo por el marcador de 72 a 62, a Temuco 60 a 49 y luego cayó con Valdivia. Era el gran favorito para esta justa deportiva. Ratificaron esa impresión y sólo perdieron el torneo por estrecho margen. Con figuras consagradas el cuadro penquista estuvo muy cerca de igualar al menos el título a no mediar el desconocimiento de las bases por parte de sus jugadores y entrenador. (Morales echó fuera un lanzamiento libre cuando quedaba un segundo para el término del campeonato. La acción deliberada llevaba la intención de ganar por doce puntos, sin saber que al hacerlo por once, igualaban, el primer puesto con idéntico gol average, más cinco, debiéndose jugar un partido definitorio extra). Wiberto Díaz fue la máxima figura de Concepción. Mostró su gran capacidad de conductor y dirigió con acierto su elenco, que en Morales, Mass y Gaona tuvo a sus jugadores más regulares.

Osorno Tercero

En la noche final, Osorno entró a disputar el Campeonato en calidad de invicto. Ganar significaba el título. Perder le costaba llegar en la tercera ubicación. Sucedió lo último para decepción del público que hinchó por su tricota y sufrió con el último revés que postergó sus pretensiones. La mejor actuación de Osorno tuvo lugar contra Valdivia. Fue un partido para el recuerdo y ni siquiera lo estrecho de la cifra, 64 a 63, retrata cabalmente los 40 minutos de vigor, garra y velocidad que en ese juego se vivieron. Fue sólo una esperanza para los osorninos puesto que Concepción en la final se alzó como el vencedor. Luis "Caco" Suárez fue nuevamente el mejor del equipo de casa. Su aporte ofensivo, scorer del campeonato con 78 anotaciones, le ubican entre las figuras destacadas.

Temuco colista

Disminuido en figuras afrontó el torneo el conjunto Temucano. No tuvo a varios de sus titulares y Lucho Salvadores puso la experiencia para salvar el accionar de un quinteto joven, modesto en figuras y con un entrenador que se las ingenió para dar batalla a todos. No conoció victorias. Cayó por estrecho margen ante Concepción y Osorno, y solamente Valdivia les goleó por 33 puntos de diferencia.

Hubo en el certamen tres grandes encuentros que animaron precisamente los primeros en la ubicación. Fueron cotejos cargados de emoción que harán historia y que permitirá la vigencia de este Campeonato, donde con mucha razón se manifiesta, se juega el mejor básquetbol del país.

(JUAN YILORM, Corresponsal).

Resultados Generales

Los resultados generales del 25° Campeonato de Básquetbol "Provincias del Sur", disputado en la ciudad de Osorno los días 12, 13 y 14 de agosto, fueron los siguientes:

RESULTADOS DE LOS ENCUENTROS

Valdivia 73-Concepción 67
Osorno 80- Temuco 72
Concepción 60-Temuco 49
Osorno 64- Valdivia 63
Valdivia 91- Temuco 58.
Concepción 72- Osorno 62

GOLEADORES

1.- Luis Suárez (Osorno) 78 puntos
2.- Juan Morales (Concepción) 69
3.- Carlos Zarges (Valdivia) 55
4.- Edio González (Valdivia) 52
5.- Luis Salvadores (Temuco) 50

CAMPEONATO DE TIROS LIBRES

Por equipo: 1° Concepción 71 convertidos en 100 lanzamientos.
Individual: 1° Luis Salvadores (Temuco) 10 convertidos en 10 lanzamientos

PUNTAJE DEL CAMPEONATO

Cumplidas tres fechas de la última Copa y restando la de Concepción en 1972, la tabla queda así:
1.- Valdivia 11 puntos
2.- Concepción 10
3.- Osorno 6
4.- Temuco 4

Juan Yilorm (corresponsal)

Waldo Ramírez:

"EL DEPORTE DEBE LLEGAR A LA GRAN MASA DEL PUEBLO"

● La Dirección de Deportes del Estado inicia una nueva etapa.

Chile carece de una verdadera politica deportiva. Y los planes de la Dirección General de Deportes tienden, precisamente, a eso. **"Hay que concretar a la brevedad posible un Plan Deportivo Nacional y estamos trabajando para lograrlo. Queremos progresar porque sabemos que nuestra acción irá en beneficio de la comunidad y de la juventud"**, expresa Waldo Ramirez, director subrogante de la DIGEDER.

La accion del maximo organismo del deporte nacional esta canalizada, en la actualidad, en dos frentes: nacional y metropolitano. El primero de ellos tiene por fin incrementar la accion masiva de los deportes incluidos en los planes pilotos. Las especialidades escogidas son atletismo, básquetbol, vóleibol, gimnasia y natación.

Toda esta actividad, sin embargo, necesita de un complemento muy necesario. Y este no es otro que el equipamiento deportivo. Es una dificil tarea la que inicia porque se sabe que nuestro pais posee un magro numero de recintos para la práctica de algunos deportes. Es el caso de la natacion, gimnasia, basquetbol etc.

"OJALA DESDE el próximo año tengamos una real y efectiva politica deportiva", señala el Sudirector de Deportes del Estado, Waldo Ramírez.

PLAN METROPOLITANO

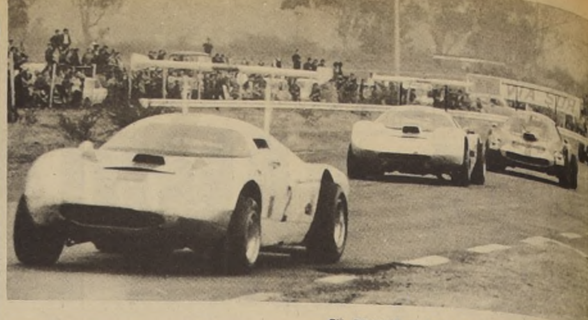
Sin embargo, el trabajo a nivel nacional necesita de un impulso que sirva como ejemplo y que, además, sea un verdadero impacto en la gran masa. Y es por ello que se ha elegido a dos comunas numerosamente pobladas para iniciar un Plan de Deporte Masivo. Estas son San Miguel y Conchali y se espera que en el resto del año se incorporen las siete comunas restantes del Gran Santiago.

"Este plan es una acción mancomunada al servicio de la comunidad. Se ha elaborado para llegar a la masa. Deseamos entregar una instrucción y conocimiento deportivo para que luego los iniciados se interesen y continúen por cuenta propia, practicando deporte", dice el señor Ramirez.

Y lo hecho hasta el momento es de enorme valor. En primer lugar están los cursos de monitores que han impartido alumnos del Instituto de Educacion Fisica en San Miguel. Más de cien personas han seguido estos cursos y ellos mismos serán los encargados de promover y difundir el deporte en la comunidad.

En la actualidad, se esta trabajando con cerca de 15.000 niños y se espera que en el curso de 1971, se supere los 50.000. El populoso sector de San Miguel ha entendido este esfuerzo y los vecinos ya comienzan a cooperar en la construcción de canchas. **"Para promover la actividad fisica en esa comuna, empezaremos por construir 3 multicanchas cuyo costo en materiales es de E° 30.000. En estos campos se podrá practicar básquetbol, vóleibol y mini-fútbol, que son deportes incluidos en los planes pilotos"**, agrega el Coronel (R) Waldo Ramirez.

Al finalizar nuestra conversacion con el Subdirector de la Direccion de Deportes del Estado este nos agrega que **"con apoyo de los organismos pertinentes esperamos contar con una politica clara sobre el deporte. Estamos trabajando en forma intensa en lo señalado por el Supremo Gobierno y estamos seguros que conseguiremos la meta trazada y esta no es otra que llevar el deporte a la gran masa del pueblo chileno"**.



EN PRIMER PLANO la Liebre de Boris Garafulic, seguida por Claudio Ibarra, pilotos de la Planta Casablanca. Causarán expectación en el norte.

Automovilismo

SEIS COCHES DE TURISMO PARTEN HOY AL NORTE

Completo se presentará en Antofagasta el equipo de la Chevrolet, Garafulic e Ibarra, pilotos de la Planta Casa Blanca, parten el miércoles y su barra, compuesta por 40 obreros y empleados viaja el viernes.

Los coches de Eduardo Kovacs, Alfredo Rebolar y Lucho Gimeno del equipo de la Chevrolet, son embarcados esta mañana con destino a Antofagasta, donde el próximo domingo se inaugura el moderno Autódromo de Roca Roja.

El piloto porteño, Eduardo Kovacs, flamante vencedor en la sexta fecha corrida en Vizcachas señalo que su máquina estaba en perfectas condiciones y que los mecánicos de Davis Autos, se encontraban mejorándolas mucho más aun, para reeditar en la nortina ciudad de Antofagasta su extraordinaria actuacion anterior.

El piloto informó por otra parte, que viajará el próximo viernes, via aerea, para entrenar en Roca Roja, el mismo dia en la tarde.

Alfredo Rebolar debutará en su Liebre en pistas chilenas, tambien en Antofagasta al confirmarse que la máquina estaba totalmente terminada, como igualmente la de Luis Gimeno, de tal manera que el team de la Chevrolet estará completo en el norte, por primera vez en esta competencia, lo que aumenta enormemente sus posibilidades.

Seis coches de Turismo Carretera son en total los que emprenden esta mañana el viaje porque junto a las liebres de la Chevroley, lo harán el Scorpión de Fernando Paredes y el Taxpa Espacial de Carlos Griffin y el 30 de Germán Mayo, cuyo transporte será supervigilado por mecánicos de Davis Autos.

Los coches de la Planta Casablanca que pilotearán maestro Garafulic y Claudio Ibarra, serán embarcados el miércoles. Ambos no acusan fallas de ninguna indole y en Roca Roja los dos dias previos a la carrera continuarán en el trabajo de suavizacion.

Estos pilotos son los únicos que por primera vez en la historia del automovilismo nacional son acompañados por una barra propia. El viernes se dirigen al norte más de cuarenta obreros y empleados de la Planta Casablanca, que desean estar junto a sus idolos en esta jornada mecánica que se anuncia espectacular.

Ascenso

NO HAY UNO, SINO VARIOS CANDIDATOS AL TITULO

Palestimo y Santiago Morning también tendrán mucho que decir. El cambio de entrenadores ha sido favorable. No hay un super-equipo, al contrario, hay muchos con similares características y posibilidades.

Naval y Nublense con 10 puntos cada uno, continuan de lideres en el certamen de Ascenso, al cabo de la septima fecha de la primera rueda, y despues de haber empatado con Ferroviarios y Colchagua respectivamente, por identico score, a uno.

De ambos, el match fue más positivo para el cuadro chillanejo, que debió jugar como visitante y en el que se mantuvo en ventaja por la minima diferencia todo el primer tiempo y parte del segundo, confirmando no solo el buen momento por que atravieza sino tambien que este año ha tomado todas las providencias necesarias tendientes a hacer una buena campaña con serias posibilidades para, despues de tantos años de lucha, campeonar. Por otra parte, su campaña señala que es el único invicto, otro merito que suma a su enorme repunte futbolistico.

El cuadro naútico esta "quemado" con Ferroviarios cuando se enfrentan en El Morro. El año pasado, dominó 85 de los 90 minutos y perdió por la cuenta minima. En esta confrontación, cuando todo hacia presagiar que el triunfo le perteneceria, solo razguñó un empate, que no deja de ser importante para el equipo tiznado, pero que pese al punto logrado ya es doblado por los punteros en la tabla de posiciones.

La goleada de mayor proporciones de la jornada la registro nada menos que Santiago Morning a San Antonio por 5 a 1, en Santa Laura, en un partido fácil para el cuadro bohemio y en el que incluso el score pudo ser mayor.

Es la primera victoria lograda en este certamen, puesto que los demás puntos que lleva (7) son productos de cinco empates. Al margen de la importancia que tiene haber vencido por ese concluyente score, está lo otro la nueva concepción futbolistica que le ha sabido proporcionar Isaac Carrasco. Hacia tiempo que la bandita no se escuchaba tan repetidamente, ni que ·· tantos hinchas acompañaran su equipo. Es que ahora, Santiago se ha encontrado con el verdadero fútbol que se juega en segunda división y que lo convierte en un animador de categoria. San Antonio, se pensó que haria más y prácticamente fue barrido y de sus hombres destacó con ribetes propios unicamente el zaguero Hugo Cicamois, que se dio maña repetidas veces para incursionar en el área rival, incluso para probar, lo que está significando que Luis Vidal deberá enmendar en su linea de ataque que se vio superada por la retaguardia comandada por Gaymer. Ovalle y Palestino, en el escenario hispano terminaron dividiendose los puntos aunque quedó en evidencias que el equipo visitante mereció mucho más suerte.

Brindaron un excelente match, jugado a todo vapor, con peligros para ambas vallas, pero que en el fútbol mismo. Ovalle lo superó largamente.

De no mediar, ese regalo de Gardella, el cuadro de Rodriguez debió llevarse los dos puntos. Hubiera sido lo justo.

Palestino, jugó sin Marcos, sin Leonel y sin el "Chocolo" y jugó mejor que en todos sus partidos anteriores. Este equipo mostro interes, voluntad y garra, algo que estuvo tan ausente mientras estuvo Dante Pesce, en la banca. Una vez que el cuadro de colonia asiente su juego deberá mejorar mucho. Por el momento, su hinchada se mostro conforme con el resultado y ya se sabe lo dificil que es conformarlos.

Iberia, otro de los que está en la pelea quedó a un punto de los lideres al vencer a Coquimbo Unido, por 2 a 1 y lo que es mas, con un partido menos.

El benjamin, Independiente tambien hizo lo suyo y ganó por 3 a 1 a San Luis, en un partido que merecio más goles para el vencedor, mientras que Lister Rossel, sin convencer plenamente se impuso el colista Bádminto por dos a cero. La fecha, dejo en claro que la lucha se torna interesante. Que no hay un solo equipo que puede arrancarse sin que sea "cazado". Por el contrario hay media docena que tienen iguales posibilidades, entrando a tallar los capitalisnos Santiago y Palestino.

MIGUELON



Fuerza, pero mucho desorden mostró Palestino. Ovalle en cambio, individual y colectivamente fue superior, aunque el marcador le señaló sólo un empate.



LONGA rechaza de puños. El guardameta porteño, tuvo un árduo trabajo, pero sin fortuna. Le hicieron cinco goles en los cuales colaboró por lo menos en dos. Santiago llegó siempre fácil y suelto hasta su valla.

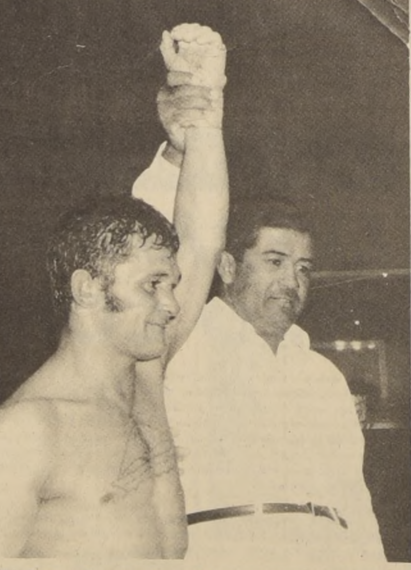
Club Chipe rendirá homenaje al Perú en el match de mañana

El Club Chile-Perú, (CHIPE) ha anunciado que en el match de mañana entre las selecciones de Chile y Perú, se rendirá un homenaje al Sesquicentenario de la República del Perú con la intervención del Orfeón de Carabineros y una compañia de Sub-Oficiales, quienes ingresarán al Estadio por la puerta de Maratón para dar la vuelta y ubicarse frente a la Tribuna Oficial, entonar los himnos patrios de ambos paises conjuntamente con el izamiento de los pabellones.

El doctor Oscar Castro presidente del CHIPE, hara uso de la palabra en un breve discurso para referirse a la nación hermana en su dia patrio.

El Embajador de Peru en Chile, Arturo García, ha donado un trofeo para ser disputado por las selecciones de ambos paises. Este match corresponde a la revancha de aquel jugado el Miércoles pasado en Lima, cuyo resultado favoreció a Perú por la cuenta minima con gol conseguido por Hugo Sotil faltando dos minutos para el termino del cotejo.

El homenaje se realizará a las 19 horas. El encuentro de fútbol se inicia a las 19.30 horas.



"Kid Pascualito" tira las manos con el campeón mundial de los gallos, el mexicano Rubén Olivares.

Aunque no sea por el título mundial:

"KID PASCUALITO" Y OLIVARES SACARAN CHISPAS EN CALIFORNIA

INGLEWOOD (CALIFORNIA) (UPI).- El promotor George Parnassus previno hoy a Jose Nápoles y Ruben Olivares, los dos campeones mundiales de Mexico, que deberán estar en inmejorables condiciones cuando suban al ring el lunes próximo.

Olivares, el monarca de los gallos, enfrentará al paraguayo Valentin Galeano, conocido como "Kid Pascualito", y Nápoles, titular de los Welters, cruzará guantes con el frances Juna Josselin, en dos combates a 10 rounds en que no estarán en juego sus coronas.

"Ninguno de los campeones tiene una pelea fácil", opino hoy Parnassus, que ofrecio a los dos púgiles la oportunidad de conquistar sus titulos en California.

"Josselin- observo- nunca ha sido derribado y ofrecio una gran pelea por la corona a Curtis Cokes", el hombre a quien nápoles arrebato el cetro.

Con relación al fuerte boxeador paraguayo, Parnassus observo: "A Galeano no lo conocen muy bien aqui, pero es el campeón sudamericano y esta invicto desde hace cuatro años. En la America del Sur hay muy buenos púgiles".

Nápoles, que tiene 31 años, y Olivares, siete años menor, reconquistaron sus primados en el ring del forum de Inglewood este año.

Despues de la pelea con Josselin el titular de los Welters probablemente pondra en juego su cetro frente al norteamericano Hedgemon Lewis o Ernie "Indian Red" Lopez, tambien residente de Los Angeles. El profesional cubano -mexicano ya enfrento una vez a Lopez por el campeonato y lo derroto.

"No importa quien es mi rival- afirmó Napoles- pelearia con mi abuelo si la bolsa fuera buena".



DIRECTORIO DEL MEXICO: Ernesto Díaz, Secretario Técnico; Renato García, Presidente rama de box; Raúl Aedo Pitta, Director. Sentados: Manuel González, Vice Presidente; Andrés Vásquez, Tesorero; Luis Magalón, Pro Tesorero.

Se gestiona la pelea Morales-Luis Muñoz

Nada por aqui, nada por allá hasta el momento en la programacion semanal del boxeo chileno. Se gestiona, eso si, un match entre el campeon de Chile Luis Muñoz, con el argentino Héctor Morales, de buen cometido en su debut en Chile.

De la pelea Molina-Cubillos, nada se sabe, aunque en primer momento se penso hacerla este fin de semana. Pero lo de Muñoz-Morales, puede llegar a feliz término, toda vez que ambos hombres se encuentran en buenas condiciones. Tanto Muñoz, que viene de combatir en Mendoza, como Morales que recién peleó el viernes, pueden subir al ring en cualquier momento. Sólo falta esperar los acontecimientos.

CARLOS MONZON

Noticias sin cofirmar nos han hecho saber que el campeón mundial de peso mediano, Carlos Monzon habria sido detenido en un lugar de Santa Fe. Y todo por una pelotera que comenzó nadie sabe quién.

ULISES DURAN

Despues de haberlo pensado varios años, Ulises Durán decide hoy ingresar al profesionalismo. Por supuesto que hará de local en El Teniente. Durán fue campeón de Chile amateur y despues desaparecio.

PEDRO PARRA

Tambien hace noticia Pedro Parra, buen exponente de la serie liviano. Esta vez no pelea sino que cambia de corral. Se va con Emilio Balbontín y se queda definitivamente de compañero de Godfrey Stevens, a quien tanto ayuda en sus sesiones de guantes.

LUIS URIBE

Es el nuevo Presidente de la Comisión de Boxeo Amateur en reemplazo de Uribe, como delegado de Valdivia que Pedro Castellón.

EL SINDICATO

Otra gestión digna de aplauso acaba de realizar el Sindicato de Boxeadores profesionales. Por intermedio de su Presidente Hernán Ibarra, solicitó a la Federación tres mil escudos (de socorros), para destinarlos a los chilenos damnificados.

CLUB MEXICO

Hoy amanecio de aniversario el Club Deportivo y Cultural "Mexico", con esta fecha cumple ... años de vida, los mismos que ha dedicado al deporte y a los chilenos.

Actualmente es Luis Ca... hombre que preside la institucion sumando ocho años consecutivos como lider de los "aztecas". El programa de festejos se abre con una charla del doctor Rodriguez, en los salones del club.



Felices de estar de nuevo en casa y contando su experiencia colombiana, los deportistas chilenos caminan por la losa de Pudahuel interrumpiendo su paso al encuentro con la prensa santiaguina. A las 14.30 horas, aterrizó el LAN—CHILE que traía al grueso de la delegación nacional.



GRAN PREMIO DEL SUR

...rrica y Pucón son sin ...sión uno de los más hermo- ...ugares de turismo en Chile ...bellezas naturales enmar- ...s en el lago y el volcán Villa- ...serán el escenario y la meta ...un ambicioso programa de ...etición "tuerca" que se pro- ...ma para el mes de octubre.

...FIERRO A FONDO tuvo la ...e de encontrarse presente ...s conversaciones sostenidas ...timo fin de semana entre ...izadores y auspiciadores de ...rueba.

...OCH es el club que ha to- ...o sobre sí la responsabilidad ...organizar esta competición y ...ese objeto envió a su presi- ...Hernán Cárdenas y a Sa- ...Larraín a finiquitar los deta- ...y perfeccionar el acuerdo.

...Villarrica, despues de largas ...eraciones sostenidas con ...erto Yarmet y Leoncio García ...esidente y secretario, ...ectivamente— del complejo ...ero Villarrica, se firmó una ...a con las estipulaciones de ...os y etapas.

...prueba se efectuará los días ...21 y 24 de octubre en dos ...s neutralizadas en Chillán. ...El 22 se realizará la primera ...y el 24 la segunda, dejando ...el descanso de los competi- ...s el día 23.

...realización de una compe- ...a de esta naturaleza, permi- ...mostrar a los aficionados el ...o y la velocidad que han lo- ...los coches de carrera. ...opinión de varios prepa- ...es en esta prueba caerán todos los record establecidos en competiciones anteriores efectuadas hacia el Sur.

El estado de la ruta es perfecto y permitirá hacer buenos promedios. Salvo en Collipulli, donde se efectúan grandes trabajos de reparación, el resto del camino es una cinta asfaltada en buena forma y con largas rectas y suaves curvas que harán las delicias de los pilotos.

Santiago - Villarrica - Pucón - Santiago sobre un tramo aproximado de 1.500 kilómetros, permitirá dar a conocer a los aficionados y al público del resto de nuestro territorio, las bellezas naturales que encierra la zona.

Existe el criterio que un verano en la zona de Villarrica agota cualquier presupuesto y es esa falsa impresión la que desean borrar los auspiciadores del evento mecánico en referencia.

Los dirigentes del complejo hotelero han considerado que la mejor manera de hacer propaganda a la industria sin humo —como se denomina al turismo— es efectuar y auspiciar eventos mecánicos que lleguen hasta sus tierras. Están conscientes de la importancia y el fervor popular que logra la práctica del deporte de los fierros.

Con la realización de esta carrera serán tres los premios realizados por ruta y se confirmará que este año es el mejor y más prolífico para el deporte de la velocidad.

CARLOS TRUJILLO

El tenis profesional sigue sin renovarse

●Así quedó en claro en el último campeonato nacional.

Los profesionales del tenis son gente muy unida y muy esforzada. A pesar de los muchos problemas que tienen- la mayoría de índole económica- no dejan de cumplir todos los años, con el campeonato nacional, que es la única oportunidad que tienen de competir entre ellos y en cierto modo de convivir más fraternalmente. Este año, el torneo que finalizó el domingo en las canchas del club "Manquehue" no tuvo mucha categoría y prácticamente "se jugó en familia". De esto no tiene la culpa nadie en especial, ya que el público que entiende de tenis sabía perfectamente que la competencia tenía desde el comienzo "asignado" un ganador: Luis Cornejo y que éste era por varias razones muy superior al resto. Sabiendo esto, el aficionado, mezquinó su asistencia y entonces el campeonato no tuvo "historia" como podría haberla tenido si es que hubieran participado Bernardo González, Carlos Ossandón y especialmente Carlos Ayala. La ausencia de "Calei" Ayala, dejó sin respuesta la duda que se ha planteado en torno a quién es realmente el mejor jugador profesional chileno.

Muchos sostienen que Ayala todavía es superior a Luis Cornejo, y que de haber participado suyo habría sido el título. Otros en cambio se inclinan por Cornejo e incluso llegan a decir que un match entre ambos terminaría por ser un match fácil para "Luchín".

Sin embargo, esto es un aspecto tal vez secundario del asunto. Lo medular es que el campeonato llevado a cabo con mucho esfuerzo y en un verdadero ejemplo de labor común (todos hicieron de todo) dejó en claro que el tenis profesional chileno que antes fue tan bueno ahora es apenas discreto, con el agregado negativo que prácticamente no hay renovación, como necesariamente debe haberla en cualquier actividad.

Esto resalta a través del hecho que la final, la jugó Moisés Silva cuya ejemplar carrera está limitada por los años.

Y en cierto modo por su tenis bien fundamentado técnicamente pero sin propósitos competivos. En el hecho Moisés, Silva, jugó ante Cornejo como si estuviera "peloteando" lo que se tradujo en un juego blando, que obviamente no podía ser peligroso para las posibilidades agresivas y de mucha rapidez que tiene el tenis de Luis Cornejo.

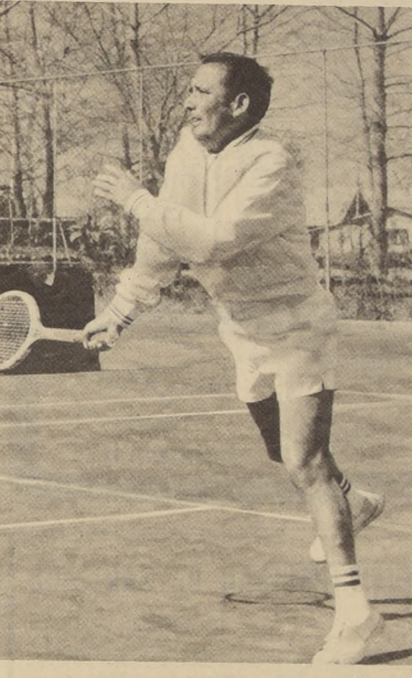
Esta no renovación que se advierte en el tenis profesional tiene para el presidente de la Asociación de Profesionales, Hernán Guzmán una explicación bastante atendible: **"lo que ocurre, es que los profesionales jóvenes que deberían engrosar las filas de nuestra asociación en lugar de hacerlo, siguen participando en las competencias controladas por la Federación. Es lo que ocurre por ejemplo con Alejandro Piérola que siendo un profesional auténtico y por añadidura joven, juega con los aficionados y no con nosotros, lo que se traduce en una sangría muy importante más ahora que en realidad son pocos los jugadores que destacan en el medio profesional. Esta situación se debe entender en la Federación y darnos la posibilidad de contar con nuestra propia gente".**



JUVENTUD, velocidad y agresividad en el tenis de Luis Cornejo, flamante campeón de profesionales.



LA RAQUETA en alto de Luis Cornejo "indica" triunfo. Así lo entiende Moisés Silva, que al término del match lo felicita.



SERGIO RODRIGUEZ: Fue tercero. Debe haber disputado la final. En todo caso un buen aporte para los tenistas rentados.

Nueva victoria de Nacional en México

GUADALAJARA, México (Ansa - Informex). Nacional, de Montevideo, derrotó hoy al Jalisco, local, por 4-2 (1-1) en un encuentro muy peleado y con acciones muy niveladas el conjunto uruguayo logró una victoria más durante su gira por canchas mexicanas, imponiéndose en esta ocasión al Jalisco, que terminó en el cuarto lugar del campeonato mexicano de fútbol.

A los 18 minutos del primer tiempo Artime puso en ventaja a los charrúas, un minuto después Martínez empató el marcador y con ese resultado se fueron al descanso.

En la parte complementaria, a los 5 minutos Andrade, de Jalisco, anotó en brillante jugada; a los 26 minutos Mujica igualó los cartones al anotar un penal reclamado airadamente por los locales.

Cuando corría el minuto 36 el mismo Mujica puso a su equipo rematando un fuerte tiro, y cuando faltaban 3 minutos para la terminación del encuentro Morales puso cifras definitivas al marcador.

Bajo las órdenes del árbitro Marco Antonio Dorantes, de México, los equipos alinearon de la siguiente forma:

Nacional: Manga, Ancheta, Masnik, Blanco, Mujica, Montero, Castillo, Prieto, Espárrago, Morales, Artime y Cubilla.

Jalisco: Mendoza, Serrano, Peña, Jáuregui, Aceves, Díaz, Andrade, González, Ubiracy, Chavarín y Martínez.

¿Qué tal, ah?:

CINCO GOLES LE HICIERON A LA CATOLICA EN YUGOSLAVIA

ZAGREB, 16 (ANSA).— El equipo de fútbol de la Universidad Católica de Santiago de Chile fue derrotado hoy por el Dinamo de Zagreb por 1-5 tras haber cerrado el primer tiempo en 1-1.

En el segundo partido nocturno de su gira por Yugoslavia, los chilenos de la Universidad Católica de Santiago padecieron otra derrota sin atenuantes. Su juego hecho de pases cortos, fantasiosos y placentero si encuentra el espacio justo, no sorprendió a los jugadores yugoslavos que practican generalmente un juego ágil y lineal, con pases rápidos en profundidad y velocísimos avances hacia el arco adversario.

Un sistema que tuvo la capacidad de desorientar la defensa chilena aunque el once supo hacer frente con orgullo hasta el término del match a los mejores colocados adversarios.

Esta vez los chilenos se toparon ante un Dinamo que después de un primer tiempo de ablande no tuvo dificultad en ocasionar a sus contrincantes un resonante número de tantos. La Universidad Católica partió bien, sujetando a los adversarios con la foga y la vivacidad de las acciones, al punto que a los 13' el centroforward Crisosto logró mandar una pelota a las espaldas del arquero Dautbegovic, con un magnífico tiro que terminaba una acción en línea.

Pero la presión sudamericana duró poco. Dinamo lentamente se fue reforzando y hacia la media hora logró empatar.

Se llegó así al fin del primer tiempo, con el partido empatado que prometía un segundo tiempo aún muy combatido entre los dos teams. En cambio fueron los locales a empeñarse a fondo con la primera línea bien sostenida por los medianos. Así fue que el portero de la Universidad no pudo hacer otra cosa que inclinarse cuatro veces para recoger las pelotas que terminaron en el fondo de su red.

El juego se mantuvo en general muy correcto. Recién al término del partido los ánimos se encendieron en un choque entre el zaguero Zagrebino Ramljak y el ala izquierda chilena A. Díaz. Volaron algunos puños y el primero fue juzgado por su propio entrenador por no haber mantenido la calma. Lo alejó del campo y sustituyó con un reserva.

Pero ya el partido había terminado y los dos cuadros, que no tenían más nada que decir, terminaron cansados dejando decepcionado un poco al escaso público. Formación y marcadores:

Dinamo: Dautbegovic, Ramljak, (Valec), Miljkovic, Valec, (Piric), Gucmirtl, Blaškovic (Keckes), Cerkec, Lalic, (Breber), Crnic, Rora, Kafka.

Universidad Católica: Trepiana, Adriazola, Villarroel, D. Díaz, Maldonado, Acevedo, Maciel, Sarnari, Crisosto, Rojas, A. Díaz. Arbitro: Raus (Jug).

Goles: Crisosto 1 Tiempo (U. C.) al 13'. Lalic (D) al 33'; en el 2 tiempo Lalic (D) al 14', Crnic (D) al 19' Cerkec al 42', Ramjljak (D) al 28'.



JULIO CRISOSTO marcó el único tanto de la Católica en la goleada que le propinó el Dinamo de Zagreb.

...útbol autobusero:

...Pila Recoleta-Plaza ...gaña a las 15 hrs.

...Mañana en los distintos escenarios que se indican, se jugarán los ...entros de fútbol en dos divisiones de la Décima fecha de la ...era rueda del torneo oficial de la Asociación Deportiva Auto-...

...Los partidos se inician a las 15 horas y la programación es la ...uiente:

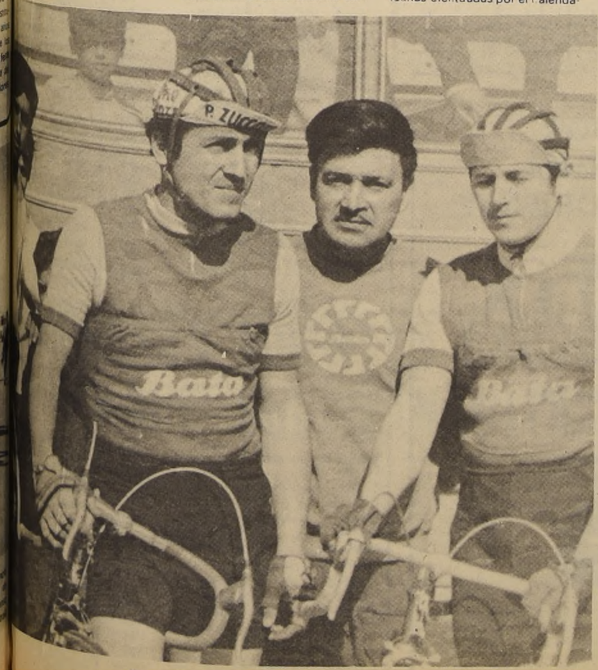
...CANCHA Av. Bdo. O'Higgins 4700.- Canal San Carlos con Ovalle ...gate Norte; CANCHA Población Alessandri - Pila Recoleta con ...a Egaña; ESTADIO Renca.- San Pablo con Central Ovalle; ...CHA Defensor.- San Cristobal La Granja con Ovalle Negrete ...CANCHA Volcanita de Puente Alto.- Puente Alto con Matadero ...; CANCHA Católico de Carrascal.- Carrascal Villa Olímpica ...Las Condes; CANCHA Cachupín.- Avenida Matta con Diago ...El viernes en la cancha Estadio Fanaloza los partidos pendientes ...equipos de Central Ovalle con Ovalle Negrete Sur y San Cristo- ...La Granja con San Pablo, primeros equipos.

...FERNANDO DE LOS RIOS Y LAS ...SORPRESAS DEL CICLISMO...

...El ciclismo es un deporte que ...ces veces por sus alternati- ...el cometido de ciertos valo- ...resulta extraño. Sorpresivo. ...este simple razonamiento ...do de manifiesto en la prueba ...ago Valparaíso donde se conjugaron tres situaciones totalmente distintas, y que fueron las que le dieron la emotividad que revistió este evento y que gravitó en cierta medida en las clasificaciones finales.

Dijimos en nuestro anuncio del sábado que tanto Manuel González, de Audax Italiano, como Héctor Pérez, de Carteros, serían los favoritos, no sólo basados en las brillantes campañas que han cumplido en las cuatro fechas efectuadas por el calendario de Rutas, sino también porque son dos "capos" que cuentan con equipos solventes. Con "gregarios" abnegados y de capacidad. Sin embargo, no descartamos la posibilidad de la sorpresa, pensando que los cracks, se verían sometidos a una marcación estricta, situación que no los dejaría en condiciones de accionar libremente. Y en cuanto a estas dos lucubraciones no nos equivocamos. González y Pérez en ningún momento pudieron "moverse" del grupo. Mejor dicho no los dejaron. Y la sorpresa corrió por cuenta de Fernando de los Ríos, que en una impecable reacción se jugó su chance oportunamente, consiguiendo un triunfo merecido, pero que a lo mejor no estaba ni en la carpeta de los más optimistas.

Pero la victoria de Fernando de los Ríos, podía ser. Es un pedalero capaz sacrificado, de enorme voluntad y gran compañero. Es siempre el último en claudicar y el primero en posponer sus ambiciones personales (muy humanas por lo demás) en beneficio de su institución. El Club Bata de Peñaflor. Lo demostró en el circuito de Colina, cuando entregó su máquina para que siguiera en competencias Ricardo Astorga. Al explicar su acción lo hizo con la humildad que le es característica. "Creo que él lo puede hacer mejor que yo". No tiene pose ni temperamento de crack, pero como deportista, es honrado, leal y de una sinceridad realmente extraordinaria. Su triunfo involucra un premio a su tesón y entusiasmo.



FERNANDO DE LOS RIOS y JUAN ARRIAGADA. Uno vencedor, el otro excelente compañero en el triunfo de los colores batinos.

JOAQUIN JORQUERA Y...

Así como Fernando de los Ríos, es un hombre que goza compitiendo y que se dio entero el domingo en procura de esa primera victoria para sus colores. Hubo en esta Santiago Valparaíso, otro muchacho con iguales características que se jugó audazmente su chance. Y ese es Joaquín Jorquera del club Centenario. Salió fugado apenas se tomó el camino de Melipilla, para ir tomando lentamente ventaja que se cristalizó en 3 minutos de diferencia en relación al grupo cuando se llegaba a la cumbre de la Cuesta Barriga. Se pensó que en la recta de Curacaví, le darían caza. Era mucho el esfuerzo que había realizado y sin duda que en ese terreno inhóspito para el ciclista por el fuerte viento que reina en la zona, aflojaría algo su accionar, potente y seguro hasta ese momento. Pero nada de esto ocurrió. Todo lo contrario. Su pedaleo se afirmó y pasó raudo por la inserción caminera de esta localidad, para continuar hacia Casablanca. Después del Santuario de Lo Vásquez, vienen unos repechos que alcanzan una altura de 400 metros. Uno tras otro, que no dan tiempo para recuperarse. Recién allí sucumbió el bravo defensor de Centenario. Su derroche de energía no le permitió conseguir un lugar de previlegio en la meta final. Pero qué grande estuvo. Fue un espectáculo formidable el que brindó en esos 110 kilómetros que anduvo escapado. Ojalá que haya podido llegar. Se lo merecía por su arrojo, por su valentía para intentar algo, que muchos estimaron como un suicidio. No fue primero allí en la Avenida Independencia del puerto, pero demostró lo que debe ser el ciclismo. Acción desde la bajada de bandera. Ataque desde los metros iniciales. Valentía y reflejos para resolver situaciones difíciles. Todo eso puso ayer Joaquín Jorquera. También mereció el aplauso de los campeones.

RICARDO ARRIAGADA Y LUIS BARRAZA

Después que se le dio alcance a Jorquera, se formó un grupo el que estuvo integrado por Ricardo Arriagada, de Audax, Antonio Dasso de Carteros, Alberto Poblete de Bata, y Rafael Aravena de Green Cross. Por la velocidad con que salieron, debían ser los ganadores. Y aquí fue donde apareció De los Ríos, acompañado del joven corredor de Carteros Luis Barraza. Pillaron a los fugados, se fueron con ellos, llegando los seis a la disputa del embalaje.

Todos merecen un reconocimiento. Sin embargo, la labor cumplida por Ricargo Arriagada, que tuvo la responsabilidad de defender la chance de Audax en la llegada, fue altamente honrosa, ya que su falta de experiencia, la suplió con calidad y amor propio. Otro tanto hizo Luis Barraza, que ya en la Avenida Argentina iba con sus dos tubulares pinchados, no cejando en su empeño, lo que le valió un sexto puesto, que pudo en condiciones normales, transformarse en algo mejor. Sin embargo, la voluntad y entusiasmo que demostraron estos dos muchachos lo hacen acreedores al reconocimiento general.



EL CAMINO siempre ofrece "sorpresa".

EUFRATES Y PAILLACO: 1.200 EN 1.16. 4/5

● El Tirón ya empezó a prepararse para La Polla

Eufrates y Paillaco cumplieron ayer en el Club Hípico, el mejor trabajo en largo. Cotejaron 1.200 metros en 1.16 4/5. Tambien empezo a prepararse para el clásico "La Polla de Potrillos" El Tirón el que montado por Pezoa, paso 1.200 metros en 1.18, al carrerón.

Otros cotejos son los siguientes:

PISTA DE ARENA

500 metros

Pecos, S. Azócar 29 3/5
Chanza, F. Carvajal 30 3/5
Servio, E. Naranjo, 29 3/5

600 metros

Alencar, F. Carvajal 37
Surpacion M. Urrutia 39
Siete Espadas, C. Pezoa 36 3/5
Palatino, E. Vásquez y Compensada A. Poblete 37 iguales
Ospeca Aprendiz 36 4/5

800 metros

Gran Minero F. Carvajal 52
Pianola, L. Toro 49
Envidiable, F. Carvajal 50 3/5
Virna Lissi, L. Cifuentes 49
Percipaz, J. Salinas 49 1/5

1.000 metros

Huasco, E. Guzmán 1.6 3/5
Atabasca E. Guzmán 1.4 2/5
Veredicto, S. Carvajal 1.2
Kuri, Ñe, C. Sepulveda 1.5
Sanjón S. Azócar 1.3 3/5
Alejado, E. Naranjo 1.5 2/5
Jamaicano, E. Naranjo, 1.5
Zarevich, J. Toro, 1.3 3/5

1.200 metros

Perplejo, L. Cifuentes 1.18 3/5
Mamma Mia L. Toro, 1.17
Floreo, C. Sepulveda y Quechua N. Urrutia 1.17 iguales
Tiari, J. Sepulveda, y Boliche C. Sepulveda 1.17 2/5 iguales.
Paillaco C. Leighton y Eufrates J. M. Aravena, 1.16 4/5 iguales
Torpedo, C. Sepulveda 1.19, 1/5
Transfuga, R. Claveria 1.20 4/5
Gran Salario J. M. Aravena, 1.18, 2/5
Pihuelo, C. Leighton 1.17, 4/5
El Tiron C. Pezoa 1.18
Motable J. Salinas 1.18
Alberracun, E. Guzman, y Tupamaro S. Azócar 1.17 iguales.
Bozal, J. M. Aravena 1.17 3/5
Neuron, S. Vásquez 1.20

1.400 metros

Mister Davis, L. Toro 1.32 2/5
Surtidor, J. M. Aravena, 1.31
Loncopan J. Duarte 1.33
Dominio, L. Cifuentes 1.36
Taravao J. Duarte, 1.33
Erotico, L. Yañez 1.31
Lucilo, N. Urrutia, 1.34
Silonica L. Toro, 1.29 4/5

1.600 metros

Caramanduca, J. Salinas 1.47 3/5

Club Hípico

MIERCOLES 18

Primera Carrera.— A las 12.45 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— Serie A.— Premio: Water Polo.— (1.a válida para la Apuesta Triple N.o 1)

1286	A.Breque	reaparece	1	CONCILIADORA 53, S.Vásquez	9
1397	P.Valderrama	5.5.7	2	CHANZA 53, F.Carvajal	2
1404	L.Gajardo	14.9	3	DELICADITA 53, S.Campos	17
1410	A.López	9	4	DULCIANA 53, A.Salas	10
	O.González	——	5	GUITARREADA 53, N.N.	3
1461	J.M.Baeza	6.10.6	6	MAJORETTE 53, C.Sepúlveda	16
1456	L.A.García	15.6	7	MUSIQUETTA 53, E.Guzmán	11
	T.Jacial	——	8	PALMA SOLA 53, A.Trujillo	1
	J.Castro R.	r—	9	PISTASOL 53, C.Leighton	12
	G.Sarmiento	—c	10	PROTAGONISTA 53, J.Salinas	8
1456	P.Medina	5.2	11	REFINA 53, J.Pérez	4
1265	A.Vodanovic	reaprece	12	SIBELINA 53, L.Cifuentes	13
	C.Covarrubias	——	13	SOGREEN 53, V.Ubilla	7
1460	A.Proschle	7.7.11	14	STRADELLA 53, D.Muñoz	15
1461	A.Carreño	6.8	15	SWEET LASS 53, E.Escobar	5
1410	E.Carreño	14	16	TOUJOUR 53, A.Pereira	14
1408	V.Ramírez	12	17	VIEJA LINDA 53, J.M.Aravena	6

Segunda Carrera.— A las 13.15 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— Serie C.— Premio: Well Well.— (2.a válida para la Apuesta Triple N.o 1)

1409	A.Abarca	6	1	AVENTURADA 53, J.Salinas	9
1409	G.Melej	14	2	CAMPIRANA 53, N.N.	2
1456	E.Carreño	15.13	3	DOÑA YE YE 53, J.Trujillo	10
	J.Inda	——	4	DUANA 53, C.Pezoa	3
1456	C.Tapia	17.12.12	5	ESCULTURA 53, S.Soto	16
1461	O.Silva	8.2.7	6	INESPERADA 53, D.Muñoz	11
	L.Gajardo	——	7	M. DEL ALMA 53, S. Campos	1
1461	P.Medina	6.3	8	ORFANDAD 53, J.Pérez	12
1410	G.Sarmiento	7.10	9	ORTONA 53, V.Ubilla	8
1408	J.Melero	11	10	PASSIFLORA 53, L.Toro	4
1410	O.Jara	11.9.16	11	QUE ME IMPORTA 53, A.Salas	13
1409	A.Breque	2	12	QUINCHILCA 53, S.Azócar	7
	V.Escobillana	——	13	REVOLTURA 53, R.González	15
1266	P.Valderrama	11.9	14	S. MORNING 53, F. Carvajal	5
1456	A.Carreño	10.11	15	TECA 53, S.Vásquez	14
1286	J.Castro R.	reaparece	16	TRONICURA 53, C.Leighton	6

Tercera Carrera.— A las 13.45 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— Serie B.— Premio: Waterbird.— (3.a válida para la Apuesta Triple No 1)

1335	L.Gajardo	12.8.3	1	A. INVENCIBLE 53, S.Campos	9
1461	P.Polanco	6.3.2	2	AGAMI 53, A.Poblete	2
1461	E.Pinochet	11	3	ARCHIVERA 53, A.Trujillo	17
1456	V.Ramírez	10.12.7	4	BURLANERA 53, F.Carvajal	10
1346	C.Bagú	9.12.10	5	CARLOTITA 53, N.N.	3
1461	J.Melero	11.2.5	6	DESALMDADA 53, L.Toro	16
1335	O.Mora	6.6.12	7	DULCE 53, R.Clavería	11
1409	O.González	11	8	ESPIRITISTA 53, N.N.	1
1461	L.Contreras A.	12.9.4	9	F. CAMPESTRE 53, D. Muñoz	12
1347	A.Breque V.	13.3	10	LOLITA MIA 53, L.Cifuentes	8
1456	A.Proschle	15.7.5	11	MUSICAL BABY 53, A.Pereira	4
1456	O.Silva	13.9	12	OLA GRIS 53, E.Guajardo	13
1460	M.Velarde	14.8.10	13	PAMPERA 53, S.Soto	7
1395	V.Escobillana	10.9	14	PILUSA 53, R.González	15
1410	J.Inda	10.5	15	ROSE FLOWER 53, C.Pezoa	5
1466	G.Sarmiento	8.4.3	16	SERENENSE 53, V.Ubilla	14
	E. Carreño	—	17	WALKAWAY 53, J.Trujillo	6

CUARTA CARRERA.— 2.200 metros.— 2.a serie.— Indice 38 al 43.— Premio WAR BOY.— (Primera válida Apuesta Triple N.o 2, en combinación Apuesta Dupla Exacta.

1431	A.Carreño	1.6.2	1	RELUMBRANTE 52, S.Vásquez	2
1431	J.Melero	1.1.4	2	GRAN MINERO 49, L.Toro	3
1412	R.Pardo	6	3	POLIZON 47, D.Sagardía	1
1458	C.Bagú	[illegible]	4	TRASANDINO 47, E.Suárez	4

QUINTA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 1.000 metros.— 8.a serie.— Indice 1 al 10.— Premio WELLINGTON.— (Segunda Válida para la Apuesta Triple N.o 2).

1391	G.Melej	13.11.12	1	CABROCHICO 56, N.N.	9
1271	L.Santos	reaparece	2	LUMUMBAZO 56, N.N.	2
1482	L.Santos	14.3.13	3	CHANDRA 47, O.Pereira	14
1441	J.Cavieres	13.5.6	4	RENACIMIENTO 56, N.N.	10
1484	J.Zúñiga	13	5	SHERE KHAN 56, J.Pérez	3
1481	J.Zúñiga	4.6.7	6	SOCIETE 52, N.N.	8
1481	O.Silva	7.12.12	7	CISNE ROJO 55, N.N.	11
1293	O.Silva	reaparece	8	QUINCY 54, N.N.	12
1436	O.Silva	4.6.4	9	ARQUERO 49, N.N.	7
1432	A.Sepúlveda	8.11.7	10	LA MEJOR 55, N.N.	1
1435	H.Jara	16.13.4	11	JADISHA 50, C.Leighton	4
1463	E.Zijl	8.6.6	12	MY FOX 50, E.Suárez	63
1435	A.Breque V.	14.10	13	BISCUIT 49, N.N.	15
	E.Inda S.	——	14	GRADUACION 48, No corre	5
1358	A.Proschle	14.6.6	15	MISION INSOLITA 47, N.N.	6

Sexta Carrera.— A las 15.15 horas.— 1.300 metros.— 4.a Serie. —Indice: 28 al 38.— Premio: Welsh Honey.— (Tercera válida para la Apuesta Triple No 2)

1406	J.B.Argagnon	9	1	SOUFFLEE 57, P.Ulloa	9
1352	E.Inda	6.3.5	2	LISTERCITO 55, E.Guzmán	2
1406	S.Fuentes	7.4.6	3	G. VELOZ 54, L. Cifuentes	3
1411	A.Breque	3.8.3	4	PECOS 53, S.Azócar	1
1332	T.Jacial	10.6	5	RETOUR 53, D. Muñoz	8
1343	J.Inda	1.4.2	6	JAUNTINESS 52, C.Pezoa	4
1465	E. Cáceres	7.9	7	FENICIO 51, A.Parra	7
7962	E. Pinochet	1.9.6	8	SAGITARIO 48, N. N.	5
1399	J.Melero	8.4	9	DISCIPULO 47, L.Toro	6

Séptima Carrera.— A las 15.50 horas.— 1.300 metros.— Clásico. —Premio: Sociedad Nacional de Agricultura.— (Primera válida para la Triple N.o 3)

1439	A.Breque	2.5.4	1	SAMANIEGO 62, S.Vásquez	9
1439	A.Carreño	6.9.1	2	P. VALIENTE 60, V. Yáñez	2
1062	P.Medina	reaparece	3	SERVIO 55, D.Muñoz	3
1411	C.Covarrubias	6.5.1	4	TETRACK 54, V.Ubilla	1
1439	J.Castro R.	7.7.3	5	GEMINI 53, S.Azócar	8
725	T.Jacial	reaparece	6	MI CAZULA 53, C.Pezoa	4
1439	G.Sarmiento	7.8.7	7	EXTRAVAGANCIA 52, J.Salinas	7
1339	J.B.Argagnon	1.4.1	8	MONT THABOR 50, E.Suárez	5
1017	A.Vodanovic	reaparece	9	MICHAI 48, J.M.Aravena	6

Octava Carrera.— A las 16.20 horas.— 1.300 metros.— 9.a Serie.— Indice: 02 al 6.— Premio: Wolfranita.— (Segunda válida para la Triple N.o 3)

1415	O.González	8.10.4	1	ACAMPADO 55, N. N.	9
1340	E.Zijl	8.13	2	DOLONDON 55, P.Ulloa	2
1407	E.Inda	4	3	MATINAL 55, C.Pezoa	10
1463	G.Juliá	6.3.5	4	STAND IN 55, E. Guajardo	3
1387	C.Bagú	7.1.11	5	LADY PATRICIA 53, N. N.	11
1459	L.A.Rodríguez	9.2.2	6	LOST LOVE 53, N. N.	1
1450	M.Murillo	5.7.4	7	VIOLONCELO 53, L.Murillo	12
1450	S.Alamos	3.7.7	8	NARRO 52, M.Ramírez	8
1459	S.Fuentes	2.5.4	9	LAS LAGUNAS 51, L.Cifuentes	4
1459	J.B.Argagnon	5.5	10	PAJONAL 51, R.Jaque	13
1432	S.González	4.8.10	11	CAÑA FUERTE 49, R.Sagardía	7
1407	J.Melero	9	12	EMBELESADA 48, J.Miño	5
1434	E.Inda S.	4.5.5	13	SELECTIVA 47, E.Suárez	6

Novena Carrera.— A las 16.50 horas.— 1.300 metros.— 7.a serie.— Indice: 10 al 17.— Handicap.— Premio: Walladay.— (Tercera válida para la Triple N.o 3)

1441	O.Silva	5.2	1	ARMADERA 55, D.Muñoz	9
1452	E.Inda	4.1.10	2	FORTUNIN 55, E.Guzmán	2
1327	E.Inda	reaparece	3	BRUXELES 53, C.Pezoa	12
923	A.Bullezú	reaparece	4	ALARMISTA 54, C.Sepúlveda	10
1419	C.Bagú	2.15.12	5	INESITA 54, L. Gutiérrez	3
1441	J.B.Argagnon	13	6	MALINCUORE 54, E.López	11
1454	O.Orellana	1.8.13	7	ÑIRECO 54, N. N.	1
1438	J.Cavieres a.	1.9.10	8	IL TROVATORE 52, E.Guajardo	8
1466	A.Martínez	14.8.7	9	WAIKALI 52, O.Escobar	4
1405	R.Pardo	2.11.10	10	MOTEL 51, A.Salas	13
1466	M.Murillo	5.1.5	11	BIYEY 50, L.Murillo	7
1415	A.Breque V.	9	12	PRINCIPE 49, J.M.Aravena	5
1366	A.Abarca	2.2.4	13	SPIDER 49, L.Toro	14
1401	S.Fuentes	2.5.3	14	BRAMUGLIA 48, J.Duarte	6

Décima Carrera.— A las 17.25 horas.— 1.300 metros.— 8.a serie.— Indice: 5 al 12.— Handicap.— Premio: Wotan.

1441	S.Alamos	15	1	AGRADECIDO 56, M.Ramírez	9
1457	O.Silva	7.5.4	2	NAGANO 55, D.Muñoz	2
1407	O.González	7.5.1	3	AVIGNON 53, N. N.	10
1463	O.González	5.10.8	4	MARUPARA 50, R.Sagardía	5
1463	S.Fuentes	17.10.4	5	DOS ESTRELLAS 53, L.Cifuent.	3
1333	S.Fuentes	9.16.6	6	NEW MASTER 52, J.Duarte	12
1198	M.Murillo	reaparece	7	VENDAVAL 53, L.Murillo	16
1457	J.Chamorro	6.2.5	8	BLACK SPRING 53, N. N.	11
1457	E.Inda S.	12.11.8	9	ESLAVA 52, R.Gatica	1
1415	J.Melero	13.3	10	POMPEUSE 52, J.Salinas	8
1956	A.López	reaparece	11	JAQUECA 51, A.Salas	4
1156	L.Gajardo	reaparece	12	CUCUSITA 50, A.Pereira	13
1362	E.Zijl	3.7.2	13	ESPACIO VITAL 50, A.Trujillo	7
1435	L.A.García	2	14	LUCIANELLA 50, C.Sepúlveda	15
1407	J.Cavieres a.	4.3.6	15	TRAVIETA 50, L.Toro	14
1223	P.Medina	reaparece	16	AMOR GAUCHO 49, J.Miño	6

Undécima Carrera.— A las 18.00 horas.— 1.300 metros.— 5.a serie.— Indice: 17 al 27.— Handicap.— Premio: Wolf.

1455	E. Inda	9.2.11	1	FRISON 58, E.Naranjo	9
615	E.Inda	reaparece	2	LATINO 49, C.Leighton	15
1323	S.Fuentes	reaparece	3	ESCONDIDO 57, L.Cifuentes	2
1442	J.Melero	5.14.6	4	MARABUTTO 56, S.Vásquez	10
1418	O.González	1.3.4	5	LUCERO 55, N. N.	3
1467	O.González	9.7.9	6	NUDISTA 52, R.Sagardía	8
1390	M.Murillo	4.11.3	7	TRES FORT 55, L.Murillo	11
1380	L.Alvarez	8.9	8	HOROUILLA 53, C.Pezoa	1
1467	C.Bagú	5.6.11	9	MASACRON 52, L.Gutiérrez	12
1436	O.Silva	10.9.1	10	BANQUERO 51, J.Salinas	4
1438	O.Silva	14.1.3	11	CALLEUQUE 50, E.Suárez	13
1452	A.Donati	12.14.8	12	JABALI 50, P.Castillo	7
1015	A.Bullezú	reaparece	13	STRAIGHT OFF 49, C.Sepúlv.	5
1467	G.Sarmiento	1.11.4	14	DALE VIDA 48, L.Toro	14
1357	A.Martínez L.	1.8	15	PARRISH 48, J.Trujillo	6

Monge Doct, Pipiolo y Puro Oro a Arica

Varios ejemplares que terminaron su campaña en los hipodromos capitalinos, fueron embarcados a Arica, donde, sin duda, serán ejemplares destacados o clasiqueros. Ellos son Monje Doct, Puro Oro y Pipiolo.

Sin embargo, Pipiolo, expensionista de Juan Melero, hubo de quedarse hasta un segundo viaje, debido a que el avion carguero estaba completo.

CALAMITY AL HARAS

Calamity, vegua útil, hija de Tale of Two City, termino su campaña y fue enviada al Haras. Sera presentada a Perbury, linajudo potrillo importado por la Sociedad Nacional de Criadores.

SEPULTARON A MARIO RUIZ

Sepultaron ayer en la tarde al jinete Mario Ruiz, que fallecio victima de una afección renal.

Ruiz, que logro varias satisfacciones, entre otras un triunfo clásico con Neurón y ejemplares del preparador Valentín Ramírez, abandonó una clinica medica sin tomar en cuenta su grave estado.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. N° 25
de 7 de enero 1971

NOTIFIQUESE A don JUAN VARGAS FARIAS, domiciliado en calle Compañia N° 2077/63, en su calidad de Administrador del Club Social de la Dirección General de Investigaciones, entidad propietaria del inmueble ubicado en la dirección antes indicada y a don FEDERICO DUNCKER BIGGS, domiciliado en calle Catedral N° 2902, en su calidad de propietario del predio de la dirección antes señalada que, cumplido un plazo de TREINTA DIAS, deberán proceder a la demolición del muro divisorio entre ambas propiedades, en atención a que se encuentra trizado y desplomado, lo cual constituye un peligro evidente para sus moradores.

NOTIFIQUESE asimismo, de esta Resolución Alcaldicia a los ocupantes de las propiedades, para que tomen conocimiento de lo ordenado en el presente Decreto.

FIRMADOS: IGNACIO LAGNO CASTILLO.- Alcalde de Santiago.
LUIS MANRIQUEZ REYES.- Secretario de la Alcaldia



SALTO DEL LAJA le dio la primera victoria a Mario Quinteros y nada menos que sobre Carlos Pezoa. Buen premio para un preparador entusiasta.

INSCRIPCIONES

Hipódromo Chile

SABADO 21 DE AGOSTO

P. Visala 1.200 Mts. Indice 20 al 15

Epicentro 56
Gustavo A. 56
Cocoz 55
Chicalote 55
El Palmar 55
Jaipur 55
Preparante 55
Sello 55
Don Aniceto 54
Kuniñita 54
Petral (18) 54
Pink's Love 54
Django 53
Felizcote 53
Ociosa 53
Paramon 53
Because 52
Campo Hermoso 52
Hill Sea 52
Ramonacho 52
Tres Espigas 52
Bartolera 51
Estatico 51
Metinca 51

P. Venerador 1.200 Mts. CONDICIONAL Potrancas

Alucinada 53
Angelique Tip 53
Bonita Spring 53
Calotita 53
Egina 53
Gutierrita 53
Hogareña 53
La Panochita 53
Laguna del Inca 53
Pelucas 53
Fortamoneda 53
Preeminencia 53
Rimadora 53
Sahuriye 53
Saturna 53
Scarcella 53
Ultimo Salto 53

Premio Vitesse 1.200 Mts. Indice: 15 al 10.

Berrizala 55
Querelladora 55
Malvazul 54
Milko 54
Mora 54
Tanilvoro 54
Alameta 53
Biologia 53
Carboncito 53
Gitanesca 53
Niquel 55
Sonriente 53
Mecenas 52
Quimbo 52
Sendal 52
Jaurugo 51
Ludmilla 50
Mundi 51
Tetrana 51
Cobija 50
Grifo 50
Sans Souci 50

Premio Visionaria 1.200 Mts. Condicional Potrancas.

Glenwood 53
Boyadora 53
Estampida 53
Flor de Agua 53
Granillera 53
Hilera 53
La Cho Cha 53
Linda Risa 53
Najalka 53
Palladora 53
Pasión 53
Pistasol 53
Pistoya 53
Preferida 53
Templista 53
Tetras 53
Trifulca 53
Verbalista 53

P. Vlasov 1.500 mts. Indice 51 al 39. E° 25.400 al primero.

Dahomey 61
Bonjour 60
Perincho 58
Magari 56
Migratore 56
Abbey (44) 54
Principe Blanco 54
Penny Lane 53
Rey de Oro 53
Viterbo 53
Presuntiva 52
Caferata 51
Fenelon 51
Platero 51
Providente 51
Destrozona 49

P. Vasilisa. 1.500 mts. Indice: 37 al 25. E° 22.100 al primero.

Brelaro 60
Braniff 59
Mazzini 59
Kepler 58
Chica Chica 54
Ponche Crema 54
Zurio 53
Futuro 52
Polo 52
Aristóteles 51
Belle Esperance 50
Nonita 50
Uroz 50
Temuquita 49
Alberto S 48
Corajudo 48
Don Lucas 48
Logredo 48

P. Viluca. 1.500 mts. Indice: 24 al 14. E° 18.200 al primero.

Songeur 57
Petaquita 56
Kao Ky 55
Mocasin 55
Mister Bond 54
Sardónico 54
Bonella 53
Kalista 52
Mamma Mia 52
El Patroncito 50
Ku Ko 50
Rio Colorado 50
Javiru 49
Las Palmas 49
Deudo 48

P. Violencia. 1.500 mts. Indice: 13 al 8. E° 16.200 al primero.

Torpedo 56
Cuadrilla 55
Misántropo 55
Presumido 55
Vermut 55
Artigas 54
Asturiano 54
Charcot 54
Lufanrdo 54
Beiruth 53
Campcana 53
Pensiero 53
Coroliano 52
Sir Richard 52
Ja 51
Hajiri 51
Matecita 51
Nelinda 51

P. Vistula. 1.500 mts. Indice: 7 al 0. E° [illegible] al primero. Jinetes aprendices.

Monte Mario 56
Benceno 55
Cobquecurana 55
Futilidad 55
Verrocchio 55
Aspe 54
Cuquita Linda 54
Aguadito 53
Waikiki 53
Samanda 52
Hinderberg 51
Destacado 49
La Solitaria 49
Orientadora 49
Ponciano 49
Zorrero 49

Premio Voliere. 1.200 Metros. Indice: 10 al 9.

Dunkerk 55
Entorchado 55
Francona 55
Gitanada 55
Lynn 55
Mistelle 55
Peyrac 55
Alce (9) 54
Apia 54
Baldoquino 54
Casita 54
Economist 54
Esrica 54
Lucile 54
Matorral 54
Novalera 54
Pelucón 54
Petalo 54
Ramillero 54
Tabaqueño 54
Tonadita 54
Tronante 54

Premio Virreina. 1.200 Metros. Condicional. Potrancas.

Argicita 53
Boa Nova 53
Cetti 53
Colina Negra 53
Errada 53
Fair Aple 53
Graciette 53
La Cargosa 53
La Crema 53
LassQuillas 53
Milva 53
Moreliana 53
Oxigenada 53
Repotencia 53
Ruciecita 53
Soldadura 53
Superticiosa 53
Tronicura 53

P. Jose M. Carrera. 1.400 mts. CLASICO. E° 30.000 al primero.

Husillo 61

Plenitud 61
Neuron 58
Shangaicito 55
Janin 53
Notable 52
Aroma 49
Aroma 47
Discolo 47
Gadi 47
Nenquen 47
Mario A Tour 47

P. Voipir 2.000 mts. Indice 25 e Inferiores E° 23.00 al primero.

Lasalle 56
Miti Miti 56
Gran Tupe 55
Songeur 55
Bagual (12) 54
La Cachaña 54
Compadre 53
Rombo Negro 53
Fantacioso 52
Pakistana 52
Harwell 51
Hawk 49
Vilana 49
El patroncito 48
Impaciente 47
Motel 47

Club Hípico

DOMINGO 22 DE AGOSTO

Premio CUERPO CONSULAR DE SANTIAGO. 2.400 Mts. CLASICO

Rey Colombo 63
Dominio 57
Miguel Angel 54
Marcial 52
Notable 52
Grand Bunny 50
Solsticio 50
Baramaribo 48
Llamasol 47

Premio Yelmo 1.500 Mts. Handicap Indice: 22 al 31 CUARTA SERIE

Bold Lady 56
First Love 56
Uroz 56
Artesa 55
Touche 55
Eneas 54
Siete Espadas 54
El Hermoso 52
Mikonos 52
Bozal (26) 51
Pinatra 51
Africano 49
Al Primero 49
Miti Miti 49
Francesito 48
Paillaco 48
Vidrioso 48
Mocasin 47
Sardónico 47

Premio Yacutia 1.500 Mts. Handicap Indice: 12 al 21 SEXTA SERIE

Huasco 56
Lord Callampa 56
Michelin 56
Escultor 55
Valedero 55
Beam Gold 54
Alejado (18) 53
Reclamación 53
Tres Reyes 53
Triumph 53
Mamma Mia 52
Dingo 50
Exaltada 50
Torpedo 49
Motel 48
Rada 48
Kuri Ne 47
Renacimiento 47

Premio Yambo 1.000 mts. Handicap Indice: 38 al 50 Segunda Serie

Director 60
Pihuelo 56
Azul Marino 55
Bantú 54
Diestro 54
Que Pasa 54
Mars 52
Adaptado 49
Oh Si 49
Braham Hill 48
Cachivachera 48

Premio Yadrán 1.000 mts. Handicap Indice: 20 al 32 Quinta Serie

Magarota 60
Firs Love 59
Zamaco 58
Bilbao 57
Milete 56
Rio Piedras 56
El Hermoso 55
All Aven 53
Borona 53
Farape 53
Javelle 52
Llamekan 52
Cahuel 51
Dolencia 51
Franklin 51
Imprevisto 51
Lan Chile 50
Vivo el Ojo 50
Argollera 49
Epicentro 49
Michelin ex Picot 49
Canción Sureña 48
Palmenia 48

Premio Yarda 1.000 Mts. Handocap Indice: 15 al 20 SEXTA SERIE

Dialoguista 55
Mascaret 55
Papelisa 54
Biddeford 53
Casbah 53
Chicotazo 53
La Doncella 53
Tolpanera 53
Mis Pazuko 52
Parammon 52
Virna Lisi 52
Because 51
Devuelta 51
Emilio 51
Frelón 51
Lord Soto 51
Parrish 51
Zarevich 51
La Cordillera 50
Malvazul 50
Sonriente 50
Unánime 50

Premio Yanpez 1.000 Mts. Handicap Indice: 9 al 14 SEPTIMA SERIE

Iluminado 54
Envidiable 53
Fruta Verde 53
Karen 53
Recanta 53
Waikali 53
Cyclone 52
Quimbo 52
Ras Club 52
Zapallar 52
Estampado 51
Mistelle 51
Rubi Roja 51
Vichita 51
Armadia 50
Distinguido 50
Grifo 50
Vacilante 50
Yin Li 50
Gitanada 49
Lucilo 49
Tonadita 49

Premio Yellowstone. 1.300 Metros. Serie A.

Bandolino 55
Bramador 55
Buen Hombre 55
Callaqui 55
Crocus 55
Chamanto 55
Enrique A 55
Erótico 55
Escape Libre 55
Evertoniano 55
Holy Hock 55
Huepil 55
Huillinco 55
Laureanus 55
Minimun 55
Negado 55
Ponte Vecchio 55
Quechua 55
Racimo 55
Sajon 55
Solimar 55
Taciturno 55
Transfuga 55
Turbado 55
Wotan 55

Premio Yale. 2.000 Metros.

Rabbet 66
Hardamo 61
Chicachica 59
Artesa 58
Petite 58
Orlov 57
La Cachaña 56
Quincy 56
La Diabla 53

Pr. Yadran 1.300 metros Serie B.

Albarracin 55
Barbecho 55
Boliche 55
Concon 55
Cooper Red 55
Cicuyano 55
El Condorito 55
Espontáneo 55
Estilo 55
Eufrates 55

Faustino 55
Harpagon 55
Los Carpatos 55
Mefiant 55
Melano 55
Narcótico 55
Perplejo 55
Riprap 55
Romanche 55
Salteadro 55
Signiory 55
Torrijo 55
Tupamaro 55

PR. Your Highness 1.600 metros

Luminar
Alejado
El Corsario
Garrote
Gran Salario
Pipers
Tonio
Tres Reyes
Triumph

Premio Yungay. 1[illegible] mts. Handicap Indice: 2 al 8. Octava serie.

Matorral
Economist
Perugina
Unionista
Zapirón
Arrotado
Miss Cargosa
Rasgo
Ginette
Pifano
Bobari
La Pila
Prudencio
Diente de Oro
Jadisha
Marbensha
My Fox
Raspante
Amparo
La Viola
Lejano Oeste
Rapp
Nuestra Amiga

Premio Yute. 1[illegible] mts. Indice: 4 [illegible] Novena serie.

Aire Gaupo
Bigama
Hopeful
Trompifay
Misión Insólita
Samar
Bambú
Cajita de Plata
Cargosita
Jaguar
Maiga
Starlight
Suschan
Artera
Currucana
PLQ NGALE
Gatta
Frisola
Lanzazo
Tue Tue
Pilila
Ovallina

CAMBIOS DE PESO MIERCOLES 18

Acampado
Agradecido
Avignon
Espacio Vital
Jabali
Il Trovatore
Las Lagunas
Lucianella
Narro
Lumumbazo
Mont Thabor
Marabutto
Nudist
Pajonal
Spider
Parrish
Tres Fort
Violoncelo
Vendaval
Waikali
Biyey
Black Spring
Biscuit
Cabrochico
Escondido
Nagano

CONMOCION MUNDIAL CAUSAN LAS MEDIDAS MONETARIAS DE NIXON



LONDRES.— Los diarios ingleses anuncian a grandes titulares la devaluación del dólar y la reacción europea, ante las medidas adoptadas por el Presidente Nixon para proteger la moneda norteamericana. En el grabado, un londinense observa los titulares del Daily Mail, ayer 16.

Afirman diarios de Lima:

POSITIVA SERA VISITA DE ALLENDE A LIMA

LIMA (UPI). El matutino Correo afirma que la próxima visita del Presidente de Chile, Salvador Allende será "conveniente para los intereses de ambos paises".

El breve editorial dice:

"Dentro de pocos dias visitará Lima el Presidente de Chile, doctor Salvador Allende. Asi lo anuncia, en escueto comunicado el gobierno. Grata será su venida. Y conveniente para los intereses de ambos paises que tienen mucho que ganar estrechando lazos dentro de la comunidad de intereses estructurada en el grupo andino".

Por su parte, Expreso, órgano que fué expropiado por el gobierno y entregado a la administración de sus sindicatos, dice también editorialmente que la visita del mandatario chileno "tendrá la virtud de consolidar la amistad que vincula a nuestras naciones y que arraiga en nuestros comunes orígenes y en nuestras solidarias aspiraciones de justicia y soberania".

Indica que por otra parte el viaje de Allende significa "la puesta en jaque de una teoria. "La fronteras ideológicas", que largo tiempo sirvió como instrumento de intromisión colonialista en las relaciones latinoamericanas".

Luego agrega que "la presencia de dos gobiernos marxistas en la comunidad latinoamericana- Chile y Cuba- actualiza la discutible cuestión de esas fronteras ideológicas".

MULTITUD IRLANDESA LUCHO CONTRA FUERZAS BRITANICAS

BELFAST (ANSA). Un comando del Ejército Republicano Irlandés (IRA) tendió una emboscada a una patrulla británica cerca de la frontera entre Ulster y la República de Irlanda (EIRE). Un militar ingles quedó herido por una ráfaga de ametralladora.

Los comandos, que penetraron en territorio nordirlandés desde el Condado de Donegal, lograron volver a atravesar la frontera.

En Londonderry, elementos del IRA la organización de resistencia proscripta tanto en Belfast como en Dublin, secuestraron y maltrataron a un policia antes de liberarlo.

Los diputados de oposición al Parlamento nordirlandes de Stormont Castle invitaron prácticamente a la población católica a la "desobediencia civil" a no pagar los impuestos y no reconocer a las autoridades protestantes en el gobierno.

Los diputados precisaron que la minoria católica (el 30 por ciento de los habitantes de Ulster) deberán comportarse de esta manera "mientras quede un hombre detenido en las prisiones de Belfast o Londonderry".

El policia golpeado por elementos del IRA está internado en un hospital de Londonderry, pero su estado no es grave.

Las tropas británicas comenzaron una masiva caceria humana para descubrir a los responsables del secuestro y de los maltratos al policia.

Unidades inglesas allanaron anoche un hotel en las afueras de Belfast donde los diputados de oposición habian redactado la declaración de "desobediencia civil" contra las autoridades.

Uno de los diputados, John Hume declaró a los periodistas que los soldados penetraron en el hotel y mantuvieron a los parlamentarios bajo la amenaza de las ametralladoras desenfundadas.

En Londonderry, los habitantes del barrio católico de Bogside libraron una furiosa batalla contra las fuerzas británicas y lanzaron varios cocteles molotov contra los vehiculos militares. La multitud se dispersó luego de algunas horas sin que se registrarán victimas.

Una patrulla que estaba haciendo una recorrida en el condado de Armagh, en la frontera entre Ulster y Eire, cayó en una emboscada tendida por elementos del IRA. Un militar ingles quedó herido mientras sus compañeros respondian al fuego poniendo en fuga a los emboscadores.

El comando de las fuerzas británicas en Ulster, que cuenta ya con 12.500 hombres luego de la reanudación de los episodios sangrientos de violencia en la larga lucha entre católicos y protestantes, anunció que quienquiera sea visto lanzar bombas molotov y otros explosivos contra los soldados podrá ser victima del fuego de los militares, que tienen la orden de tirar contra las personas sospechosas.

Por lo menos veintiseis personas, entre civiles y fuerzas del orden, murieron la semana pasada durante los sangrientos desórdenes que estallaron en Londonderry y en Belfast.

Paro general anuncian trabajadores uruguayos

MONTEVIDEO (ANSA). La Convención Nacional de Trabajadores (CNT) decretó un paro general por cinco horas para hoy en reclamo del aumento inmediato en los sueldos y salarios, entre otros postulados.

De acuerdo a la resolución de la gremial, la movilización se realizará a partir de las 15 horas, con concentración de los trabajadores en las inmediaciones del "Obelisco", y posterior marcha hacia el palacio legislativo donde se realizará el acto final en que harán uso de la palabra distintos oradores.

Se prevé que adherirán la hornada de la CNT diversas entidades gremiales del sector público y privado.

La plataforma de lucha de la Convención Nacional de Trabajadores incluye además de la solicitud de aumento inmediato en los sueldos y salarios, otros seis puntos, entre los que figuran el levantamiento de las medidas prontas de seguridad, nacionalización de la banca, reactivación de las fuentes de trabajo, y el pago de la deuda a los jubilados y a la enseñanza.

PROTECCION PARA ARABES DE GAZA PIDEN A LA ONU

EL CAIRO (ANSA).- Egipto dirigió hoy un llamado al Secretario General de las Naciones Unidas, pidiéndole que "proteja los derechos" de los palestinos residentes en la franja de Gaza, ocupada por los israelies.

El llamado forma parte de un mensaje enviado ayer a Uthant por el Ministro egipcio de Relaciones que fue dado a conocer en el dia de hoy.

En este documento Riad acusa a los israelies afirmando que estos han elaborado algunos planes para "la evacuación de los palestinos de Gaza y de otras localidades de la zona".

"Estas actividades criminales— dice el mensaje de Riad a U Thant— tiende a cambiar la situación civil en los territorios ocupados".

El Ministro egipcio de RR. EE. pidió que su llamado sea distribuido como documento oficial en el seno del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Según algunas fuentes, las autoridades israelies estarian trasladando familias palestinas a otras zonas, con el fin de construir una red vial en la zona de Gaza.

NUMEROSOS MUERTOS CAUSO UN ATAQUE SUDVIETNAMITA

TOKIO (ANSA).- Doscientos hombres, entre regulares norvietnamitas y guerrilleros viet cong, fueron muertos hoy durante un ataque realizado por el ejército sudvietnamita, cerca de la zona desmilitarizada que se halla entre los dos Vietnam, según informó un vocero del comando militar de Saigón.

Durante la acción bélica de hoy —la más violenta desde hace seis semanas— fueron muertos 31 soldados sudvietnamitas. El ataque de las fuerzas de Saigón comenzó luego de repetidos bombardeos de artilleria norvietnamita contra avanzadas sudvietnamitas.

El ejército de Saigón —según informaron fuentes militares de la capital sudvietnamita— habia previsto un ataque de los norvietnamitas en estos dias, cuyo objetivo seria el de perturbar las próximas elecciones presidenciales y para la renovación de la cámara baja del parlamento de Saigón.

Además el alto comando militar camboyano pidió hoy a los dirigentes de Saigón retirar sus tropas de la base camboyana de Neak Loung, según informaron fuentes militares de Pnom Penh.

Según los observadores politicos de Tokio, la causa del próximo retiro de los soldados sudvietnamitas de la base camboyana sobre el rio Mekong serian una serie de violencias contra la población camboyana por parte de las tropas de Saigón.

La base de Neak Loung (puesto clave para el control del Mekong) fue ocupado por los norvietnamitas en abril de 1970 y reocupada en mayo de ese mismo año por soldados sudvietnamitas con la ayuda norteamericana.

Los principales mercados cambiarios del mundo cesaron ayer sus actividades como consecuencia de la decisión de Nixon que suprime la conversión de dólares en oro, lo que ha sido estimado como una verdadera devaluación de la moneda norteamericana.

No sólo los principales grupos cambistas y financieros, sino tambien los dirigentes gubernamentales de todos los paises del mundo han estado reunidos analizando las consecuencias que tendrá la politica monetaria yanqui.

Los turistas que viajan con la moneda norteamericana han golpeado las puertas de las agencias de viajes para cambiar su dinero, perdiendo en muchas ocasiones grandes sumas por estos cambios.

Ayer llegó a Londres, procedente de Estados Unidos, el subsecretario del Tesoro de Estados Unidos para ilustrar a los expertos financieros de Europa Occidental las decisiones de Nixon.

En general se ha considerado que esta nueva politica significa el reconocimiento del fracaso de la politica del Gobierno norteamericano para afrontar la crisis económica, la inflación creciente y alto desempleo que amenazan su postulación para la presidencia de su pais.

WASHINGTON (UPI).- El Presidente Richard M. Nixon proclamó hoy un "estado de emergencia nacional" para llevar a cabo su radical programa de reforma económica, que incluye una desvalorización "flotante" del dólar en el exterior y la congelación de precios y salarios en el ámbito nacional.

El Jefe del Estado dictó los decretos necesarios para imponer el control de salarios y un recargo del 10 por ciento en las importaciones de productos extranjeros inmediatamente despues de una reunión de gabinete que se prolongó una hora y 10 minutos.

En un dramático mensaje a la Nación, Nixon anunció anoche que Estados Unidos dejará que el dólar encuentre su propio nivel en el extranjero y su decisión causó profunda conmoción en los mercados monetarios del exterior.

La orden presidencial agrega que tales medidas se han adoptado porque "se ha producido una prolongada declinación en las reservas monetarias internacionales de los Estados Unidos y nuestra posición comercial y competitiva está seriamente amenazada".

WASHINGTON, 16 (UPI). Las medidas ordenadas por el Presidente Richard M. Nixon comprenden dos categorias: la de las que se aplicarán de inmediato y las que requieren la aprobación del congreso.

Las de aplicación inmediata son:

—Una congelación durante 90 dias de precios, salarios y alquileres así como una congelación voluntaria de los dividendos.

—Una reducción, de 4.100 millones de dólares en los gastos federales y del 10 por ciento en la ayuda al exterior.

—Un impuesto adicional provisional del 10 por ciento sobre las importaciones.

—La suspensión provisional de la convertibilidad del dólar en oro u otras reservas, salvo que sea para contribuir a la estabilidad monetaria.

—La constitución de un consejo asesor que deberá determinar los medios para asegurar la estabilidad de precios y salarios concluido el periódo de 90 dias.

Las medidas que requieren la aprobación del congreso son:

—Derogación del impuesto del siete por ciento sobre la venta de automóviles.

—Un crédito fiscal de 10 por ciento sobre las inversiones para aumentar la producción industrial.

—Un aumento de 50 dólares en las exenciones por persona en el impuesto sobre los ingresos, que comenzará a aplicarse el primero de enero de 1972, un año antes de lo previsto.

REACCION EN GRAN BRETAÑA

LONDRES (ANSA). El mercado de oro de Londres—el mayor del mundo— fue cerrado por todo el dia de ayer, junto con el de cambios a raiz de las medidas anunciadas anoche por el Presidente de Estados Unidos Richard Nixon para salvaguardar la economia del pais.

REACCION EN SUIZA

GINEBRA (ANSA). El Banco Nacional suizo suspendió ayer todas las compras en dólares luego de haber consultado con el Gobierno federal, mientras la bolsa de valores de Zurich cerró hoy sus puertas.

Las medidas están vinculadas con lo anunciado anoche por el Presidente Richard Nixon para salvaguardar la economia norteamericana.

En un comunicado oficial difundido por el banco de emisión suizo se afirma que los bancos comerciales y las oficinas ferroviarias y turisticas pueden cambiar un máximo de 30 dólares diarios a cada persona.

REACCION EN ALEMANIA

BONN (ANSA).- El Gobierno de Alemania Federal dispuso hoy el cierre del mercado de Divisas Frankfurt, a raiz de las medidas adoptadas por Estados Unidos en favor de su propia economia.

El Ministerio de finazas de Bonn precisó al dar el anuncio, que la medida fue adoptada de acuerdo con la Banca Federal (Bundesbank).

El vocero precisó que el Subsecretario de Economia Johann Daptist Schoellhorn, y el vicepresidente de la Bundesbank Otmar Emminger, partieron hacia Londres para examinar la actual situación monetaria con los dirigentes británicos.

REACCIONES JAPONESAS

TOKIO (ANSA).- La bolsa de valores de Tokio entró hoy en un momento de gran confusión apenas se difundió la noticia de que Estados Unidos habia suspendido momentáneamente la convertibilidad del dólar en oro.

En la primera hora de operaciones se vendieron en el Banco Nacional japonés 300 millones de doláres. El Instituto de Emisión de Japón garantiza una cotización de 357,30 yens por dólar.

ROMA (ANSA).- El mercado de cambios suspendió sus operaciones esta mañana en Italia, por las medidas anunciadas anoche por el gobierno de Estados Unidos para proteger la economia de dicho pais.

Tanto el Instituto de Emisión (Banca de Italia), como las instituciones de crédito no efectúan esta mañana ninguna operación de cambio de ninguna moneda.

La cotización del dólar se habia estabilizado en Italia en 625 liras pero en la última semana habia descendido a 620,50.

En las primeras horas de esta mañana, en el "Mercado Negro" que se ejerce generalmente al margen de los grandes hoteles el dólar se cotizaba a 600 liras, con tendencia a la baja.

JERUSALEN, (UPI)— Los dirigentes económicos de Israel se reunieron hoy en sesión urgente para considerar el efecto que podria tener en el pais la posible disminución de la ayuda militar de estados Unidos.

En esa reunión especial, los funcionarios analizan las posibles consecuencias de la devaluación indirecta del dólar norteamericano anunciada anoche por el Presidente de ese pais, Richard M. Nixon.

En el curso del año pasado, Israel recibió de Washington, la suma de 600.000.000 de dólares en auxilios financieros, de los cuales dedicó 500.000.000 a la compra de material militar en Estados Unidos, en particular aviones Phantom.

En su mensaje económico, el Presidente Nixon predijo una rebaja del 10 por ciento en los programas de ayuda al exterior. "Los gobernantes israelies- se dijo en los centros politicos —están tratando de averiguar si la economia también se aplicará en el caso de los programas de ayuda militar".

REACCION EN FRANCIA

La bolsa y los bancos de Paris están cerrados hoy pero no a causa de las medidas monetarias decididas por Nixon sino porque es feriado.

En las dos unicas sucursales de banco abiertas en Paris (en los aeropuertos de Orly y de Le Bourget) los dólares norteamericanos fueron cambiados hoy a la cotización del viernes pasado 5,43 francos por dólar.

El anuncio de las medidas decididas por el Presidente Nixon provocó de todas maneras una oleada de temor en los numerosos turistas norteamericanos que esta mañana cambiaron inmediatamente sus dólares en los hoteles de la capital, perdiendo en algunos casos sumas considerables.

EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES (UPI). El gobierno suspendió ayer todas las operaciones de divisas en los bancos y casas de monedas extranjeras a raiz del anuncio del Presidente norteamericano Richard M. Nixon que suprime la conversión de dólares en oro.

COMENTARIO EN EE. UU.

WASHINGTON, 16 (UPI)— El Presidente Richard M. Nixon ha repudiado el plan económico fundamental que siguió desde que asumió el poder, hace dos años y medio, para emprender una audaz tentativa de contener la inflación y restaurar la prosperidad antes de las elecciones del año próximo.

El programa que el Jefe del Estado anunció anoche en su dramático mensaje a la nación, representa un cambio casi total con respecto a su politica anterior. Al mismo tiempo implica una tácita admisión del fracaso de esa conducta e indica que el **Presidente está convencido de que sin modificaciones radicales, 1972 no será el "muy buen año" que habia prometido.**

Si la decisión presidencial permite combatir con eficacia los problemas gemelos de un alto indice de desempleo y la persistente inflación, eliminará el arma más potente en el arsenal electoral del Partido Demócrata y aumentará las posibilidades de que Nixon sea consagrado para un nuevo periodo de cuatro años en la Casa Blanca.

Las medidas para congelar salarios, precios y rentas, disminuir los impuestos, elevar las tarifas aduaneras y, en la práctica, devaluar el dólar habian sido rechazadas totalmente por Nixon en los últimos 18 meses.

REACCION EN LA URSS

MOSCU, 16 (ANSA)— Las medidas económicas de emergencia anunciadas anoche por el Presidente norteamericano Richard Nixon, perjudican a los trabajadores y constituyen "un regalo para los monopolios", afirma hoy la Agencia Noticiosa Sovietica "TASS".

En su primer comentario sobre la crisis del dolar, la fuente puntualiza que la misma demuestra "la profunda crisis que experimenta el capitalismo norteamericano".

Según la "TASS", las medidas anunciadas por Nixon, son consideradas en "los otros paises capitalistas" como una confirmación del hecho de que "a pesar de todas las promesas" el gobierno norteamericano "es incapaz de resolver la crisis económica".

"El gobierno se propone solucionar la crisis en que el pais ha sido lanzado por la clase dirigente, sobre todo en perjuicio de los trabajadores", afirma la "TASS" comenzando la congelación de los salarios por un periodo de noventa dias.

La Agencia Oficial Sovietica, señala que "como contrapartida, el gobierno ha ofrecido un generoso regalo a los monopolios", al anunciar "una exoneración fiscal del diez por ciento sobre las inversiones en nuevas instalaciones" productivas.

La "TASS" afirma, además, que "la reducción del gasto público federal en 4 mil 700 millones de dólares, representa una producción del gasto público en materia social, de obras públicas y en el sector educacional", en la medida en que el Presidente Nixon no ha anunciado "una reducción del gasto en el sector militar".

COMENTARIO EN LONDRES

(ANSA)— El vespertino "Evening Standard" habla de una "declaración que cambió de golpe casi totalmente las reglas del juego económico" mundial y define las decisiones norteamericanas como "una admisión tácita de que la inflación, la desocupación y el colapso de la confianza en la economia norteamericana en dicho pais y en el exterior, constituyen ahora un hecho de emergencia nacional" para Estados Unidos.

Según el diario londinense, "las medidas norteamericanas de crisis podrian tener implicancias fundamentales, inmensas, para Gran Bretaña".

"¿Qué ocurrirá al pais, que está en el umbral del ingreso al Mec —se pregunta "Evening Standard"— si se encuentra con su comercio violentamente afectado por una nueva oleada de proteccionismo norteamericano?"

"El Mercado Común —agrega el diario— es un mercado libre en el interior, pero a su alrededor tiene una espesa muralla de tarifas y esta es una de las cosas que los norteamericanos ven ahora con ojos hostiles. El Presidente Nixon plantea una amenaza proteccionista, salvo que haya una oportuna acción internacional para reformar el sistema monetario mundial en el sentido de la libertad de comercio.



CORDOBA (España).— El famoso toreador "El Cordobés", Manuel Benítez y su enamorada, la joven holandesa Patricia Lieben, de apenas 16 años de edad que, según el torero: "me ha matado con una estocada al corazón" (Radiofoto UPI).

Gobierno dispuso estado de emergencia:

SE CREE INMINENTE EL GOLPE MILITAR EN BOLIVIA

LA PAZ (ANSA)—El Gobierno dispuso el estado de emergencia y medidas de extrema seguridad en varias ciudades del pais, tanto en las Fuerzas Armadas como en los sérvicios de seguridad del Estado, ante la posibilidad, según expresaron fuentes oficiales, de que se produjera un movimiento subversivo que pretende derrocar al Gobierno del General Juan José Torres.

Esta medida que fue adoptada desde los primeros dias del presente mes, fue redoblada durante los últimos dias de la presente semana.

Pudo advertirse claramente el acuartelamiento de tropas y la extrema vigilancia dispuesta en recintos militares y policiales que redoblaron la guardia.

Llamó la atención que efectivos del regimiento escolta presidencial, "Colorados de Bolivia", tomaran lugares estratégicos en la ciudad de La Paz, establecieran guardia fuera de sus cuarteles, exhibiendo sus efectivos el armamento moderno adquirido recientemente en Suiza.

Por otra parte, los cadetes del colegio militar de ejército fueron desplazados hacia la ciudad, al gran cuartel de Miraflores. Los cadetes que fueron trasladados en vehiculos del ejército iban armados, sin que esta actitud haya tenido ninguna explicación de parte de las autoridades.

En los centros policiales se adoptaron similares actitudes; cadetes de la academia de policias montaban nutrida guardia en las inmediaciones de su instituto ubicado en Seguencoma, en las afueras de la ciudad de La Paz.

Entretanto, las versiones de un inminente golpe subversivo que puede estallar en cualquier momento, han venido creciendo durante los últimos dias. Sin embargo las autoridades de gobierno no han podido señalar de quien provendria este golpe, si de la "Derecha o del extremismo de Izquierda", aunque durante los últimos dias las organizaciones laborales vienen insistiendo que existe un plan subversivo inminente en el cual están comprometidos Falange Socialista Boliviana, Movimiento Nacionalista Revolucionario y algunos militares.

En sus relaciones con China:

Rumania y Yugoslavia rechazan críticas

VIENA, 16 (UPI)— Rumania y Yugoslavia rechazaron hoy las presiones y las criticas del bloque soviético.

El Presidente rumano, Nicolae Ceausescu, defendió su politica relativamente independiente de Rusia considerando "inadmisible que alguien trate de dictar en forma alguna a otro pueblo cómo organizar su propia vida, a fin de asegurar su desarrollo económico y social".

"Borba", un importante periódico yugoslavo, estima a su vez "sumamente incorrecta, sino provocativa", una acusación húngara según la cual China Comunista está tratando de formar un "Bloque Antisoviético" en Yugoslavia, Rumania y Albania.

Rumania y Yugoslavia vienen siendo criticadas desde hace tiempo en el bloque soviético por su insistencia en adoptar su propia politica exterior y económica.

La crisis planteada actualmente en los Balcanes comenzó cuando ambas naciones decidieron mejorar repentinamente sus relaciones con Pekin.

Las naciones del Pacto de Varsovia celebraron maniobras en Hungria y proyectan seguirlas en Bulgaria, es decir, cerca de las fronteras rumana y yugoslava en ambos casos.

Los lideres del Pacto de Varsovia efectuaron una reunión de alto nivel en la Unión Soviética.

Rumania, que pertenece al Pacto, no intervino en las maniobras o en la reunión, asi como tampoco Yugoslavia, aunque esta no forma parte de la Alianza de Varsovia.

Magyar Hirlap, un periódico húngaro, indicó claramente la preocupación soviética cuando observó la semana pasada que el Primer Ministro de China Comunista, Chou En-Lai, proyecta visitar pronto Albania, Yugoslavia y Rumania.

El diario advirtió que la gira de Chou podria "configurar en eje antisoviético" en los Balcanes y crearia asi "una situación sumamente peligrosa".

Durante toda la crisis, Hungria actuó como portavoz de la Unión Soviética y "Borba" señala que hoy "los periódicos húngaros generalmente no prestan mucha atención a los Balcanes".

"No deseamos relevar el verdadero motivo... tras esta repentina preocupación", dice, "pero debemos observar que resulta sumamente incorrecto, sino provocativo, vincular una posible visita de un estadista extranjero a Yugoslavia con conclusiones tan infundadas y advertencias tan intolerables".

CHU EN-LAI NO VIAJA A BELGRADO

BELGRADO, 16 (ANSA).— La delegación de China Popular que visitará Yugoslavia en el próximo otoño, no será encabezada por el Primer Ministro Chu en-Lai, según cuanto se afirma hoy en circulos politicos de esta capital.

Ayer se reunieron potencias en Berlín

BONN (ANSA).- Los Embajadores de las cuatro "grandes potencias" (Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña, y la Unión Sovietica) se reunieron hoy en Berlin para la trigesima sesión de las negociaciones tendientes a resolver el problema de la ex capital alemana.

La reunión de hoy (que está presidida por el Embajador francés Jena Sauvagnargues) es prácticamente la continuación de los tres dias de tratativas ininterrumpidas que se desarrollaron la semana pasada.

El objeto de las conversaciones entre los representantes de las cuatro potencias son un arreglo del tránsito entre Alemania Federal y la ciudad de Berlin Occidental (enclavada en territorio germanodemocrático) y un mejoramiento de la situación entre los dos sectores de Berlin.

Según los observadores politicos, los progresos realizados hasta ahora por las negociaciones hacen esperar que una rápida conclusión está cercana.

El gobierno de Bonn subordina la ratificación de los tratados firmados el año pasado con Polonia y la Unión Sovietica a la conclusión de las negociaciones sobre Berlin.

Al finalizar el segundo conflicto mundial, la ciudad de Berlin fue dividida en cuatro sectores: francés, inglés, soviético y norteamericano. El sector sovietico constituye el actual sector oriental de la ciudad mientras que los otros tres forman Berlin Occidental.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 C Importadora Cycles Victoria.

4 PROPIEDADES VENDEN

Se vende Quinta de 5.600 metros cuadrados en La Obra-Cajón del Maipo. Valor E° 90.000 Tratar en Catedral 1147-A, de 10 a 18 horas.

A- 4

6 JUDICIALES Y LEGALES

Cheque 4755515 Bco. Chile queda nulo por extravio.

A-17-6

Habiendose extraviado Titulos N°s. 3279, 14024, 23507, 31756 por 1.922, 73, 153 y 153 acciones, respectivamente, de PACIFICO SUR y a nombre de Héctor Claro Salas, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-17-6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Luis Ureta Vásquez y Audilia Mena Sandoval para Luis Gilberto, Audilia, Teresita Raquel, Rosa, Adán, Luis Augusto y Maria Ureta Mena, Pedro, Vilma y Juana Ureta Castillo. Practicaré Secretaria Inventario solemne dieciocho agosto 1971, quince horas.

A-14-16-17-6

En San Miguel, con fecha 9 de Agosto de 1971, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Manuel Diaz Muñoz, se constituyó el Sindicato Profesional de OO. y EE. de Fuegos Artificiales "Cometa", quedando su directorio provisional compuesto como sigue: Presidente, Alejandro Chaparro L. Secretario, Eduardo Vásquez L. Tesorero, Miguel Martinez Y. Director, Sergio Valdivia V.

A-17-6

CUARTO Juzgado concedio posesión efectiva Victorino Vega Vega a Victor Hugo y Alvaro Antonio Vega Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge Maria Vergara Espindola, practicare inventario solemne dieciocho agosto, dieciséis horas. Secretaria.

A-14-16-17-6

PRIMER Juzgado Resolución doce agosto 1971 modificó auto posesión efectiva Fresia Saravia González, concediéndosela a Juan y Pedro Saravia González, Gamaliel y Elizabeth Saravia Soto y Guillermo Domingo Suárez, sin perjuicios derechos éste como cónyuge.

A-14-16-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Nelson Azagra Bronfmann a Francisco y Marcela Azagra Anabalón, sin perjuicio derechos cónyuge Mariana Anabalón. Practicaré inventario solemne, Secretaria dieciocho presente, quince horas. Secretaria.

A-14-16-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Jorge Peña Otaegui a hijos: Jorge, Enrique, Eugenia y Fernando Peña Riesco nietos: Mario, José, Maria y Patricia Fernández Peña, sin perjuicio derechos cónyuge, Eugenia Riesco. Practicare inventario solemne, Secretaria, dieciocho presente, quince horas. Secretaria.

A-14-16-17-6

SINDICATO Profesional de Productores de Seguros de Chile del Primer Grupo (Incendio) en cumplimiento a lo dispuesto en el articulo 375 del Código del Trabajo se avisa que en la Asamblea General Ordinaria de Socios, celebrada el Viernes 6 de Agosto, ante las Inspectoras del Trabajo Sras. Mireya Aracena y Sonia Tapia, se eligió nuevo Directorio de este Sindicato, el que quedó constituido de la siguiente manera: Presidente don David Briner, Secretario, don Kenneth Hudson Hope; Tesorero, don Gunther Rosenberg Naugarten; Director don Eduardo Lewin Campaña; Director don Orlando Romero Vásquez Santiago, 10 de Agosto de 1971.

A-18-6

PRIMER Juzgado. Resolución once agosto 1971 modifico auto posesión efectiva de Calixto Pereira Ramirez, concediendose posesión efectiva de su herencia sólo a Fredis San Martin Astorga heredero testamentario.

A-14-16-17-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alfredo Chateauneuf Duhalde, para hijos Rolando, Renée y Carmen Chateauneuf Deglin, sin perjuicio derechos cónyuge Renée Deglin Samson.

A-14-16-17-6

SEXTO Juzgado concedió posesion efectiva herencias intestadas Jose Abdón Concha Daza, Maria Valdeverde Mella, hija legitima Maria Eugenia Concha Valverde.

A-14-16-17-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada Juan de Dios González Barrera, hijos legítimos Ana, María, Juan González Valderrama, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Hortensia Valenzuela Vergara.

A-14-16-17-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Javier Echeverria Zúñiga a Rosa Francisco Javier y Aurora del Carmen Echeverria Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Rojas Medina. Secretario.

A-14-16-17-6

QUIEBRA: Industrias Caming S.A.I.C. Resolución de 5-8-71 del Segundo Juzgado Depto. Pedro A. Cerda tuvo por verificado extraordinariamente credito fiscal primera clase, sexto grado, por la suma de E° 45.814,75. Secretario.

C-18-6

JUZGADO de Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de Jaime Nilo Soriano a sus hijos legitimos Victoria del Carmen, Manuel, Pedro, Rosa y Claudio Nilo Plaza, sin perjuicio derechos cónyuge Victoria Plaza Diaz. Practicare inventario solemne el 18 de agosto, a las 10 horas. El Secretario.

Z-18-6

QUINTO Juzgado Civil, concedio posesión efectiva herencia Ester Pizarro Palma a Raquel Yávar Pizarro; Elena Guaçolda; Javier Juan, Adolfo Enrique, Jose Toribio, Ernesto Pedro, Guillermo y Jorge Miguel Yávar Romo; Maria Eugenia Andrea y Rodolfo Patricio Yávar Marin. Secretario.

A-14-16-17-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Hernando Ossandón Zuleta a Hernando Antonio, Erton Carlos y Cristian Marcos Ossandón Labarca, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana de las Mercedes Labarca Meza. Inventario solemne practicare 18 actual, 15 horas. Secretario.

A-14-16-17-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Carlos Antonio Godoy Troncoso a Margarita del Carmen y Carlos Antonio Godoy Orellana; Miguel Angel, Carlos Gerardo Godoy Espinoza y Luis Delfin Godoy Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge Cecilia del Carmen Orellana Hernández. Secretario.

A-14-16-17-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Maria Cabrera Ponce e Ignacio Espinoza Carrasco a Manufacturas de Polietileno S.A., como cesionario derechos Ercilia del Carmen, Ignacio y Ernesto Espinoza Cabrera. Inventario solemne practicare 18 actual. 15 horas. Secretario.

A-14-16-17

QUIEBRA. Compañía Maderera del Pacífico Limitada. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 385, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito por la suma total de E° 19.107,80 correspondiente a Hugo Mac Donald Chandler, proveniente de tres letras de cambio por E° 5.000 cada una, más gastos de protestos e intereses. La Secretaria.

A-14-16-17-6

EN Santiago, 12 de agosto 1971, en calle Enrique Concha y Toro N° 47 ante la presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Lucia Fabres, se constituyo el Sindicato Profesional de Mecanicos de Agesa Automotora Ltda. por el periodo 1971-1972 quedando formada la directiva de la siguiente manera (provisoria): Presidente, Jose Aguirre Caro; Secretario, Hugo Barahona Soto; Tesorero, Benjamin Jimenez; Directores Santiago Veliz y Hector Carcamo. Se hace la presente publicacion segun el articulo del Trabajo N° 378. El Secretario.

A-18-6

QUIEBRA. Raul Valero de Castro. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia. Por resolución de fecha 24 de Septiembre de 1969 se declaró la quiebra de Reul Valero de Castro, comerciante, con domicilio en Berta Fernández 2130 y Jose M. Cousiño 1798 de Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes de esta quiebra deben entregarlos dentro de tercero dia al Sindico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviertese al publico que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderias al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta dias bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

C. 13-14-16-17-18/6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Teresa Kehl Haslpek a Werner Wegergertseder Kehl.

A-14-16-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Luisa Muñoz Garrido a Ana, Luisa y Gloria Inostroza Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge Jose Inostroza Mercado.

A-14-16-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Herminia Perez Gallo a Blanca Schell Perez, Ermelina Perez e Ines Julio Schell.

A-14-16-17-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Blanca Filidina Gatica Labrín a Matilde y Ana Gatica Labrín. Secretaria.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedio posesion efectiva Jaime Carvajal Perez a Francisco Carvajal Galleguillos. Tramitese conformidad beneficios Ley 16.271.

A-17-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesion efectiva Aida Contreras Rojas a Aida, Juan, Llamila y Alejandro Borbar Contreras, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Juan Borbar Vásquez. Practicare inventario solemne 20 actual, 10 horas. Secretaria.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedio posesion efectiva Fidelina Olivares Tapia a Ramon y Rosario Alcaraz Olivares, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Patricio Gonzalez Galaz.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva testada Carlos Hermosilla Peña a Ana, Eliana y Carlos Hermosilla Contreras y a Yolanda Contreras Stecher, sin perjuicio derechos ultima como conyuge sobreviviente.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Erika Reiher Mejia a Carlos Verbal Reiher, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Samuel Verbal Moder. Practicaré inventario solemne 20 actual, 10 horas. Secretaria.

A-18-6

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicio Eléctrica le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en Concepción, una subestación transformadora de energía eléctrica de 154/66/13.2 K.V. Esta subestación tiene por objeto recibir energía eléctrica proveniente de la central Abanico a través de la subestación Charrúa y suministrar energía eléctrica a Concepción, zona carbonifera y zona industrial de San Vicente. La subestación, ubicada en el Barrio Andalién, de la ciudad de Concepción, ocupa un terreno aproximado de 166.660 metros cuadrados, de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

A-17-6

QUIEBRA. Carlos Cerda Aguilera. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago. Resolución 4 de Agosto 1971 fijó audiencia del 8 de Septiembre 1971 a las 16 horas para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en calle Balmaceda esquina Brasil, ciudad de San Carlos. Inscrita a fs. 88-99 N° 106 – 107 Registro Propiedades años 1960 del Conservador Bienes Raices de San Carlos. Minimo posturas E° 20.000. Precio remate: pagadero con 30 % contado saldo seis cuotas iguales con vencimientos dentro de tres, seis, nueve, doce, quince y dieciocho meses plazo. Demás antecedentes cuaderno administración quiebra, mismo Tribunal.- Secretario.

C-13-14-16-17-6

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno, que, en conformidad con la Ley General de Servicios Electricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una subestación de operación bajo la linea de 154 KV Itahue-Cerro Navia, en Rengo, departamento de Caupolicán, provincia de O'Higgins. Esta subestación, que se denominará Tilcoco, tiene por objeto permitir la derivación de una linea de 154 KV para suministrar energía electrica a la Planta de Aceros Especiales de Establecimientos Metalurgicos INDAC S.A., que se construirá en Rengo. La subestación ocupará una superficie aproximada de 6.700 metros cuadrados en terrenos de doña Teresa Ferreira Valencia, sobre los que será necesario establecer servidumbre en conformidad con la Ley. Se hace la presente publicacion en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

A-16-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elena Wormals Guerra a Francisco Rodriguez Campillo.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, cita parientes Yolanda Sotelo Inostroza, audiencia diecinueve presente, quince horas, fin resolver su curatela.

A-18-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantia de San Miguel, autos nombramiento de curador N° 7.273, cítase a parientes de menores Juan Carlos, Miguel Angel y Eliana Marina Vásquez Diaz el 31 de agosto próximo a las 10 horas. Secretaria.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Raúl Ferrada Merino a Raúl Ferrada Garcia, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Garcia. Practicare inventario solemne, Secretaria, diciocho presente, quince horas. Secretaria.

A-14-16-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Alfonso Silva Carvallo a Maria, Sergio y Alfonso Silva Delano. Practicare inventario solemne. Secretaria veinte presente, quince horas. Secretaria.

A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Ines Araneda Bravo a Carmen Marcela y Maria Angelica Plaza Araneda sin perjuicio derechos conyuge Guillermo Plaza de la Barra. Secretario.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Segundo Herminio Guajardo Escarate a Nelson Gladys Carmen Segundo Herminio y Hector Guajardo Cordova, sin perjuicio derechos conyuge Estela Cordova.

A-18-6

QUIEBRA Sociedad Galfano y Alamos Limitada. Septimo Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago. Resolución de fecha 23 de junio de 1971, declaró en quiebra a la Sociedad Galfano y Alamos Limitada, comerciante domiciliada en Huerfanos N° 863, Of. 601 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero dia al Sindico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o complices de la quiebra. Adviertese al público que no debe pagar ni entregar mercaderias a la fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus creditos y preferencias dentro de 30 dias, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en La Nación. Secretario.

A. 12-13-14-16-17/6

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO.- La Empresa Nacional de Electricidad SA esta solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Electricos, le otorgue concesion definitiva de servicio publico destinada a establecer, operar y explotar una central hidroelectrica de 300.000 K.W. que se denominará Antuco y quedará ubicada en la provincia de Nuble, departamento de Yungay, aproximadamente a 60 km. al oriente de la ciudad de Los Angeles.- Esta central aprovechará aguas del rio Laja y de sus afluentes Estero Malalcura, Estero Cipreses y Estero El Toro y de los rios Polcura y Pichipolcura, para lo cual está solicitando las respectivas mercedes de agua en el Organismo correspondiente. El plazo de construcción de las obras se calcula en 6 años y el emplazamiento de la central se hará en terrenos que está adquiriendo la Empresa Nacional de Electricidad S.A. Se hace la presente publicacion en conformidad con la Ley General de Servicios Electricos. EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

A-16-17-6

NOTIFICACION. Ante el Quinto Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago se presentó abogado Arturo Barrios Arriagada por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de don Gustavo Oliva Farias, empleado, domiciliado en Manuel Ballesteros N° 9185, La Cisterna, solicitando la inscripción a su nombre de una propiedad urbana, ubicada en calle Hermanos Cabot s/n., sitio 11, loteo Chacra Los Saldes, comuna Las Condes departamento y provincia de Santiago cuyos deslindes son los siguientes: Norte calle Hermanos Cabot en 16 mts., Este: Sitio N° 12 de Darío Darco Pliveric Preberg y sitio N° 13 de Iris Pooley Brown en 35,30 mts.; Sur: Propiedad fiscal ocupada por la Comisaria de Carabineros de Las Condes en 16 mts.; Oeste Sitio N° 10 de Alma Verde Ramo Muñoz en 36 mts., en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raices respectivo, de conformidad con lo dispuesto en los Arts. 43 y ss. del D.F.L. N° 6, de 1968, y Ley N° 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble mencionado, disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacerlos valer ante el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A. 17/6

PRIMER Juzgado concedio posesion efectiva Roberto Carmona Pahul para Blanca Klemm Calzia.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Zelaida Pena Martinez a Maria, Marta y Francisco Aldunate Pena.

A-18-6

PRIMER Juzgado concedio posesión efectiva Julio Garcia Miranda para Julio, Raul y Ortilia Garcia Disi.

A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Rosa Aurelia Soto Gálvez a Zoila Ernestina Soto Galvez. Secretario.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Juan Guajardo Alfaro a Mery Guajardo Rondizzoni, sin perjuicio derecho conyuge Mercedes Rondizzoni.

A-18-6

PRIMER Juzgado concedio posesión efectiva Maria Aracena Miranda, para heredera testamentaria Olga Aracena Miranda.

A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Bella Rosa Dioselinda Muñoz Pinochet a Alejandro Eduardo y Gladys del Carmen Martinez Muñoz. Secretario.

A-18-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Adrian Carroza Hidalgo y Carmela Sánchez Jimenez a Matalda y Dolly Carroza Sanchez.

A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Maria Adela Maldonado Acharan a Jorge Maldonado Acharan. Secretario.

A-18-6

PRIMER Juzgado concedio posesion efectiva Margarita Botella Cacero, para Neron, Noemi, Ruth y Freddy Herrera Botella, sin perjuicio derechos conyuge Julio Herrera Cantillano.

A-18-6

PRIMER Juzgado concedio posesión efectiva Ramon Maturana Reyes, para Jorge y Mirtha Maturana Larrondo, sin perjuicio derechos conyuge Graciela Larrondo Palleros.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Carlos Valenzuela Morales a Teresa, Alfredo y Haydee Valenzuela Leal, sin perjuicio derechos conyuge Maria Teresa Leal.

A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedio efectiva herencia Maria del Tránsito Poblete Garcia, a Ana Rosa, Ramon Segundo, Maria Luisa y Alfredo Alberto Pavez Poblete. Secretario.

A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesion efectiva Pedro Italo Rosas González a conyuge Marina Cifuentes Cifuentes, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-18-6

Habiéndose sustraído libreta ahorro Banco del Estado N° 12011115, Oficina Principal a nombre de Manuel Lapuente Redrado queda nula. Y además Carnet de identidad N° 1709697, de Stgo. Extranjeria Carnet de vehículo motorizado y del Colegio de Constructores Civiles.

A-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesion efectiva herencia Jose Santos Munoz Alvarez a Rosa Herminia, Jose Heraldo, Juana Maria y Lily del Carmen Munoz Parraguez, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Parraguez Bolvaran. Inventario solemne praticaré 19 actual, 10 horas. Secretario.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedio posesión efectiva testada Carlos Hermosillá Peña a Ana Eliana y Carlos Hermosilla Contreras y a Yolanda Contreras Stecher, sin perjuicio derechos ultima como conyuge sobreviviente.

A. 19/6

COMPAÑIA DE SEGUROS LA COOPERADORA S.A. Dividendo N° 20. Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Directorio ha acordado repartir un dividendo de E° 0.02 (veinte pesos), el cual se pagará en la Oficina de Valparaíso, Calle Prat 772, tercer piso, el día 30 de agosto de 1971. Cierre del registro de accionistas. Para estos efectos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 al 30 de agosto de 1971, ambas fechas inclusive. Valparaíso, 14 de agosto de 1971. El gerente.

A-16-17-6

ELECCION Complementaria. Con fecha 5 de agosto 1971, en presencia de la Inspectora, Srta. Sara Jaime Tevali, se efectuó la elección complementaria de 1 director del Sindicato Profesional de EE. y OO. Segismundo Bermann y Cía, quedando la directiva formada de la siguiente manera: Presidente: Juan Arriagada P. Secretario: Francisco Saavedra G. Tesorero: Jorge Navia U. Directores: Orlando González C. y Manuel Barahona L. Se hace la siguiente publicación conforme a lo dispuesto por el Artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A18 6

POR incumplimiento, orden no pago cheque Serie AS N° 3600325 del Banco del Estado Huerfanos, por E° 17.500.

A 17/6

HABIENDOSE extraviado los siguientes cheques Serie AC del 0414396 al 0414400 del Banco Of America, quedan nulos por aviso correspondiente.

A 19/6

QUIEBRA Soc. Dalmazzo y Viancos Ltda. Dia 18 de agosto de 1971, en Santiago, calles Ahumada N° 6, Of. 52, y Aviador Zañartu N° 2188, a las 14,30 y 16,30 horas, respectivamente; y en Rancagua. Obra Villa Scorpio. Camino Longitudinal Sur s/n., a las 18,30 horas, procedere a efectuar facción inventario bienes quiebra del rubro. Síndico de Santiago.

C. 17/6

SINDICATO Profesional de Agentes Publicistas de Guias y Publicidad de Chile S.A. informa que con fecha 11 de agosto de 1971, en Huérfanos 1273, 8° piso, a las 19 horas, se efectuó elección complementaria en presencia del Inspector del Trabajo señor Gill. Quedó constituida la mesa de la siguiente manera: Presidente, Juan Araya S. Secretario, Eadhy Riobó O. Tesorero, Rene Demarchi B. Directores, señores Eduardo Carvallo y Alberto Bosselin. El Secretario.

A. 19/6

EN SANTIAGO, a 13 de Agosto de 1971, ante la Inspectora del Trabajo, Srta. Sonia Tapia Bravo celebró asamblea el Sindicato Profesional de EE. Particulares y O.O. de Compañía Industrial Santiago, procediéndose a la elección de Directorio definitivo, el que quedó constituido en la siguiente forma: Presidente: Enrique Bernales Alvarez. Secretario: Rene Daza Pierart. Tesorero: Eduardo Hernández Arias. 1er. Director: Miguel Bejide Ponce. 2° Director: Alberto Signe Torres. Se efectúa la pte. publicación conforme a lo dispuesto en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 19/6

SINDICATO Prof. de EE. de la Soc. Quimica Nacional "SOQUINA". Ante el Inspector del Trabajo Srta. Carmen Soto U., el dia 12 de agosto de 1971 se efectuó la elección del directorio del Sindicato, quedando constituido así: Presidente: Edgardo Manriquez Reyes. Secretario: Arturo Gamboa Valdes. Tesorero: Alfredo Román Gómez. Directores: Manuel Farias Farias; Ramón Andrade Bustos. Se hace la siguiente publicación conforme a la ley. El Secretario.

A 18/6

EN SANTIAGO, a 11 de agosto de 1971, se ha constituido en presencia de la Inspectora del Trabajo, Sra. Gloria Marambio, la directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Consignatario de la Feria Municipal de Stgo., por el periodo 1971-1972. Quedó de la siguiente forma: Presidente: Sady Sancy Abarca; Secretario: Pedro Ortiz Solis; Tesorero: Jorge Garrido Saravia. Directores: Jaime Santis Rojas y Santiago Poblete Flotts. El Secretario.

A. 18/6

EN SANTIAGO, a 3 de julio de 1971, ante los Inspectores del Trabajo Sres. Fredy Push C. y Samuel Neira, se constituyó el Sindicato Profesional de Tecnicos y Prácticos Agricolas de Santiago, quedando constituida la mesa directiva provisoria de la siguiente manera: Presidente: Carlos Fresno L. de L. Secretario: Anibal Ramirez A. Tesorero: Milton Fuenzalida. y Directores Ernesto González Q. y Carlos Ramirez. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.

A. 18/6

ANTE el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, en juicio Rol N° 44889-71, caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Oviedo, Luis", presentóse Jorge Wong Leal, arquitecto, B.O'Higgins 874 8° piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo mencionada Corporación, solicitando notificación tasación hecha Comisión Tasadora designada conforme ley, de E° 30.000 como indemnización expropiación inmueble situado Av. El Salto 1247, comuna, departamento y provincia de Santiago, superficie aproximada 2.131 m2 y siguientes deslindes: Norte, con predios rol 207141 y 2071-29; Sur, con Carmela Guajardo y Polígono de Tiro Recoleta; Oriente, con calle Puma, y Poniente, con calle El Salto y predios roles 2071-29 y 2071-30. Primer Otrosí: consigna 20%; Segundo Otrosí: publicación avisos; Tercer Otrosí: documentación previa giro de cheque; Cuarto Otrosí, se tenga presente toma posesión material; Quinto Otrosí, prohibición sobre inmueble; Sexto Otrosí: personeria del expropiante; Septimo Otrosí, papel simple; Octavo Otrosí, patrocinio y poder; Noveno Otrosí, notificación por avisos. Juzgado proveyó: Stgo., 10 de agosto de 1971, a lo principal y otrosíes, como se pide. Publíquese en la Nación. La Secretaria.

C. 19/6

POR EXTRAVIO cheque cuenta 8276, Serie BT 1.843.020, Banco Estado Chile, queda nulo.

A 19

CHEQUE N° M.A. 1773280 E° 1.000. Banco Chile, queda nulo por extravio.

A 19

DOY ORDEN de no pago cheque B.Z.Z. - 1 N° 930019 por E° 1.000, por incumplimiento contrato.

A 19

QUEDA nulo por extravio Cheque Serie C.S.C. 237642 por E° 7.071,72 fecha 10/8/71 a la orden de E.C.A. del Bco Osorno La Unión.

A 19

EXTRAVIOSE cheques 35777719 al 725, Banco del Estado Matta, quedan nulos por aviso correspondiente.

A 18

HABIENDOSE extraviado libreta 1262862 Banco del Estado 44405 de Calicanto perteneciente a Lucila Espinoza Cancino, quedan nulas por aviso.

A 17

POR EXTRAVIO cheque Banco Sud-Americano, Sucursal Franklin cta. 2601 Serie PP. N° 790133 queda nulo por haberse dado aviso.

A 19

QUIEBRA. Soc. Comercial Sarquis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantia, por resolución fecha 6 agosto 1971 se amplió nómina de créditos reconocidos con crédito Servicio Seguro Social por E° 168.186,10.

C. 19

POR haberse extraviado los cheques N°s. 0143442 por E° 8.000 y 0.143443 por E° 2.800 de la cuenta corriente N° 64889 - 8 del Banco Panamericano Sucursal San Pablo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A 18

7 REMATES

REMATE. El 30 de Agosto 1971 a las quince horas, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia se rematará propiedad calle Amapolas 2154 antes 2150 local 5, comuna Providencia. Titulo a fojas 16698 N° 18357 año 1965. Minimun E° 30.000, pago al contado. Para tomar parte subasta acompañar Boleta dinero o Valevista por E° 3.000. Más bases en Secretaria Juzgado. Auto Calvo Carlos con Baldwin Isabel. El Secretario.

A-18

EL VIERNES 20 de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, Remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Sodie con Castro Hilda; una máquina lavadora eléctrica marca Hoover Famasol. Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público.

A-20

EL VIERNES 20 de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Metalúrgica Pelizola Hnos. con Rogel Enrique: "Una máquina soldadora estática con cable y máscara. Nicanor Marticorena. Pereira, Martillero Público.

A-20

El viernes 20 de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantia Juicio Ferro Miguel con Quiroz Fernando un taladro eléctrico portátil marca Black And Daker. Nicanor Marticorena Pereira.- Martillero Público.

A-20

8 CITACIONES

EL SINDICATO Profesional de E.E. y O.O. de Crown-Cork de Chile S.A.I. cita a todos sus socios para el dia 22 de agosto a las 10 hrs. A.M. en Monjitas 822, 2° piso, con motivo de elegir la nueva mesa directiva que regirá en el periodo 71-72.

A 17

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Necesito aparadoras, descarnadoras, cortador cuero, dobladoras, 2 Oriente 8478, paradero 23 Gran Avenida; entrar por Mamiña.

A-17-1

NECESITO operarias prolijas en Modas finas. Por obra. Santa Mónica 2167 (Por Brasil).

Z 20

SE RUEGA dar aviso de Citroneta Patente J.P. 147, robada el día miércoles 11 del Pte., a las 22 hrs., a la altura 220 por Nataniel. Llamar al teléfono 793991, nombre de Hugo Sanhueza. Gracias.

CINES DEL CENTRO

AUDITORIO. Inst. Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644). — 19 Hrs. La isla crucificada.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Rot. desde las 13 Hrs. La Araucana Franco-Italo-Chilena. May. 14.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. La Caverna del Terror. Drama May. de 14.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.40 Hrs. Africa Secreta Educativa. May. de 18.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. Historia de Amor. Drama. May. de 14.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 Hrs."Cuando es Preciso ser Hombre". May. de 18.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 Hrs. La Prisionera. Veo Desnudos. May. de 21.

CAPRI. Monjitas 825. Tel 392414. Desde las 10 Hrs."OCangaceiro., La Venganza es Mía.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes. 41. Tel. 60735. Desde las 10 Hrs. El Día que me quieras. Argentina musical.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.40 Hrs."El Buho y la Gatita". May. de 21.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 13.45; 15.45; 17.45; 19.45; y 22 Hrs. "Voto-Fusil".

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 Hrs. Corazón Ardiente. Drama. May. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 14; 17.45, y 22 Hrs. Cleopatra. May. de 18.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 Hrs. La Guerra de los Botones/W. Disney Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 10.30 Hrs. En un día claro se ve hasta siempre. May. 14

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. La Matriarca. Drama May. de 21.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. Mi Tío Benjamín. Cómica. May. de 21.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 13.30 Hrs."La Hija de O'Ryan". Drama. May. de 18.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 10.30 Hrs. La guerra de los Gargantúas.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. Mayerling. Drama. May. de 21.

METRO. Bandera 141. (61570). Desde las 10.30 Hrs. Cuando es preciso ser Hombre.

NILO. Monjitas 879 (392078). Desde las 10 horas. Tarzán el hombre mono.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. A Cazar Solteros. Drama. May. de 21.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. Cuando es Preciso ser Hombre. Drama. May. 18.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 Hrs. El día que me quieras. Argentina. Musical.

REX. Huérfanos 735. (31144). Desde las 11 Hrs. El Amo de las Islas. Drama. May. de 18.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550 Desde las 11 Hrs. Simplemente María. El Último Cuplé.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. Los Amantes son Seres Extraños. May. de 21

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. La Leona. El Recuento. May. de 21.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. Viva Django. Fronteras sin Ley.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Veo Desnudos la Prisionera may. de 21.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro. (34718). A las 15, 18.30 y 22 hrs Tora Tora Tora May. 14.

SANTIAGO. Merced 829 (32888).- Desde las 11 horas. Cuando los dinosaurios dominaban la tierra.

SAO PAULO. Merced 779 (397946). Desde las 11 horas. La toma de Puerto Arturo.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 11 hrs. Qué se le dice a una dama desnuda. May de 21.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 hrs. El Gran Escape. El Circo de Chaplin.

VICTORIA. Huerfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. El día que me quieras Musical.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.45 hrs. La Extraña pasión de un marido May. de 21.

YORK. Ahumada 166. Tel 66687. Desde las 10.40 hrs. La Mujer del Cura. May de 21.

NORMANDIE: Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Candy. De Sade. May. de 21.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES: Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Ana de los Mil Días. Los Buitres tienen hambre. Mas Allá del Sol.

CALIFORNIA: Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.30, 19 y 22.15 hrs. "El Día que me quieras" Musical.

CHILE TV

13.30	Apertura
13.40	Estudio 2.
14.35	Chile a la vista.
14.40	Noticiero
14.55	Gidget
15.25	América (folklórico con Victor Jara).
15.50	Gente
16.05	Los internos
17.00	Capitán Meteoro
17.30	Puerta fantástica
18.00	Música libre
18.25	Largometraje "La modelo incógnita" con Robert Cummning y Jean Caulfield
20.10	También sucede
20.15	Crimen y castigo
20.40	Boxeo
21.20	Ana González
21.30	Balmaceda
21.55	TV tiempo Wella
22.00	Noticiero
22.30	Música Viva
23.00	El Club de los Pate perros
24.00	Noticiero y cierre.

U canal 9

17.25	Noticiario
17.30	El Volantín Hoy cuentacuentos Dibujos animados Juguemos a la música
18.30	Lassie
19.30	Foro Juvenil
20.00	Noticiario
20.05	Simplemente María Con Saby Kamalich, Braulio Castillo, Elvira Travesi, Ricardo Blume
21.00	Jaque Mate Programa concurso a nivel estudiante universitario
21.30	Nueve Diario 71
22.10	Teleteatro Chileno hoy "Miguelito
22.45	El inmortal
23.40	Noticiario
23.45	Cierre.

13 TV

9.15	C. Naturales 7° año N° 14 Definiendo algunos órganos de Plantas Superiores
9.40	C. Sociales 8° año N° 14. Un mundo a la medida del hombre
14.00	Pasado Meridiano Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez Crónica con Graciela Romero Teleserie Mexicana "La Pendiente" Música con R. Barros Hora del Té con Mónica Cine para ud. "Mujeres cautivas con Richard Clarke
16.55	Porky
17.27	Los Supersónicos
18.00	Los Hermanos Bolt
18.50	FEUC
19.20	Teleserie Mexicana "La Constitución"
20.15	El Sapo y La Culebra
20.20	El Tiempo
20.30	El F. B. I. en acción
21.30	Teletrece con Pepe Abad y Pepe Guixé Comentarios de Juan Gana.
22.15	La Gran Jornada
22.20	Especial del National Geographic.

SINDICATO PROFESIONAL EE. Y OO. DE EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG. (QUIMANTU)

Cita a Asamblea General Extraordinaria para el Viernes 20 de Agosto de 1971, en su local Sindical ubicado en Calle Constitución N° 275, a las 17 horas en primera y 17,30 horas en segunda citación, para elegir a los nuevos Directores del Sindicato por el período 1971-72, ante 2 Inspectores del Trabajo. Se hace la presente publicación para cumplir con las disposiciones vigentes de las autoridades del Trabajo.

El Secretario.

DANTE: Washington 26. Tel. 494359. A las 16.19, y 22. Hrs. "Melodia Inmortal" May. de 14.

EGAÑA: Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde las 14 hrs. Macho Callahan. Zabrisky Point.

EL GOLF: Apoquindo 3368. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. El Avión de los Condenados. El Engaño. El Espectáculo mas grande del Mundo.

LAS CONDES: Apoquindo - Noruega. Tel. 484067. A las 16.19, y 22 hrs. "El Amo de las Islas" May. de 14.

LAS LILAS: E. Yáñez- J. de Dios. Tel. A las 16,19, y 22 hrs."La Matriarca "Drama, may. de 21

LO CASTILLO: Vitacura. Tel. 481981. A las 16,19 y 22 hrs. La Araucana Chilena may. de 14.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 hrs."La Muerte es una Mujer" May. de 18.

MACUL. (213418). Descanso.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16,30,19 y 22 horas."Corazón Ardiente "Drama may. de 21

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia- Bilbao. Tel. 43948 A las 16.19 y 22 horas. Cuando Los Dinosaurios Dominaban la tierra.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 horas. En busca del Eslabón perdido. La iudad Sin Nombre El espectáculo más grande del mundo.

10 DE JULIO - FRANKLIN. AVDA MATTA GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427. Desde las 14 horas. La Ciudad Sin Nombre. En Busca del Eslabón Perdido. El Espectáculo mas grande del Mundo.

AMERICA. Nuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 horas. Los Viajes de Gulliver Capitán China del Brazo y por la calle.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303 Desde las 13 horas. El Avión de los Condenados. El Engaño

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 horas."El Dia que me quieras" Musical, menores.

SUR SAN DIEGO. 935 (61254).- Desde las 13 horas. Angel rebelde. Los peligros de Paulina. Con la miel en los labios.

IMPERIAL. San Diego 1344. (511704) Desde las 14 horas. Los Hermanos Killer. La Ultima Carta 7 Hombres y un destino.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. (561112) Desde las 14 horas. Mátenlos a todos y regrese solo. Demasiado Pillo Las armas del Diablo.

Cartelera de CINE

MISTRAL. San Diego 279. Tel 63994. Desde las 13 horas. El Tigre, Escándalo en la Familia. Una ventana Al Exito.

MODERNO. Gran Avda. 6544 Tel. 581782. Desde las 14 horas Vivir y amar un Poco-Duelo de Pillos. Guerra entre Contrabandistas.

MONACO 10 de Julio A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 horas. Superargo el Invencible. Una Cuerda y un Colt. Forastero en Río Bravo.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 horas. Los Seis Invencibles Aventureros del Pacífico. Borsalino.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 Tel. 51263 Desde las 14 horas. Borsalino. Los Seis Invencibles. Aventureros del Pacífico.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816 Desde las 14 horas Cañones para Córdoba. Queimada. Fortaleza del Infierno.

PRAT. San Diego 2117. Tel 50754. Desde las 13 horas. Aeropuerto. Un Tiro en la Noche Shane el Desconocido.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel 713384. Desde las 14 horas Diablo en la batalla. Acusado en falso, Macho Callahan.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel 731982. Desde las 14 hrs Aeropuerto. Shane el Desconocido. Un Tiro en la Noche.

LO FRANCO. Carrascal 4528. Desde las 13 hrs. Los malditos. Butch Cassidy. Patton.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA — ESTACION BRASIL

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Los farsantes. El capitán Nemo. Lady

ALAMEDA (91254). Desde las 12.30 horas. Aeropuerto. Shane. Un tiro en la noche.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel 80122. Desde las 14 hrs. Ana de los mil días. Faena a la Italiana Los felinos.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Tierra brava y a su alrededor muerte. Comandos. Peor que Judas.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Rot. desde las 11 hrs. "Yo soy la ley". Cowboy. may. de 18.

CARRERA. Desde las 13 hrs. Una cuerda y un colt. Superargo el invencible. Forasteros en Paso Bravo.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 14 hrs. Cómo, cuándo y con quién. El salvaje. El nadador.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 14 hrs. El Barquero. La ultima carta. 7 hombres y un destino.

MONUMENTAL. Alameda 3943. (791345). Desde las 14 hrs. Tierra brava alrededor la muerte. Peor que Judas. Canallas pero heroes.

SECTOR INDEPENDENCIA — VIVACETA— EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370268). Desde las 14 hrs. Queimada. Fortaleza del infierno Cañones para Córdoba.

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. El fin de un canalla. El Arcángel. Camino Amor y muerte.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Diablos en la batalla. Acusado en Falso. Macho Callahan.

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipú). Desde las 15 horas. Cara de angel. Perspectiva.

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 hrs. La Araucana. Todo por el todo.

PLAZA (Puente Alto). Descanso.

PLAZA DE TALAGANTE. Desde las 15 hrs. Poncho Taquila. Tapame contigo. Lauro Pañales

MUNICIPAL DE SAN BERNARDO. Desde las 14 Hrs. Yol el valiente. El hombre que nace de nuevo. El misterio de los hongos.

LO BARNECHEA. Descanso.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).- Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19 horas. "El jardín de los cerezos". de Anton Chéjov

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540. Grupo Lobo. 22 horas. "Ultima Batalla", creacion colectiva.

LA COMEDIA. Merced 345 (391523). ICTUS. 19 horas. "El cepillo de dientes", de Jorge Díaz

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). Descanso.

MARU. Huérfanos 786. (397907). Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguia. Descanso.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cia de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "El General vive, en la copa de un árbol" de Peter Ustinov.

ROMA. San Diego .236 (67258). Cía. de Patricio Morales. 18.45 y 21.45 hrs. "Viva Chile Mierda" de Patricio Morales.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía de los Cuatro. 19.30 horas. "El Embajador", de Isabel Allende.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum. 19 21.40 y 23.15 hrs. "¡Nacionalizamos las minas!".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). Cía de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "La mujer del Curagüilla".

TALIA. San Diego 246 (66592). 19.15 horas. "Escuela de las mujeres", de Moliere.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 horas. "La mantis religiosa", de Alejandro Sieveking.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 530.-
Semestral 290.-
Trimestral 155.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 17 DE AGOSTO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

EL MUNICIPAL PARA EL PUEBLO

—¿Y éste es el Municipal?

El chiquillo mira. Se da vuelta casi en un pie, observando los techos con figuras que sorprenden. . .

—¿Pablo, te "imaginai" cómo se vería esta media ni que lámpara en mi casa?

Y los chiquillos sonríen.

Los uniformes y la alegría pasan. Maestros que dan órdenes. Alguien comenta.

—Hay 1.200 niños adentro

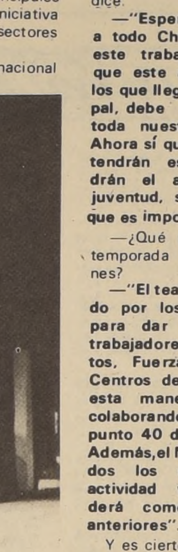
Son 1.200 niños que se encuentran con el teatro mismo. Se cumple así un plan de "acuerdo" entre la Municipalidad con su Comisión de Cultura y el Teatro Municipal

Allí están programadas cuarenta funciones a nivel estudiantil. Los "cabros" que allí llegan van a ver, en ese momento, "Antígona". Luego será el ballet, el Teatro Testimonio, la Orquesta Filarmónica. Más tarde, cuando venga la época de los exámenes, serán las fuerzas vivas laborales las que llegarán hasta el Municipal que ahora dejó de ser exclusivista.

En la actualidad este plan piloto está dejando ya sus buenos resultados. Los muchachos estudiantes llegan al teatro y allí aprenden castellano, historia. La Dirección Secundaria de Educación ha programado funciones para todos los estudiantes y son ellos, en este momento, los grandes ganadores.

"Hemos tenido apoyo de Impuestos Internos, del Ministerio de Educación, de los actores, músicos, compañeros trabajadores en general del teatro que han tomado este trabajo con gran estusiasmo. Tenemos que educar a un nuevo público. Estamos seguros que de aquí vamos a sacar gente nueva".

Y el "terror" al teatro de la calle Agustinas hay que terminarlo. Antes se creía que para llegar a él había que tener "pinta" nueva y sólo los de corbata podían ingresar.



Hoy es diferente. Todos pueden llegar al teatro que TODOS ayudamos a mantener.

Los estudiantes llegan al teatro a cargo de sus maestros. Los transportan los microbuses del Ministerio de Educación. Los maestros han sido los principales aliados de esta iniciativa que todos los sectores hoy conocen.

El encuentro nacional de profesores de castellano lo estudió entre los muchos avances que busca para los planes educacionales. Ya se está viendo la programación del próximo año.

—¿Pero quedará sólo en Santiago?.

Carlos Cerda, regidor de la Municipalidad, nos dice:

—"Esperamos llegar a todo Chile y mostrar este trabajo. Creemos que este arte, y todos los que llegan al Municipal, debe ser visto por toda nuestra juventud. Ahora sí que los artistas tendrán estímulo. Tendrán el apoyo de la juventud, su aplauso lo que es importante". ..

—¿Qué pasará en la temporada de exámenes?

—"El teatro será dejado por los estudiantes para dar paso a los trabajadores, sindicatos, Fuerzas Armadas, Centros de Madres; de esta manera estamos colaborando con el punto 40 del programa. Además, el Municipal todos los días tendrá actividad y no sucederá como en años anteriores".

Y es cierto, el año pasado de TRESCIENTOS SESENTA Y CINCO DIAS, el Municipal sólo se ocupó SESENTA Y TRES. . .

Para los muchachos, luego para los trabajadores, todo será enteramente gratuito. . .

FUNCION POPULAR. El Conjunto INTI ILLIMANI actuará en una función popular en el Teatro IEM, como término de su participación en la Temporada Folklórica. Su función en este escenario donde recogió tantos aplausos al iniciar la temporada, será a las 19 horas. El Conjunto que integran Horacio Salinas, Horacio Durán, Ernesto Pérez de A..ce, Jorge Coulón y Max Berrú, quien los di... acaba de regresar de una gira por el sur de C... con gran éxito.

EL JUEVES COMIENZA EL 3er. FESTIVAL DE LA PATAGONIA

Faltan pocos días para dar el vamos al Tercer Festival Folklórico en la Patagonia, organizado por el Club Andino, de esa ciudad, y auspiciado por la Corporación de Magallanes y el Consejo Regional de Turismo, con la colaboración, de las radioemisoras de Chile y Argentina.

Este torneo, que comienza el 19 y termina el 22 de este mes, tiene por objeto estimular la creación de los compositores musicales folklóricos de Argentina y Chile, agregando además a Punta Arenas un motivo más de atracción turística y difusión de la ciudad más austral del país.

En él participan artistas profesionales y aficionados de las provincias de Llanquihue, Chiloé, Aysen, y Magallanes por Chile y de Neuquén, Río Negro, Chubut y Santa Cruz, por Argentina.

Hasta el momento han comprometido su asistencia **artistas** como los Quillahuasi, Los Altamirano, Los Indios **Tucunau, Carlos Villa El Chúcaro** y Norma Viola, Adelina Villanueva, Quilapayún, Víctor Jara, Angel Parra y Daniel Toro, ganador del Segundo Festival.

El costo de este festival ha sido estimado en alrededor de 400.000 escudos, sin contar con los pasajes de los intérpretes argentinos que serán costeados por el Departamento de Cultura de Buenos Aires y algunas líneas aéreas.

La Corporación de Magallanes y la Corporación de Turismo **entregó** un aporte de 250.000 escudos para financiar el torneo en lo que respecta a premios y atención de artistas.

El festival que se desarrollará en el Gimnasio de la Confederación Deportiva de Magallanes con una capacidad para 1.800 personas será trasmitido en Argentina por Radio El Mundo de Buenos Aires y en Chile por la O. I. R.

BUENOS FRUTOS DIO CONCURSO DE TEATRO

FINALIZADO el Concurso de Teatro Social de la CUT, de las 36, presentadas, quedaron seleccionadas 14.

Las obras premiadas son: "La Guardia Nocturna", de Víctor Torres (salitrero), y "Cara de Indio", de Gerson Neira. Ambas comparten el primer premio. El tercer premio correspondió a "China", de Lucy Barros (suplementera).

Con el premio especial de INDAP para una obra alusiva a problemas del campo resultó premiada "La Maldición de la palabra", de Manuel Garrido Meneses.

Las obras seleccionadas para ser montadas previa reestructuración en el taller de Dramaturgia de la CUT, son: "Tela de cebolla", de Gloria Cordero, "Tierra Amarga", de Orlando Rodríguez; "Momentos", de Norma Lafourcade, y "Nosotros los de abajo", de Sergio Arrau.

Las que presentan un buen material en cuanto a temas, personajes, y situaciones, para una reelaboración posterior son: "444" de Hernán Fliman; "Mi tierra es ajena", de René Rojas; "La máquina de moler viejas", de Fausto Arellano; "Requiem para un campesino", de Edesia Erazo.; "la Opera", de Orlando Rodríguez; "Surco Estrecho", de Sergio Arrau y Orlando Rodríguez.

De las 36 obras concursadas 7 pertenecen a autores de provincias. La entrega oficial de los premios se hará el sábado en la Sede de la CUT.

Las cuatro obras premiadas serán publicadas por el DETUCH en una selección de obras en un acto. Por su parte, la Comisión de Teatro de la CUT pondrá a disposición de los conjuntos aficionados afiliados a la ANTACH, ejemplares de las obras premiadas.

El Taller de Dramaturgia de la CUT comenzará con un seminario acerca de la problemática del Teatro Social, tomando en consideración fundamentalmente las experiencias concretas, los aportes que resulten del análisis de las obras concursadas.



BALLET PUCARA, este primer viaje al exterior le abrirá las puertas hacia otras naciones.



Mario y Fernando son los productores y protagonistas de "Por eso", un filme en que se plantea el problema de la necesidad de afecto en los niños y adultos.

EL PUCARA MOSTRARA LO QUE SOMOS EN AREQUIPA

El jueves so embarcaron rumbo a Arequipa, Perú, los integrantes del Ballet Folklórico Pucará con el objeto de representar a Chile en el Primer Festival Internacional de Danzas Folklóricas.

Este evento, organizado por el Consejo Provincial de Arequipa, comienza hoy y termina el 22. Su realización obedece a la celebración del sesquicentenario de la Independencia del Perú y la Semana Aniversario de Arequipa.

Con anterioridad, la Dirección General de Turismo del Perú había solicitado a la Dirección de Turismo de Chile que designara un grupo representativo para que participara en el torneo. Los favorecidos fueron los integrantes del PUCARA, de reconocida calidad artística, quienes deberán cumplir cuatro actuaciones en el vecino país.

El grupo lo integran alrededor de 50 personas, entre músicos, bailarines y técnicos.

Esta es la primera vez que el Ballet Folklórico Pucará, creado hace seis años y dirigido en la actualidad por Ricardo Palma, realiza una gira al exterior. Además, se contemplan presentaciones en el norte del país.

Según itinerario, el Ballet Pucará llegará a Arequipa el próximo sábado, donde permanecerá hasta el 19, fecha en que iniciará el regreso hacia Santiago, con escalas en Arica, Iquique, María Elena y Antofagasta. La llegada está prevista para el 27, a las 10 horas.

PROGRAMA

El Ballet Folklórico Pucará intenta realizar una estilización del folklore chileno, utilizando para ello toda la técnica de la iluminación, la escenografía y el vestuario. Se trata de un grupo comprometido con el proceso social y político que vive el país y sus actuaciones van dirigidas principalmente a los obreros, estudiantes, campesinos y pobladores.

Dentro del repertorio que presentará en Arequipa se incluyen programas diferentes:

a) Ballet norte, sur y centro: trote, cachimbo, resfalosa, trastasera y pericona; sajuriana y sombrerito; apología de la cueca.

b) **"Desafío"**: ballet de hondo contenido social, donde se aprovechan los ritmos folklóricos para expresar ideas como el enfrentamiento del gañán con el patrón.

c) **"Huasiquiña"**: ballet montado con danzas folklóricas de La Tirana y Andacollo.

d) **"CANTATA SANTA MARIA DE IQUIQUE"**: Ballet basado en un hecho histórico, el asesinato de obreros en 1907; de hondo contenido social. La música pertenece al compsitor nacional Luis Advis.

EN AREQUIPA

El Primer Festival Internacional de la Danza Folklórica, instituido recientemente, se efectuará a partir de éste, todos los años impares.

A esta primera versión concurrirán participantes de casi todos los países de América Latina, en parejas o conjuntos, y cuyo repertorio estará constituido por danzas y música folklórica de los respectivos países.

Como estímulo a la intervención de los conjuntos y como prueba de gratitud del pueblo de Arequipa, el Consejo Provincial otorgará a los participantes un Diploma de Honor y una Useta de Oro o Plata.

Por otra parte, el Jurado del Festival otorgará las siguientes distinciones: a) a los participantes de mayor popularidad; b) al conjunto que más impresione por su colorido; c) a un participante que destaque por sus condiciones fotogénicas.

"MEXICO, LA REVOLUCION CONGELADA"

LOCARNO (ANSA).— "México, la revolución congelada", del argentino Raymundo Fleyzer, es una de las dos importantes obras fuera de programa presentadas en el Festival Cinematográfico de Locarno, en concurso por el "Leopardo de Oro". El otro film fuera del ciclo comercial fue "Viva la muerte", del español Fernando Arrabal, pero presentado bajo los colores de la bandera de Túnez.

Investigaciones sociales de las condiciones de vida que originaron la revolución mexicana de los años 1911-1917, evoca Fleyzer con anotaciones rápidas y eficaces poniendo de relieve la desafortunada rebelión de los peones mexicanos y la traición de las altas jerarquías.

Haciendo uso de un rico material de archivo, minuciosamente recogido y analizado en todos sus detalles, el director argentino recrea la atmósfera de aquellos tiempos lejanos con cargas de caballería, destrucción y ocupación de pueblos, batallas impresionantes, fusilamientos, de las cuales surgen las figuras legendarias de la revolución. Entre ellas, Emiliano Zapata, Francisco Madero y Pancho Villa.

Completado con entrevistas y conversaciones con ex combatientes de Zapata y campesinos mayas, el film intenta demostrar que la revolución traicionada ha causado al pueblo mexicano una cierta alienación, ha atado las manos de los sindicatos campesinos y de la clase obrera, creando una izquierda oportunista, desembocando, por último, en una nueva y desorganizada respuesta del pueblo y de los estudiantes en 1968, poco antes de las olimpiadas.

CINE MEXICANO

MEXICO, D. F. (PROCINEMEX). Emocionados regresaron a Venezuela el grupo de funcionarios de la Oficina de PelMex en Caracas, después de haber visto lo último de la producción mexicana, coincidiendo en afirmar que la gran calidad del material, en el que se incluyeron fragmentos de "El Jardín de Tía Isabel" y "Mecánica Nacional"— aún por terminar— forzosamente habrá de abrir nuevos mercados y ampliar los existentes.

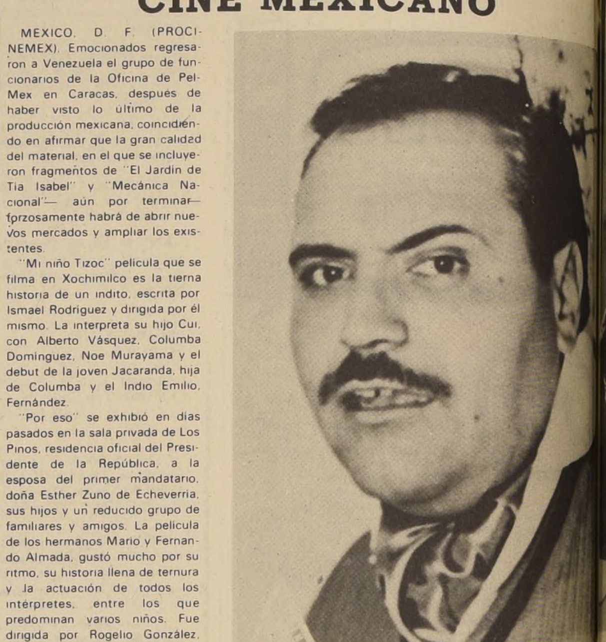
"Mi niño Tizoc" película que se filma en Xochimilco es la tierna historia de un indito, escrita por Ismael Rodríguez y dirigida por él mismo. La interpreta su hijo Cui, con Alberto Vásquez, Columba Domínguez, Noe Murayama y el debut de la joven Jacaranda, hija de Columba y el Indio Emilio, Fernández.

"Por eso" se exhibió en días pasados en la sala privada de Los Pinos, residencia oficial del Presidente de la República, a la esposa del primer mandatario, doña Esther Zuno de Echeverría, sus hijos y un reducido grupo de familiares y amigos. La película de los hermanos Mario y Fernando Almada, gustó mucho por su ritmo, su historia llena de ternura y la actuación de todos los intérpretes, entre los que predominan varios niños. Fue dirigida por Rogelio González, con magnífica fotografía de Raúl Martínez Solares.

Próximo el estreno de "El Aguila Descalza" la primera película como productor y director de Alfonso Arau quien está siendo objeto de varios agasajos, ya que los que han visto en privado su film aseguran que tiene una extraordinaria calidad y un desarrollo distinto. Alfonso Arau trató de apartarse de los caminos normales del cine para buscar innovaciones en la forma de contar una historia.

Capulina, el cómico de los niños, sufrió dos difíciles operaciones en la cabeza y se recupera lentamente en su residencia. Los médicos que lo asisten le han recetado reposo absoluto, esperando que en un mes y medio más se encuentre restablecido de sus males el simpático cómico. Por cierto que según una estadística dada a conocer por la Asociación de Actores, Capulina está entre los diez artistas que ganaron más dinero en 1970.

"La Gatita" película en rodaje, con la intervención de Jacqueline Andere, que es la gatita; Jorge Lavat y Nadia Milton, los patrones y el cómico Héctor Suárez, el novio de la gatita. La dirección del joven Raúl de Anda.



Capulina, el cómico blanco, está recuperándose de dos delicadas operaciones a que fue sometido.

Irma Serrano a quien por su temperamento se le conoce como la tigresa, filmará una película precisamente con ese título, en la que alternará además de con varios actores con un auténtico tigre de Bengala de los Hermanos Gurza y que ya ha participado en varias películas, la más importante "Robinson Crusoe".

Tyrne Power, hija del desaparecido Tyron Power y de la actriz mexicana Linda Christian, es la probable protagonista de la coproducción mexicano-colombiana "María" del escritor Jorge Isaacs, que se filmará en Colombia dirigida por Tito Davison, con fotografía de Gabriel Figueroa.

Claudia Islas quien filma en Buenos Aires, con Mauricio Garces, "Todos los Pecados del Mundo", ha sido designada por unanimidad, Reina de los Fotógrafos y Camarógrafos ... Espectáculos. A su regreso ... birá la placa correspondi... sucediendo en el reinado ... también superguapa Fanny Ca...

Extraordinario está siendo ... éxito de "Los jóvenes ama... la película que se filmó ... España, con Fanny Cano y ... como protagonistas acompa... dos de José Suárez bajo la di... ción de Benito Alazraki. Es ... primer film producido en la ... dre Patria por Pelíc... Mexicanas de Madrid, y ... España también ha sido un tri... fo artístico y económico.

CORTOS EN SERIO Y EN S... RIE. . . Falleció Galdino Samp... ingeniero de sonido de Estu... Churubusco, quien sincro... música, ruidos y diálogos a ... de novecientas películas. Co... nombre con que se le conocí... el medio artístico, era un ho... jovial y lleno de vida. . María ... la notable actriz espa... alternará con el popular S... en "Llanto en Magia Negra".

ARTESANIA COQUIMBANA

Ya se encuentran en el **De**partamento de Cultura de la Presidencia de la República diversas muestras de la gran Exposición de Artesanía de la provincia de Coquimbo que se realizará a comienzos de Septiembre en la capital, organizada por la Agencia Regional del Servicio de Cooperación Técnica, el Consejo Regional de Turismo de Atacama y Coquimbo y patrocinada por el Departamento de Cultura de la Presidencia.

Entre estas muestras, que serán exhibidas próximamente en las vitrinas del edificio Los Trabajadores (Teatinos con Huérfanos), se encuentran hermosas figuras hechas en quisco (que en esa región se llama normata), coliguay, algarrobillo, queñua, espino, guayacán y otras maderas de la zona. La rica artesanía coquimbana también produce numerosas figuras en metal: especialmente fierro, cerámicas que recuerdan la cultura diaguita, tejidos a telar, trabajos en fibras vegetales y muchas otras variedades del arte manual, todo lo cual será mostrado al público santiaguino en un local aún no determinado.

En fecha próxima ... Departamento de Cultura con... con la nómina definitiva de ... artesanos que participarán en ... Exposición, como asimismo ... reseña biográfica de ... trabajadores que por primera ... darán a conocer en la capital ... trabajo laborioso, que dura... muchos años han esta... desarrollando en las provi... nortinas.

La Exposición de Artesanía ... Coquimbo también inc... diversas muestras de la Indus... Pisquera, muy desarrollada ... esa zona.

TODO LISTO,... TODO DISPUESTO...

ENTRE EL 8 y 15 de octubre tendrá lugar en Chiloé el PRIMER FESTIVAL DE TEATRO ESCOLAR, cuya organización está a cargo del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile, Junta de Auxilio Escolar y Becas y el Ministerio de Educación.

Para el buen funcionamiento de este festival, los organizadores han trabajado desde comienzos de año y en estos momentos se completan los últimos detalles para lograr lo que se tiene propuesto.

Este evento se ha realizado en homenaje a los 30 años del DETUCH, conmemorados el 22 de junio pasado, y el Séptimo Aniversario de la Junta de Auxilio Escolar y Becas.

La Sede del certamen será la Isla de Chiloé, más específicamente las ciudades de Ancud, Castro, Chonchi, Achao, Qu... Chaitén, y Palena.

Por regla general, todo ... encuentros se realizan en ... capital, pero ahora con el ... de descentralizar las activi... culturales de ha escogido Ch... ellos además, para dar a co... una zona que para la mayo... los chilenos es desconocida.

Al Festival Nacional de Te... Escolar irán grupos de Ense... Básica, Media, Profesio... Normal. Para determinar cu... son los mejores, se hará la ... ción por nivel educacio... calificación se dará a cono... próximo mes.

Los grupos no pueden ... formados por más de ... personas, en él deben ... incluidas también los profeso... que vayan con cada conjunto ... pasajes y la estada será co... da por las entidades orga... doras.